

التأمين

Insurance

تطورات سوق الأسهم

Share Market Developments

صناديق الإستثمار

Investment Fund

إحصاءات الأرقام القياسية لتكاليف المعيشة

Cost of Living Index Stat.

الإحصاءات النقدية والنشاط المصرفي

Money & Banking Statistics

مؤسسات الإقراض المتخصصة

Specialized Credit Institutions

أسعار الصرف وأسواق المال

Money Market & Exchange Rate Stat.

ميزان المدفوعات

Balance Of Payments

الربع الرابع 2015 4th. Quarter

النشرة الإحصائية ربع السنوية

Quarterly Statistical Bulletin

Money & Banking Statistics الإحصاءات النقدية والنشاط المصرفي

Monetary Base	1A	القاعدة النقدية
Monetary Base (Growth Rates & Percentage Shares)	1B	القاعدة النقدية (معدلات النمو والنسب المئوية)
Money Supply	2	عرض النقود
Money Supply (M3) and Its Components - Growth Rates	3	عرض النقود (ن 3) ومكوناتها - معدلات النمو
Money Supply Components In (M3) Percentage Shares	4A	مكونات عرض النقود في (ن 3) نسب مئوية
Money Supply Components In (M1) & (M2)- Percentage Shares	4B	مكونات عرض النقود في (ن1) و(ن2)- نسب مئوية
Monetary Ratios	5	نسب نقدية
Currency Outside Banks	6	النقد المتداول خارج المصارف
Monetary Survey -Assets	7A	المسح النقدي - الموجودات
Monetary Survey - Liabilites	7B	المسح النقدي - المطلوبات
Balance Sheet of Saudi Arabian Monetary Agency - Assets	8A	المركز المالي لمؤسسة النقد العربي السعودي - الموجودات
Balance Sheet of Saudi Arabian Monetary Agency - Liabilites	8B	المركز المالي لمؤسسة النقد العربي السعودي - المطلوبات
Reserves Assets	9	الأصول الاحتياطية
Financial Assets Of Independent Institutions Agencies	10	الأصول المالية للهيئات والمؤسسات المستقلة
Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks - Assets	11A	المركز المالي الموحد للمصارف التجارية - الموجودات
Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks - Liabilities	11B	المركز المالي الموحد للمصارف التجارية - المطلوبات

Money & Banking Statistics الإحصاءات النقدية والنشاط المصرفي

Bank Deposits Distributed by Type	12	الودائع المصرفية موزعة حسب النوع
Bank Claims on Private Sector	13A	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص
Bank Claims on Public Sector	13B	مطلوبات المصارف من القطاع العام
Bank Credit Classified by Maturity	13C	الإئتمان المصرفي حسب الآجال
Commercial Bank Credit By Economic Activity	13D	الإئتمان المصرفي الممنوح حسب النشاط الاقتصادي
Real Estate Loans by Banks	13E	القروض العقارية من المصارف التجارية
Consumer And Credit Card Loans	14A	القروض الاستهلاكية وقروض بطاقات الائتمان
Maturity Terms Of Personal Loans	14B	فترات الاستحقاق للقروض الشخصية
Foreign Assets And Liabilities Of Banks	15A	الموجودات والمطلوبات الأجنبية للمصارف
Offshore Riyal Positon Of Commercial Banks	15B	العمليات الخارجية للمصارف التجارية بالريال
Selected Ratios of Commercial Banks	16	نسب مختارة للمصارف التجارية
Financial Soundness Indicators for Banking Sector	17	مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Private Sector Imports Financed Through Commercial Banks (Letters of Credit Settled and Bills Received)	18A	واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (الإعتمادات المسددة وأوراق تحت التحصيل)
Private Sector Imports Financed Through Commercial Banks (New Letters of Credit Opened)	18B	واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (الإعتمادات المستندية الجديدة المفتوحة)
Private Sector Imports Financed Through Commercial Banks (Letters of Credit by Exporting Countries)	18C	واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (إعتمادات مستندية حسب بلدان التصدير)

Money & Banking Statistics الإحصاءات النقدية والنشاط المصرفي

Private Sector Exports Financed Through Commercial Banks	19A	صادرات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية
Private Sector Exports Financed Through Commercial Banks (Letters of Credit by Exporting Countries)	19B	صادرات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (إتمادات مستندية حسب بلدان التصدير)
Bank Purchases and Sales of Foreign Exchange	20	مشتريات ومبيعات المصارف من النقد الأجنبي
Bank Clearing Of Commercial And Personal Cheques	21A	عمليات المقاصة المصرفية للشيكات التجارية وبين الأفراد
Bank Clearings	21B	المقاصة المصرفية
Value of Transactions for (Sarie) System	22A	مبالغ عمليات النظام السعودي للتحويلات السريعة - سريع
Number of Transactions for (Sarie) System	22B	عدد عمليات النظام السعودي للتحويلات المالية السريعة - سريع
Sarie Messages (Bulk Transactions)	22C	عدد رسائل سريع - عمليات مجمعة
Bank Branches Operating in Saudi Arabia	23A	فروع المصارف العاملة في المملكة العربية السعودية
Remittance Services Center	23B	مراكز الحوالات
Automated Teller Machines Statistics	24	إحصاءات أجهزة الصرف الآلي
Distribution of ATMs by Banks	25	توزيع أجهزة الصرف الآلي حسب المصارف
Points of Sale Transactions	26	عمليات نقاط البيع
Distribution of Points of Sale Terminals by Banks	27	توزيع نقاط البيع حسب المصارف

Insurance		التأمين
<u>Gross Written Premiums by Line of Business</u>	1	<u>إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها حسب نوع النشاط</u>
<u>Net Written Premiums by Line of Business</u>	2	<u>صافي أقساط التأمين المكتتب بها حسب نوع النشاط</u>
<u>Net Claims Incurred by Line of Business</u>	3	<u>صافي المطالبات المتكبدة حسب نوع النشاط</u>
<u>Net Earned Premium by Line of Business</u>	4	<u>صافي الأقساط المكتسبة حسب نوع النشاط</u>
<u>Total Number of Policies by Line of Business</u>	5	<u>إجمالي عدد وثائق التأمين حسب نوع النشاط</u>

Government Specialized Credit Institutions		مؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية
Consolidated Balance Sheet Of Government Specialized Credit Institutions - Assets	1A	المركز المالي الموحد لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية - الموجودات
Consolidated Balance Sheet Of Government Specialized Credit Institutions - Liabilities	1B	المركز المالي الموحد لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية - المطلوبات
Outstanding Loans Of Government Specialized Credit Institutions	2	مؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية : القروض القائمة
Disbursements, Repayments & Net Lendings Of Government Specialized Credit Institutitilons	3	المنصرف والمسدد وصافي الإقراض لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية

Money Market & Exchange Rate Stat			أسعار الصرف وأسواق المال
Riyal - Sdr Exchange Rate	1	سعر الصرف للريال وحقوق السحب الخاصة	
Exchange Rates Of Some Foreign Currencies Against Saudi Riyal	2A	سعر صرف بعض العملات الأجنبية مقابل الريال السعودي	
Exchange Rates Of Some Foreign Currencies Against Saudi Riyal	2B	سعر صرف بعض العملات الأجنبية مقابل الريال السعودي	
Exchange Rates Of Saudi Riyal Against Foreign Currencies	3A	سعر صرف الريال السعودي مقابل بعض العملات الأجنبية	
Exchange Rates Of Saudi Riyal Against Foreign Currencies	3B	سعر صرف الريال السعودي مقابل بعض العملات الأجنبية	
G.C.C. Currencies Per Srl, Sdr And Us\$ (Period Average)	4A	سعر تعادل عملات دول مجلس التعاون الخليجي لكل ريال سعودي ،وحدة حقوق السحب الخاصة ، والدولار الأمريكي (متوسط الفترة)	
G.C.C. Currencies Per Srl, Sdr And Us\$ (End Of Period)	4B	سعر تعادل عملات دول مجلس التعاون الخليجي لكل ريال سعودي ،وحدة حقوق السحب الخاصة ، والدولار الأمريكي (نهاية الفترة)	
Interest Rates : Foreign Currency Deposits	5	أسعار الفائدة : ودائع العملات الأجنبية	
Interest Rates : Gulf Currency Deposits	6	أسعار الفائدة : ودائع العملات الخليجية	
Interest Rate Differentials : Saudi Riyal & U.S Dollar Deposits	7	فروقات أسعار الفائدة : ودائع الريال السعودي والدولار الأمريكي	

Share Market Developments

تطورات سوق الأسهم

Share Market Indicators	1	مؤشرات سوق الأسهم
Number of Shares Traded by Sectors	2	عدد الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Value of Shares Traded by Sectors	3	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Number of Share Transactions Made by Sectors	4	عدد الصفقات المنفذة حسب القطاعات
Share Price Index by Sectors	5	مؤشر أسعار الأسهم حسب القطاعات

Investment Fund

صناديق الإستثمار

INVESTMENT FUNDS

1

صناديق الإستثمار

INVESTMENT FUNDS (OPEN/CLOSE)

2

صناديق الإستثمار (مفتوح/مغلق)

ASSETS OF INVESTMENT FUNDS

3

أصول صناديق الإستثمار موزعة حسب النوع

Balance Of Payments	ميزان المدفوعات
---------------------	-----------------

BALANCE OF PAYMENTS (Million Riyals)	1	ميزان المدفوعات (مليون ريال)
--	---	--------------------------------

BALANCE OF PAYMENTS (Million US\$)	2	ميزان المدفوعات (مليون دولار)
--------------------------------------	---	---------------------------------

IIP	3	وضع الاستثمار الدولي
-----	---	----------------------

Cost of Living Index Stat	إحصاءات الأرقام القياسية لتكاليف المعيشة
COST OF LIVING INDEX FOR ALL CITIES	1 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة لجميع سكان المدن
WHOLESALE PRICE INDEX	2 الرقم القياسي لأسعار الجملة

جدول (1أ): القاعدة النقدية*
Table(1a): MONETARY BASE*
(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency outside Banks 1	النقد في الصندوق Cash in Vault 2	Deposits with SAMA ودائع لدى المؤسسة			القاعدة النقدية Monetary Base (Reserve Money) 6 = 1 + 2 + 5
			ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks 3	ودائع المؤسسات المالية العامة Public Fin. Ins. 4	المجموع Total 5 = 3 + 4	
2011	119,929	19,917	63,511	7,498	71,009	210,855
2012	133,146	19,666	70,791	12,027	82,817	235,629
2013	143,169	23,219	81,901	7,789	89,690	256,078
2014	153,777	27,115	92,558	9,474	102,032	282,924
2015	169,328	29,383	98,117	4,668	102,785	301,497
2013						
الربع الرابع Q4	143,169	23,219	81,901	7,789	89,690	256,078
2014						
الربع الأول Q1	146,694	24,846	86,360	12,296	98,656	270,196
الربع الثاني Q2	151,530	27,022	90,369	12,782	103,150	281,702
الربع الثالث Q3	158,071	32,564	91,097	10,254	101,352	291,986
الربع الرابع Q4	153,777	27,115	92,558	9,474	102,032	282,924
2015						
الربع الأول Q1	166,626	27,361	97,378	9,349	106,727	300,715
الربع الثاني Q2	174,058	31,849	100,819	6,622	107,440	313,348
الربع الثالث Q3	175,178	37,103	99,756	8,798	108,553	320,835
الربع الرابع Q4	169,328	29,383	98,117	4,668	102,785	301,497

* أرقام معدلة طبقاً لدليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول (1ب): القاعدة النقدية
Table(1b): MONETARY BASE

(معدلات النمو والنسب المئوية Growth Rates & Percentage Shares)

نهاية الفترة End of Period	ودائع لدى المؤسسة Deposits with SAMA										القاعدة النقدية Monetary Base (Reserve Money)
	النقد المتداول خارج المصارف Currency outside Banks		النقد في الصندوق Cash in Vault		ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks		ودائع المؤسسات المالية العامة Public Fin. Ins.		المجموع Total		6 = 1 + 2 + 5
	1		2		3		4		5 = 3 + 4		معدلات النمو Growth Rates
	معدلات النمو Growth Rates	نسب مئوية %* Percentage Shares*	معدلات النمو Growth Rates	نسب مئوية %* Percentage Shares*	معدلات النمو Growth Rates	نسب مئوية %* Percentage Shares*	معدلات النمو Growth Rates	نسب مئوية %* Percentage Shares*	معدلات النمو Growth Rates	نسب مئوية %* Percentage Shares*	معدلات النمو Growth Rates
2011	25.55	56.88	28.92	9.45	15.52	30.12	41.07	3.56	17.78	33.68	23.12
2012	11.02	56.51	-1.26	8.35	11.46	30.04	60.39	5.10	16.63	35.15	11.75
2013	7.53	55.91	18.07	9.07	15.69	31.98	-35.24	3.04	8.30	35.02	8.68
2014	7.41	54.35	16.78	9.58	13.01	32.71	21.64	3.35	13.76	36.06	10.48
2015	10.11	56.16	8.36	9.75	6.01	32.54	-50.72	1.55	0.74	34.09	6.56
2013											
الربع الرابع Q4	2.94	55.91	-6.71	9.07	2.83	31.98	-6.22	3.04	1.97	35.02	1.65
2014											
الربع الأول Q1	2.46	54.29	7.01	9.20	5.44	31.96	57.87	4.55	10.00	36.51	5.51
الربع الثاني Q2	3.30	53.79	8.76	9.59	4.64	32.08	3.95	4.54	4.56	36.62	4.26
الربع الثالث Q3	4.32	54.14	20.51	11.15	0.81	31.20	-19.77	3.51	-1.74	34.71	3.65
الربع الرابع Q4	-2.72	54.35	-16.73	9.58	1.60	32.71	-7.61	3.35	0.67	36.06	-3.10
2015											
الربع الأول Q1	8.36	55.41	0.91	9.10	5.21	32.38	-1.31	3.11	4.60	35.49	6.29
الربع الثاني Q2	4.46	55.55	16.40	10.16	3.53	32.17	-29.17	2.11	0.67	34.29	4.20
الربع الثالث Q3	0.64	54.60	16.50	11.56	-1.05	31.09	32.86	2.74	1.04	33.83	2.39
الربع الرابع Q4	-3.34	56.16	-20.81	9.75	-1.64	32.54	-46.94	1.55	-5.31	34.09	-6.03

* As a percentage to total monetary base.

* نسبة إلى إجمالي القاعدة النقدية.

جدول (2) : عرض النقود
Table(2): MONEY SUPPLY
(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks 1	الودائع تحت الطلب Demand Deposits 2	عرض النقود ن 1 Money Supply M1 3=1+2	الودائع الزمنية والإدخارية Time & Savings Deposits 4	عرض النقود ن 2 Money Supply M2 5 = 3 + 4	الودائع الأخرى شبه النقدية* Other Quasi- Monetary Deposits* 6	عرض النقود ن 3 Money Supply M3 7 = 5 + 6
2011	119,929	641,056	760,985	305,441	1,066,427	157,136	1,223,563
2012	133,146	753,970	887,115	324,428	1,211,543	182,211	1,393,754
2013	143,169	857,280	1,000,449	345,035	1,345,485	199,664	1,545,149
2014	153,777	989,174	1,142,951	398,743	1,541,694	187,661	1,729,356
2015	169,328	976,231	1,145,559	434,501	1,580,060	194,036	1,774,096
2013							
الربع الرابع Q4	143,169	857,280	1,000,449	345,035	1,345,485	199,664	1,545,149
2014							
الربع الأول Q1	146,694	915,159	1,061,853	348,011	1,409,864	210,825	1,620,689
الربع الثاني Q2	151,530	939,056	1,090,586	360,199	1,450,785	196,206	1,646,991
الربع الثالث Q3	158,071	940,849	1,098,920	401,587	1,500,507	183,717	1,684,224
الربع الرابع Q4	153,777	989,174	1,142,951	398,743	1,541,694	187,661	1,729,356
2015							
الربع الأول Q1	166,626	1,050,936	1,217,563	384,694	1,602,257	183,022	1,785,279
الربع الثاني Q2	174,058	1,083,031	1,257,089	373,016	1,630,105	190,054	1,820,159
الربع الثالث Q3	175,178	1,064,330	1,239,507	406,690	1,646,197	181,972	1,828,169
الربع الرابع Q4	169,328	976,231	1,145,559	434,501	1,580,060	194,036	1,774,096

* Which comprise residents' foreign currency deposits, marginal deposits for LCs, outstanding remittances, and banks Repo transactions with private sector.

* تتكون من ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية، والودائع مقابل إتمادات مستندية والتحويلات القائمة، وعمليات إعادة الشراء (الريبو) التي نفذتها المصارف مع القطاع الخاص.

جدول (3) : عرض النقود (ن 3) ومكوناتها - معدلات النمو
Table(3): Money Supply (M3) And Its Components - Growth Rates

الفترة Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب Demand Deposits	عرض النقود ن 1 Money Supply M1	الودائع الزمنية والإدخارية Time & Savings Deposits	عرض النقود ن 2 Money Supply M2	الودائع الأخرى شبه النقدية Other Quasi- Monetary Deposits	عرض النقود ن 3 Money Supply M3
النمو السنوي							
2011	25.55	20.94	21.64	2.40	15.43	0.41	13.25
2012	11.02	17.61	16.57	6.22	13.61	15.96	13.91
2013	7.53	13.70	12.78	6.35	11.06	9.58	10.86
2014	7.41	15.39	14.24	15.57	14.58	6.01-	11.92
2015	10.11	1.31-	0.23	8.97	2.49	3.40	2.59
النمو الربعي							
2013							
الربع الرابع Q4	2.94	3.81	3.69	5.96	4.26	2.53	4.03
2014							
الربع الأول Q1	2.46	6.75	6.14	0.86	4.78	5.59	4.89
الربع الثاني Q2	3.30	2.61	2.71	3.50	2.90	6.93-	1.62
الربع الثالث Q3	4.32	0.19	0.76	11.49	3.43	6.37-	2.26
الربع الرابع Q4	2.72-	5.14	4.01	0.71-	2.74	2.15	2.68
2015							
الربع الأول Q1	8.36	6.24	6.53	3.52-	3.93	2.47-	3.23
الربع الثاني Q2	4.46	3.05	3.25	3.04-	1.74	3.84	1.95
الربع الثالث Q3	0.64	1.73-	1.40-	9.03	0.99	4.25-	0.44
الربع الرابع Q4	3.34-	8.28-	7.58-	6.84	4.02-	6.63	2.96-

جدول (أ4) : مكونات عرض النقود في ن3
Table(4a): MONEY SUPPLY COMPONENTS IN M3
(نسب مئوية Percentage Shares)

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب Demand Deposits	الودائع الزمنية والإدخارية Time & Savings Deposits	الودائع الأخرى شبه النقدية Other Quasi- Monetary Deposits
2011	9.80	52.39	24.96	12.84
2012	9.55	54.10	23.28	13.07
2013	9.27	55.48	22.33	12.92
2014	8.89	57.20	23.06	10.85
2015	9.54	55.03	24.49	10.94
2013				
الربع الرابع Q4	9.27	55.48	22.33	12.92
2014				
الربع الأول Q1	9.05	56.47	21.47	13.01
الربع الثاني Q2	9.20	57.02	21.87	11.91
الربع الثالث Q3	9.39	55.86	23.84	10.91
الربع الرابع Q4	8.89	57.20	23.06	10.85
2015				
الربع الأول Q1	9.33	58.87	21.55	10.25
الربع الثاني Q2	9.56	59.50	20.49	10.44
الربع الثالث Q3	9.58	58.22	22.25	9.95
الربع الرابع Q4	9.54	55.03	24.49	10.94

جدول (4ب) : مكونات عرض النقود في (ن1) و(ن2)
Table(4b): MONEY SUPPLY COMPONENTS IN (M1) & (M2)

(نسب مئوية - Percentage Shares)

نهاية الفترة End of Period	مكونات عرض النقود في (ن1) Money Supply Components in (M1)		مكونات عرض النقود في (ن2) Money Supply Components in (M2)		
	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب Demand Deposits	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب Demand Deposits	الودائع الزمنية والإدخارية Time & Savings Deposits
2011	15.76	84.24	11.25	60.11	28.64
2012	15.01	84.99	10.99	62.23	26.78
2013	14.31	85.69	10.64	63.72	25.64
2014	13.45	86.55	9.97	64.16	25.86
2015	14.78	85.22	10.72	61.78	27.50
2013					
الربع الرابع Q4	14.31	85.69	10.64	63.72	25.64
2014					
الربع الأول Q1	13.81	86.19	10.40	64.91	24.68
الربع الثاني Q2	13.89	86.11	10.44	64.73	24.83
الربع الثالث Q3	14.38	85.62	10.53	62.70	26.76
الربع الرابع Q4	13.45	86.55	9.97	64.16	25.86
2015					
الربع الأول Q1	13.69	86.31	10.40	65.59	24.01
الربع الثاني Q2	13.85	86.15	10.68	66.44	22.88
الربع الثالث Q3	14.13	85.87	10.64	64.65	24.70
الربع الرابع Q4	14.78	85.22	10.72	61.78	27.50

جدول (5) : نسب نقدية
Table(5): MONETARY RATIOS

(نسب مئوية Percentage Shares)

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف / ن3 Currency Outside Banks /M3	ن1 / ن3 M1/M3	ن2 / ن3 M2/M3
2011	9.80	62.19	87.16
2012	9.55	63.65	86.93
2013	9.27	64.75	87.08
2014	8.89	66.09	89.15
2015	9.54	64.57	89.06
2013			
الربع الرابع Q4	9.27	64.75	87.08
2014			
الربع الأول Q1	9.05	65.52	86.99
الربع الثاني Q2	9.20	66.22	88.09
الربع الثالث Q3	9.39	65.25	89.09
الربع الرابع Q4	8.89	66.09	89.15
2015			
الربع الأول Q1	9.33	68.20	89.75
الربع الثاني Q2	9.56	69.06	89.56
الربع الثالث Q3	9.58	67.80	90.05
الربع الرابع Q4	9.54	64.57	89.06

جدول (6) : النقد المتداول خارج المصارف
Table(6): CURRENCY OUTSIDE BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	النقد خارج المؤسسة Currency Outside SAMA (1)	النقد لدى المصارف Currency Held by Commercial Banks (2)	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks (3=1-2)
2011	139,846	19,917	119,929
2012	152,812	19,666	133,146
2013	166,388	23,219	143,169
2014	180,892	27,115	153,777
2015	198,712	29,383	169,328
2013			
الربع الرابع Q4	166,388	23,219	143,169
2014			
الربع الأول Q1	171,540	24,846	146,694
الربع الثاني Q2	178,552	27,022	151,530
الربع الثالث Q3	190,635	32,564	158,071
الربع الرابع Q4	180,892	27,115	153,777
2015			
الربع الأول Q1	193,988	27,361	166,626
الربع الثاني Q2	205,908	31,849	174,058
الربع الثالث Q3	212,281	37,103	175,178
الربع الرابع Q4	198,712	29,383	169,328

جدول (١7) : المسح النقدي - الموجودات
Table(7a): MONETARY SURVEY - ASSETS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	موجودات أجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)			مطلوبات المصارف من القطاع الخاص Bank Claims on Private Sector	مطلوبات المصارف من الحكومة * Bank Claims on Government*	مطلوبات المصارف على مؤسسات عامة غير مالية Bank Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	إجمالي الموجودات Total Assets
	مؤسسة النقد SAMA (1)	المصارف التجارية Commercial Banks (2)	المجموع Total (1+2)				
2011	2,007,086	133,273	2,140,359	858,365	47,554	31,831	3,078,109
2012	2,428,571	133,433	2,562,004	999,127	42,491	39,585	3,643,207
2013	2,687,792	136,286	2,824,078	1,123,645	49,628	44,127	4,041,478
2014	2,715,989	159,336	2,875,326	1,256,210	53,134	45,816	4,230,485
2015	2,283,382	225,538	2,508,920	1,371,925	86,158	38,820	4,005,822
2013							
الربع الرابع Q4	2,687,792	136,286	2,824,078	1,123,645	49,628	44,127	4,041,478
2014							
الربع الأول Q1	2,717,411	149,314	2,866,725	1,166,667	51,264	44,208	4,128,864
الربع الثاني Q2	2,749,900	150,203	2,900,104	1,215,180	52,837	46,569	4,214,689
الربع الثالث Q3	2,761,761	147,264	2,909,025	1,251,874	54,033	40,235	4,255,168
الربع الرابع Q4	2,715,989	159,336	2,875,326	1,256,210	53,134	45,816	4,230,485
2015							
الربع الأول Q1	2,589,763	201,423	2,791,186	1,287,500	54,687	44,584	4,177,958
الربع الثاني Q2	2,491,842	219,143	2,710,985	1,331,174	53,704	40,307	4,136,169
الربع الثالث Q3	2,426,078	216,066	2,642,143	1,340,850	67,009	38,553	4,088,555
الربع الرابع Q4	2,283,382	225,538	2,508,920	1,371,925	86,158	38,820	4,005,822

* The number has been modified in accordance with international methodology to exclude central bank bills.

* أرقام معدلة طبقاً للمنهجيات الدولية باستبعاد أدونات البنك المركزي.

جدول (7ب) : المسح النقدي - المطلوبات
Table(7b): MONETARY SURVEY - LIABILITIES

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	النقد Money			شبه النقد Quasi-Money			المجموع	ودائع حكومية**	بنود أخرى (صافي) Other Items (Net)	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول	الودائع	المجموع	الودائع الزمنية والإدخارية	ودائع شبه نقدية أخرى*	المجموع				
	Currency Outside Banks	Demand Deposits	Total	Time & Savings Deposits	Other Quasi-Money Deposits*	Total				
	(1)	(2)	3=(1+2)	(4)	('5)	6=(4+5)				
2011	119,929	641,056	760,985	305,441	157,136	462,577	1,223,563	1,187,984	666,563	3,078,109
2012	133,146	753,970	887,115	324,428	182,211	506,638	1,393,754	1,516,744	732,709	3,643,207
2013	143,169	857,280	1,000,449	345,035	199,664	544,700	1,545,149	1,641,540	854,790	4,041,478
2014	153,777	989,174	1,142,951	398,743	187,661	586,405	1,729,356	1,560,706	940,423	4,230,485
2015	169,328	976,231	1,145,559	434,501	194,036	628,537	1,774,096	1,162,521	1,069,205	4,005,822
2013										
الربع الرابع 2013	143,169	857,280	1,000,449	345,035	199,664	544,700	1,545,149	1,641,540	854,790	4,041,478
2014										
الربع الأول 2014	146,694	915,159	1,061,853	348,011	210,825	558,836	1,620,689	1,613,698	894,476	4,128,864
الربع الثاني 2014	151,530	939,056	1,090,586	360,199	196,206	556,405	1,646,991	1,624,046	943,653	4,214,689
الربع الثالث 2014	158,071	940,849	1,098,920	401,587	183,717	585,304	1,684,224	1,638,744	932,200	4,255,168
الربع الرابع 2014	153,777	989,174	1,142,951	398,743	187,661	586,405	1,729,356	1,560,706	940,423	4,230,485
2015										
الربع الأول 2015	166,626	1,050,936	1,217,563	384,694	183,022	567,717	1,785,279	1,372,451	1,020,227	4,177,958
الربع الثاني 2015	174,058	1,083,031	1,257,089	373,016	190,054	563,070	1,820,159	1,254,121	1,061,889	4,136,169
الربع الثالث 2015	175,178	1,064,330	1,239,507	406,690	181,972	588,662	1,828,169	1,190,286	1,070,099	4,088,555
الربع الرابع 2015	169,328	976,231	1,145,559	434,501	194,036	628,537	1,774,096	1,162,521	1,069,205	4,005,822

* Which comprise residents' foreign currency deposits, marginal deposits for LCs, outstanding remittances, and banks Repo transactions with private sector.

** Including Letters of Credit and Documents for Collection.

* تتكون من ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية، والودائع مقابل إتمادات مستندية، والتحويلات القائمة وعمليات إعادة الشراء (الريبو) التي نفذتها المصارف مع القطاع الخاص

** تشمل إتمادات مستندية وأوراق مقبولة الدفع.

جدول (٨): المركز المالي لمؤسسة النقد العربي السعودي - الموجودات

Table(8a): BALANCE SHEET OF SAUDI ARABIAN MONETARY AGENCY - ASSETS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	نقد أجنبي وذهب Foreign Currencies and Gold	نقد في الصندوق Cash in Vault		ودائع لدى البنوك بالخارج Deposits with Banks Abroad	إستثمارات في أوراق مالية في الخارج Investment in Foreign Securities	موجودات متنوعة أخرى Other Miscellaneous Assets	الإجمالي TOTAL
		ورق نقد سعودي Notes	نقود معدنية Coins				
2011	169,033	29,176	11	414,007	1,427,820	17,817	2,057,864
2012	186,227	33,405	10	576,415	1,670,020	18,986	2,485,063
2013	194,684	28,284	12	546,629	1,952,837	16,283	2,738,728
2014	216,132	35,228	12	510,972	1,998,580	31,185	2,792,109
2015	237,212	39,289	11	552,360	1,505,023	39,487	2,373,382
2013							
الربع الرابع Q4	194,684	28,284	12	546,629	1,952,837	16,283	2,738,728
2014							
الربع الأول Q1	195,386	23,835	11	505,904	2,023,174	34,132	2,782,442
الربع الثاني Q2	205,607	27,043	12	468,724	2,083,223	14,681	2,799,291
الربع الثالث Q3	219,834	29,189	10	470,151	2,079,808	24,682	2,823,674
الربع الرابع Q4	216,132	35,228	12	510,972	1,998,580	31,185	2,792,109
2015							
الربع الأول Q1	229,495	35,497	10	403,392	1,967,494	20,480	2,656,368
@ الربع الثاني Q2	241,167	35,249	10	448,923	1,812,396	34,325	2,572,071
الربع الثالث Q3	246,897	34,603	10	513,806	1,676,247	37,135	2,508,698
الربع الرابع Q4	237,212	39,289	11	552,360	1,505,023	39,487	2,373,382

@ Represents the end of SAMA's Financial Year (Unauditted Preliminary).

@ تمثل نهاية العام المالي للمؤسسة (أولية غير مدققة).

جدول (8ب): المركز المالي لمؤسسة النقد العربي السعودي - المطلوبات

Table(8b): BALANCE SHEET OF SAUDI ARABIAN MONETARY AGENCY - LIABILITIES

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	العملة المصدرة		ودائع واحتياطي الحكومة								مطلوبات متنوعة أخرى Other Miscellaneous Liabilities	الإجمالي TOTAL
	Currency Issued		Deposits and Reserve of the Central Gov.			ودائع صناديق وهيئات حكومية Gov. Institutions Deposits	الودائع النظامية للمؤسسات المالية Regulatory Deposits for Financial Institutions	ودائع لجهات أجنبية بالمحلية Foreign Institutions' Deposits in Local Currency	أذونات مؤسسة النقد واتفاقيات إعادة الشراء** SAMA Bills and Repurchase Agreements**			
	لدى المؤسسة At SAMA	جاري الحكومة Government Current Account	الاحتياطي العالم للدولة Government Reserve	مخصصات مشاريع حكومية* Allocated Deposits for Government Projects*								
					في التداول In Circulation							
2011	139,846	29,187	302,256	723,802	57,307	136,844	63,511	3,774	379,202	222,136	2,057,864	
2012	152,812	33,415	364,015	724,166	312,766	152,544	70,791	4,091	441,210	229,254	2,485,063	
2013	166,388	28,296	180,795	851,429	476,110	165,720	81,901	6,358	459,932	321,800	2,738,728	
2014	180,892	35,240	53,051	904,614	454,970	182,270	92,558	9,695	427,815	451,004	2,792,109	
2015	197,912	39,300	71,005	653,892	324,943	142,074	98,117	11,213	182,947	651,978	2,373,382	
2013												
الربع الرابع Q4	166,388	28,296	180,795	851,429	476,110	165,720	81,901	6,358	459,932	321,800	2,738,728	
2014												
الربع الأول Q1	171,540	23,846	153,809	851,618	465,968	179,323	86,360	7,053	480,661	362,263	2,782,442	
الربع الثاني Q2	178,552	27,055	133,601	851,834	488,509	187,608	90,369	7,654	443,152	390,956	2,799,291	
الربع الثالث Q3	190,635	29,199	175,573	801,834	519,270	177,047	91,097	8,032	423,583	407,404	2,823,674	
الربع الرابع Q4	180,892	35,240	53,051	904,614	454,970	182,270	92,558	9,695	427,815	451,004	2,792,109	
2015												
الربع الأول Q1	193,988	35,507	59,097	729,833	438,114	179,483	97,378	10,618	378,323	534,028	2,656,368	
@ الربع الثاني Q2	205,908	35,260	69,761	659,333	374,950	181,425	100,819	10,645	365,341	568,631	2,572,071	
الربع الثالث Q3	212,283	34,614	46,380	659,517	367,362	150,550	99,756	10,872	294,538	632,827	2,508,698	
الربع الرابع Q4	197,912	39,300	71,005	653,892	324,943	142,074	98,117	11,213	182,947	651,978	2,373,382	

* Representing allocations for spending on government committed projects.

** Representing monetary policy instruments.

@ Represents the end of SAMA's Financial Year (Unaudited Preliminary).

*مخصصات مشاريع حكومية تم الإلتزام بتنفيذها.

**تمثل أدوات السياسة النقدية.

@ تمثل نهاية العام المالي للمؤسسة (أولية غير مدققة).

جدول (9) : الأصول الاحتياطية
Table(9): RESERVE ASSETS

(مليون ريال Million Riyal)

إجمالي الأصول الاحتياطية Total Reserves Assets	إستثمارات في أوراق مالية في الخارج Investment in Foreign Securities	نقد أجنبي وودائع في الخارج Foreign Currency and Deposits Abroad	وضع الإحتياطي لدى صندوق النقد الدولي Reserve Position in the IMF	حقوق السحب الخاصة SDR	الذهب النقدي Monetary Gold	نهاية الفترة End of Period
2,040,055	1,424,989	556,609	18,233	38,600	1,624	2011
2,462,152	1,665,162	737,282	21,111	36,974	1,624	2012
2,721,468	1,947,704	716,614	19,354	36,172	1,624	2013
2,746,324	1,993,657	702,296	14,703	34,045	1,624	2014
2,311,567	1,501,041	763,906	11,230	33,767	1,624	2015
						2013
2,721,468	1,947,704	716,614	19,354	36,172	1,624	الربع الرابع Q4
						2014
2,751,255	2,017,912	676,488	18,922	36,310	1,624	الربع الأول Q1
2,783,872	2,077,788	649,526	18,614	36,321	1,624	الربع الثاني Q2
2,793,409	2,074,611	665,177	17,160	34,837	1,624	الربع الثالث Q3
2,746,324	1,993,657	702,296	14,703	34,045	1,624	الربع الرابع Q4
						2015
2,617,470	1,963,278	608,081	12,076	32,412	1,624	الربع الأول Q1
2,520,396	1,808,442	665,136	11,939	33,255	1,624	الربع الثاني Q2
2,454,530	1,672,247	735,748	11,718	33,194	1,624	الربع الثالث Q3
2,311,567	1,501,041	763,906	11,230	33,767	1,624	الربع الرابع Q4

جدول (10) : الأصول المالية للهيئات والمؤسسات المستقلة

Table(10): FINANCIAL ASSETS OF INDEPENDENT INSTITUTIONS AND AGENCIES

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	ودائع لدى البنوك بالخارج Deposits with Banks Abroad	ودائع لدى البنوك المحلية Deposits with Local Banks	استثمارات في أوراق مالية بالأجنبية Investment In Foreign Securities	استثمارات في أوراق مالية بالمحلية Investment in Local Securities	ودائع لدى قسم الأعمال المصرفية Deposits with Banking Department	الإجمالي TOTAL
2010	7,648	0	289,239	283,755	5,314	585,956
2011	7,654	0	319,827	262,127	7,487	597,095
2012	23,797	0	319,473	251,391	11,979	606,640
2013	47,950	353	326,264	247,520	7,670	629,756
2014	36,214	0	364,419	150,906	9,163	560,703
2015	20,050	100	369,371	109,249	3,937	502,707
2013						
الربع الرابع Q4	47,950	353	326,264	247,520	7,670	629,756
2014						
الربع الأول Q1	55,761	100	325,139	232,580	12,295	625,875
الربع الثاني Q2	50,160	211	347,329	210,032	12,781	620,513
الربع الثالث Q3	45,219	211	343,694	178,015	8,005	575,145
الربع الرابع Q4	36,214	0	364,419	150,906	9,163	560,703
2015						
الربع الأول Q1	19,111	100	384,420	140,560	9,144	553,336
الربع الثاني Q2	18,849	100	386,920	131,259	6,621	543,749
الربع الثالث Q3	19,214	100	379,987	118,215	8,378	525,893
الربع الرابع Q4	20,050	100	369,371	109,249	3,937	502,707

جدول (11أ): المركز المالي الموحد للمصارف التجارية - الموجودات *

Table(11a): CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF COMMERCIAL BANKS - ASSETS *

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	مطلوبات												
	Bank reserves الإحتياطيات المصرفية				أذونات مؤسسة النقد SAMA Bills	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	المطلوبات من القطاع الخاص Claims on Private Sector	على الحكومة وشبه الحكومية Claims on Govt. & Quasi-Govt.	مطلوبات على مؤسسات غير مالية Claims on Non - Monetary Finan. Inst.	الأصول الثابتة Fixed Assets	مطلوبات على البنوك Claims on Banks	موجودات أخرى Other Assets	إجمالي الموجودات Total Assets
	نقد في الصندوق Cash in Vault	Deposits with SAMA	ودائع لدى										
			المؤسسة	ودائع أخرى									
2011	19,917	62,253	180	96,825	130,249	208,723	858,365	79,385	1,694	14,021	20,582	52,240	1,415,267
2012	19,666	70,005	161	127,623	138,685	212,829	999,127	82,076	2,737	14,962	31,014	35,258	1,544,434
2013	23,219	81,085	173	95,889	179,114	210,691	1,123,645	93,755	2,740	16,953	30,666	35,352	1,734,141
2014	27,115	91,879	472	93,607	225,993	251,613	1,256,210	98,949	2,254	18,577	26,151	39,756	1,893,283
2015	29,383	97,467	317	19,071	136,268	316,710	1,371,925	124,977	2,904	21,486	47,742	40,518	2,132,577
2013													
الربع الرابع Q4	23,219	81,085	173	95,889	179,114	210,691	1,123,645	93,755	2,740	16,953	30,666	35,352	1,835,609
													1,893,283
2014													
الربع الأول Q1	24,846	85,581	577	91,302	209,083	228,457	1,166,667	95,471	3,516	17,173	32,232	35,769	
الربع الثاني Q2	27,022	89,453	1,095	54,929	232,601	224,947	1,215,180	99,405	3,188	17,636	27,134	39,130	1,990,675
الربع الثالث Q3	32,564	90,485	481	49,612	235,401	226,565	1,251,874	94,269	2,252	17,770	27,210	39,990	2,031,722
الربع الرابع Q4	27,115	91,879	472	93,607	225,993	251,613	1,256,210	98,949	2,254	18,577	26,151	39,756	2,068,472
													2,132,577
2015													
الربع الأول Q1	27,361	96,690	858	64,506	225,182	278,138	1,287,500	99,271	2,298	19,637	29,608	44,758	
الربع الثاني Q2	31,849	99,995	1,498	48,312	215,800	293,238	1,331,174	94,011	2,866	20,520	28,712	42,138	2,175,808
الربع الثالث Q3	37,103	98,955	1,276	65,124	172,316	299,695	1,340,850	105,562	4,964	20,865	33,892	43,319	2,210,113
الربع الرابع Q4	29,383	97,467	317	19,071	136,268	316,710	1,371,925	124,977	2,904	21,486	47,742	40,518	2,223,921

* Excluding Overseas Branches of Banks.

* لا تشمل فروع المصارف الخارجية.

جدول (11ب) : المركز المالي الموحد للمصارف التجارية - المطلوبات *

Table(11b): CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF COMMERCIAL BANKS - LIABILITIES *

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	مجموع الودائع Total Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	Capital Accounts			حساب رأس المال أرباح الفترة (تراكمي) Period Profits (Cumulative)	مطلوبات مابين المصارف Inter Bank Liabilities	اتفاقيات** إعادة الشراء Repos**	مطلوبات أخرى Other Liabilities	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
			المجموع Total	الإحتياطيات Reserves	رأس المال Capital					
2011	1,103,634	75,450	221,059	83,100	107,040	30,919	15,958	6,499	121,834	1,544,434
2012	1,260,608	79,396	243,002	97,485	112,009	33,508	18,255	10,342	122,538	1,734,141
2013	1,401,980	74,405	261,547	112,846	113,009	35,692	17,495	6,893	130,963	1,893,283
2014	1,575,579	92,277	288,270	104,044	144,066	40,159	16,354	9,442	150,656	2,132,577
2015	1,604,768	91,171	313,647	111,445	159,519	42,683	31,026	1,712	166,444	2,208,768
2013										
الربع الرابع Q4	1,401,980	74,405	261,547	112,846	113,009	35,692	17,495	6,893	130,963	1,893,283
2014										
الربع الأول Q1	1,473,996	79,144	268,575	139,979	118,303	10,294	20,551	9,333	139,076	1,990,675
الربع الثاني Q2	1,495,461	74,743	275,304	110,218	144,066	21,019	24,392	13,038	148,784	2,031,722
الربع الثالث Q3	1,526,153	79,301	281,671	106,873	144,066	30,731	18,947	11,393	151,008	2,068,472
الربع الرابع Q4	1,575,579	92,277	288,270	104,044	144,066	40,159	16,354	9,442	150,656	2,132,577
2015										
الربع الأول Q1	1,618,653	76,715	295,167	125,871	158,519	10,778	19,539	9,729	156,005	2,175,808
الربع الثاني Q2	1,646,101	74,095	301,619	119,666	159,519	22,434	20,817	11,562	155,920	2,210,113
الربع الثالث Q3	1,652,992	83,630	305,510	113,235	159,519	32,756	18,103	922	162,765	2,223,921
الربع الرابع Q4	1,604,768	91,171	313,647	111,445	159,519	42,683	31,026	1,712	166,444	2,208,768

* Excluding Overseas Branches of Banks.

** Banks Repo transactions with private sector.

* لا تشمل فروع المصارف الخارجية.

** عمليات إعادة الشراء (الريبو) التي نفذتها المصارف التجارية مع القطاع الخاص.

جدول (12) : الودائع المصرفية موزعة حسب النوع
Table(12): BANK DEPOSITS DISTRIBUTED BY TYPE

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	تحت الطلب Demand	شركات وأفراد Business & Individuals	الهيئات الحكومية Government Entities	الزمنية والإدخارية Time & Savings	شركات وأفراد Business & Individuals	الهيئات الحكومية Government Entities	أخرى شبه نقدية* Other Quasi- Monetary*	بالعملة الأجنبية In Foreign Currency	شركات وأفراد Business & Individuals	الهيئات الحكومية Government Entities	الإعتمادات المستندية Letters of Credit	عمليات إعادة الشراء Repo Transactions	التحويلات القائمة Outstanding Remittances	مجموع الودائع Total Deposits
2011	641,056	611,647	29,410	305,441	185,084	120,357	157,136	136,435	72,811	63,623	8,365	10	12,326	1,103,634
2012	753,970	695,221	58,749	324,428	198,832	125,595	182,211	159,394	81,384	78,010	9,849	10	12,958	1,260,608
2013	857,280	801,581	55,699	345,035	195,023	150,013	199,664	170,562	77,510	93,052	12,812	35	16,255	1,401,980
2014	989,174	930,045	59,129	398,743	169,320	229,423	187,661	157,414	92,225	65,188	14,028	70	16,150	1,575,579
2015	976,231	924,132	52,099	434,501	218,237	216,264	194,036	160,989	80,893	80,096	16,284	14	16,749	1,604,768
2013														
الربع الرابع Q4	857,280	801,581	55,699	345,035	195,023	150,013	199,664	170,562	77,510	93,052	12,812	35	16,255	1,401,980
2014														
الربع الأول Q1	915,159	854,985	60,174	348,011	195,745	152,266	210,825	171,245	86,016	85,229	11,680	10	27,889	1,473,996
الربع الثاني Q2	939,056	880,418	58,638	360,199	176,514	183,686	196,206	168,781	88,313	80,468	11,053	10	16,362	1,495,461
الربع الثالث Q3	940,849	881,559	59,290	401,587	181,906	219,682	183,717	158,916	86,075	72,841	11,083	70	13,648	1,526,153
الربع الرابع Q4	989,174	930,045	59,129	398,743	169,320	229,423	187,661	157,414	92,225	65,188	14,028	70	16,150	1,575,579
2015														
الربع الأول Q1	1,050,936	987,361	63,576	384,694	177,839	206,855	183,022	154,650	96,341	58,309	12,194	10	16,168	1,618,653
الربع الثاني Q2	1,083,031	997,863	85,168	373,016	177,338	195,678	190,054	159,394	98,288	61,106	12,611	10	18,039	1,646,101
الربع الثالث Q3	1,064,330	972,087	92,242	406,690	202,843	203,847	181,972	151,153	83,771	67,382	12,492	10	18,317	1,652,992
الربع الرابع Q4	976,231	924,132	52,099	434,501	218,237	216,264	194,036	160,989	80,893	80,096	16,284	14	16,749	1,604,768

* Which comprise residents' foreign currency deposits, marginal deposits for LCs, outstanding remittances, and banks Repo transactions with private sector.

* تتكون من ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية، والودائع مقابل إعتمادات مستندية، والتحويلات القائمة، وعمليات إعادة الشراء (الريبو) التي نفذتها المصارف مع القطاع الخاص.

جدول (13أ) : مطلوبات المصارف من القطاع الخاص
Table(13a): BANK CLAIMS ON PRIVATE SECTOR
(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	إئتمان مصرفي			إستثمارات في أوراق مالية خاصة Investments in Private Securities	الإجمالي Grand Total
	Bank Credit	كمبيالات مخصومة Bills Discounted	المجموع Total		
	قروض وسلف وسحوبات على المكشوف Loans, Advances & Overdrafts				
2011	814,988	9,807	824,795	33,570	858,365
2012	951,022	9,450	960,472	38,655	999,127
2013	1,065,533	10,860	1,076,393	47,252	1,123,645
2014	1,194,520	10,311	1,204,831	51,380	1,256,210
2015	1,308,199	14,611	1,322,809	49,116	1,371,925
2013					
الربع الرابع Q4	1,065,533	10,860	1,076,393	47,252	1,123,645
2014					
الربع الأول Q1	1,107,081	10,335	1,117,415	49,252	1,166,667
الربع الثاني Q2	1,155,080	9,157	1,164,237	50,943	1,215,180
الربع الثالث Q3	1,188,669	10,234	1,198,903	52,972	1,251,874
الربع الرابع Q4	1,194,520	10,311	1,204,831	51,380	1,256,210
2015					
الربع الأول Q1	1,224,683	12,426	1,237,109	50,391	1,287,500
الربع الثاني Q2	1,264,856	13,578	1,278,434	52,740	1,331,174
الربع الثالث Q3	1,276,560	14,845	1,291,405	49,445	1,340,850
الربع الرابع Q4	1,308,199	14,611	1,322,809	49,116	1,371,925

جدول (13ب) : مطلوبات المصارف من القطاع العام (الحكومي وشبه الحكومي)
Table(13b): BANK CLAIMS ON PUBLIC SECTOR (Govt. & Quasi-Govt.)

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	إئتمان مصرفي للمؤسسات العامة * Bank Credit to Public Sector Enterprises *	سندات حكومية Government Bonds	الإجمالي Total
2011	31,831	47,554	79,385
2012	39,585	42,491	82,076
2013	44,127	49,628	93,755
2014	45,816	53,134	98,949
2015	38,820	86,158	124,977
2013			
الربع الرابع Q4	44,127	49,628	93,755
2014			
الربع الأول Q1	44,208	51,264	95,471
الربع الثاني Q2	46,569	52,837	99,405
الربع الثالث Q3	40,235	54,033	94,269
الربع الرابع Q4	45,816	53,134	98,949
2015			
الربع الأول Q1	44,584	54,687	99,271
الربع الثاني Q2	40,307	53,704	94,011
الربع الثالث Q3	38,553	67,009	105,562
الربع الرابع Q4	38,820	86,158	124,977

* Includes Loans, Advances & Overdrafts.

* يشمل قروض وسلف وسحوبات على المكشوف.

جدول (13ج) : الإئتمان المصرفي حسب الأجل
Table(13c): BANK CREDIT CLASSIFIED BY MATURITY

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الأجل القصير Short Term	الأجل المتوسط Medium Term	الأجل الطويل Long Term	المجموع Total
2011	485,685	136,070	234,872	856,626
2012	536,776	200,271	263,011	1,000,057
2013	603,313	211,958	305,249	1,120,520
2014	621,308	237,744	391,594	1,250,646
2015	685,174	241,457	434,998	1,361,629
2013				
الربع الرابع Q4	603,313	211,958	305,249	1,120,520
2014				
الربع الأول Q1	603,342	213,893	344,388	1,161,623
الربع الثاني Q2	640,786	225,476	344,544	1,210,806
الربع الثالث Q3	614,507	223,859	400,772	1,239,138
الربع الرابع Q4	621,308	237,744	391,594	1,250,646
2015				
الربع الأول Q1	661,250	238,710	381,733	1,281,693
الربع الثاني Q2	681,181	229,960	407,600	1,318,741
الربع الثالث Q3	686,274	229,278	414,406	1,329,958
الربع الرابع Q4	685,174	241,457	434,998	1,361,629

Note :

Short Term : Less than One Year

Medium Term : 1 - 3 Years

Long Term : Over 3 Years

ملاحظة :

الأجل القصير : أقل من سنة

الأجل المتوسط : 1 - 3 سنوات

الأجل الطويل : أكثر من 3 سنوات

جدول (13د) : الإئتمان المصرفي الممنوح حسب النشاط الإقتصادي
Table(13d): BANK CREDIT CLASSIFIED BY ECONOMIC ACTIVITY

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة	الحكومي	الإجمالي**	الحكومة وشبه الحكومي*	أخرى	الخدمات	التمويل	النقل والاتصالات	التجارة	والتشييد	الماء والكهرباء والغاز	التعدين	الصناعة	الزراعة وصيد الأسماك
End of Period	Government & Quasi Govt.*	TOTAL**	Government & Quasi Govt.*	Miscellaneous	Services	Finance	Transport and Communications	Commerce	Buiding and Construction	Electricity, Water , Gas & Health Services	Mining and Quarrying	Manufacturing and Processing	Agriculture and Fishing
2011	31,831	856,626	31,831	319,446	38,160	22,468	38,886	182,078	69,796	25,779	7,657	111,662	8,864
2012	39,585	1,000,057	39,585	371,712	56,542	30,451	38,396	206,023	75,381	34,385	12,171	126,203	9,210
2013	44,127	1,120,520	44,127	432,799	64,004	27,915	37,924	234,768	76,555	34,315	16,348	139,764	12,001
2014	45,816	1,250,646	45,816	500,739	60,325	35,196	43,263	255,645	83,259	36,102	20,287	158,441	11,573
2015	38,820	1,361,629	38,820	536,961	72,709	33,890	42,655	285,492	105,834	40,485	21,205	172,498	11,080
2013													
الربع الرابع 2013	44,127	1,120,520	44,127	432,799	64,004	27,915	37,924	234,768	76,555	34,315	16,348	139,764	12,001
2014													
الربع الأول Q1	44,208	1,161,623	44,208	456,751	62,858	31,573	41,115	232,093	81,257	34,795	15,710	149,705	11,560
الربع الثاني Q2	46,569	1,210,806	46,569	474,850	67,609	30,349	40,893	244,536	81,378	40,010	19,969	152,022	12,621
الربع الثالث Q3	40,235	1,239,138	40,235	489,547	61,492	31,121	46,333	256,977	84,953	37,124	19,111	159,804	12,441
الربع الرابع Q4	45,816	1,250,646	45,816	500,739	60,325	35,196	43,263	255,645	83,259	36,102	20,287	158,441	11,573
2015													
الربع الأول Q1	44,584	1,281,693	44,584	512,064	67,459	36,874	44,026	262,070	88,083	36,633	16,822	161,931	11,147
الربع الثاني Q2	40,307	1,318,741	40,307	530,723	69,035	36,238	44,387	270,407	94,610	39,408	17,438	164,502	11,684
الربع الثالث Q3	38,553	1,329,958	38,553	535,013	71,364	34,338	41,299	271,526	97,327	39,022	18,639	171,172	11,704
الربع الرابع Q4	38,820	1,361,629	38,820	536,961	72,709	33,890	42,655	285,492	105,834	40,485	21,205	172,498	11,080

* قروض وسلف ممنوحة لمؤسسات القطاع العام.

** لا تشمل إستثمارات المصارف في أوراق مالية خاصة، وتشمل القروض

للهيئات الحكومية، لذا يختلف إجمالي الإئتمان المصرفي الممنوح حسب النشاط الإقتصادي عن مطلوبات المصارف من القطاع الخاص كما في الجدول رقم (13a) .

include loans extended to government agencies. Therefore, the total of banks' credit by economic activity is different from banks' claims on the private sector in table No. (13a).

جدول (13هـ) : القروض العقارية من المصارف التجارية

Table(13e): Real Estate Loans by Banks

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الأفراد Retail	الشركات Corporate	الإجمالي Total
2011	42,314	27,897	70,211
2012	53,576	34,448	88,024
2013	70,334	49,419	119,753
2014	94,241	64,743	158,984
2015	102,207	84,257	186,464
2013			
الربع الرابع Q4	70,334	49,419	119,753
2014			
الربع الأول Q1	76,752	53,241	129,993
الربع الثاني Q2	84,353	57,742	142,095
الربع الثالث Q3	88,448	63,003	151,451
الربع الرابع Q4	94,241	64,743	158,984
2015			
الربع الأول Q1	95,560	69,575	165,135
الربع الثاني Q2	98,136	73,044	171,180
الربع الثالث Q3	100,239	75,731	175,970
الربع الرابع Q4	102,207	84,257	186,464

جدول (14أ) : القروض الاستهلاكية وقروض البطاقات الائتمانية *

Table(14a): CONSUMER AND CREDIT CARD LOANS*

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	القروض الاستهلاكية Consumer Loans								إجمالي قروض بطاقات الائتمان Total Credit Card Loans
	ترميم وتحسين عقارات Renovation & home Improvement	سيارات ووسائل نقل شخصية Vehicles & Private Transport means	أثاث وبلغ معمرة Furniture & Durable Goods	تعليم Education	الرعاية الصحية Health care	سياحة وسفر Tourism and travel	أخرى Others	المجموع Total	
2011	14,134	21,705	---	---	---	---	188,937	224,775	7,759
2012	18,050	24,088	---	---	---	---	221,055	263,193	7,965
2013	21,300	28,364	---	---	---	---	238,226	287,890	8,509
2014	25,604	35,880	5,455	414	246	103	245,398	313,100	9,667
2015	37,021	29,320	4,912	637	312	85	254,789	327,076	10,213
2,013									
الربع الرابع Q4	21,300	28,364	---	---	---	---	238,226	287,890	8,509
2014									
الربع الأول Q1	21,714	30,318	---	---	---	---	242,400	294,432	8,362
الربع الثاني Q2	22,605	32,740	---	---	---	---	249,792	305,136	8,932
الربع الثالث Q3	22,383	34,208	---	---	---	---	250,189	306,779	9,236
الربع الرابع Q4	25,604	35,880	5,455	414	246	103	245,398	313,100	9,667
2015									
الربع الأول Q1	25,639	26,608	5,313	460	261	101	255,766	314,149	9,556
الربع الثاني Q2	25,317	27,997	5,344	520	267	85	258,397	317,926	9,605
الربع الثالث Q3	35,634	27,612	5,117	533	162	78	249,836	318,971	10,383
الربع الرابع Q4	37,021	29,320	4,912	637	312	85	254,789	327,076	10,213

Note: the data have been revised .

* Real estate financing, Finance leasing and Financing against shares (Margin lending) are excluded .

ملاحظة: تم إعادة تصنيف البيانات.

* يستثنى من ذلك التمويل العقاري والتأجير التمويلي والتمويل الممنوح بغرض المتاجرة بالأسهم.

جدول (14ب) : فترات الاستحقاق للقروض الشخصية *
Table(14b): MATURITY TERMS OF PERSONAL LOANS*

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الأجل القصير Short Term	الأجل المتوسط Medium Term	الأجل الطويل Long Term	المجموع Total
2011	48,963	67,359	116,212	232,535
2012	51,779	80,977	138,401	271,157
2013	73,218	83,566	139,615	296,399
2014	84,541	88,486	149,739	322,766
2015	91,517	103,240	142,532	337,288
2013				
الربع الرابع Q4	73,218	83,566	139,615	296,399
2014				
الربع الأول Q1	83,057	81,983	137,754	302,794
الربع الثاني Q2	79,151	86,423	148,495	314,068
الربع الثالث Q3	81,523	87,813	146,679	316,015
الربع الرابع Q4	84,541	88,486	149,739	322,766
2015				
الربع الأول Q1	79,279	106,990	137,435	323,704
الربع الثاني Q2	78,963	107,361	141,207	327,531
الربع الثالث Q3	79,966	106,912	142,476	329,353
الربع الرابع Q4	91,517	103,240	142,532	337,288

* Loans granted by commercial banks to natural persons for financing personal and consumer needs and for non-commercial purposes.

* التسهيلات التي تقدمها المصارف التجارية لأشخاص طبيعيين بهدف تمويل احتياجات شخصية واستهلاكية ولأغراض غير تجارية.

Note :

Short Term : One Year and Less
Medium Term : 1 - 3 Years
Long Term : Over 3 Years

ملاحظة:

الأجل القصير : سنة واحدة فأقل
الأجل المتوسط : 1 - 3 سنوات
الأجل الطويل : أكثر من 3 سنوات

جدول (15أ) : الموجودات والمطلوبات الأجنبية للمصارف
Table(15a): FOREIGN ASSETS AND LIABILITIES OF BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الاجنبية Foreign Assets					المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets 1 - 2 = 3
	مبالغ مستحقة على المصارف الأجنبية Due from Banks Abroad	مبالغ مستحقة على الفروع في الخارج Due from Branches Abroad	الاستثمارات في الخارج Investments Abroad	موجودات أخرى Due from Others	المجموع Total 1	مبالغ مستحقة لمصارف أجنبية Due to Foreign Banks	مبالغ مستحقة للفروع في الخارج Due to Branches Abroad	مبالغ مستحقة أخرى Due to Others	المجموع Total 2	
2011	42,945	26,702	123,414	15,662	208,723	53,027	3,507	18,916	75,450	133,273
2012	33,977	44,689	119,644	14,518	212,829	47,472	6,777	25,147	79,396	133,433
2013	24,378	48,473	126,037	11,803	210,691	44,722	6,495	23,188	74,405	136,286
2014	37,586	41,174	161,231	11,622	251,613	52,460	17,138	22,679	92,277	159,336
2015	83,092	44,493	175,188	13,936	316,710	48,743	17,139	25,290	91,171	225,538
2013										
الربع الرابع 2013	24,378	48,473	126,037	11,803	210,691	44,722	6,495	23,188	74,405	136,286
2014										
الربع الأول 2014	27,412	52,542	137,147	11,356	228,457	52,103	4,987	22,054	79,144	149,314
الربع الثاني 2014	27,338	50,444	135,837	11,327	224,947	41,443	9,926	23,375	74,743	150,203
الربع الثالث 2014	27,578	40,010	147,233	11,744	226,565	46,495	6,230	26,576	79,301	147,264
الربع الرابع 2014	37,586	41,174	161,231	11,622	251,613	52,460	17,138	22,679	92,277	159,336
2015										
الربع الأول 2015	45,871	49,379	170,890	11,998	278,138	45,265	9,176	22,274	76,715	201,423
الربع الثاني 2015	49,858	55,985	174,970	12,425	293,238	41,241	15,070	17,783	74,095	219,143
الربع الثالث 2015	65,623	49,149	171,425	13,498	299,695	50,388	8,717	24,525	83,630	216,066
الربع الرابع 2015	83,092	44,493	175,188	13,936	316,710	48,743	17,139	25,290	91,171	225,538

جدول (15ب) : العمليات الخارجية للمصارف التجارية بالريال
Table(15b): OFFSHORE RIYAL POSITION OF COMMERCIAL BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	مطلوبات بالريال على غير المقيمين Riyal Claims on Non-Residents	مطلوبات بالريال لغير المقيمين Riyal Liabilities to Non-Residents	صافي المطلوبات بالريال على غير المقيمين Net Riyal Claims on Non-Residents
2011	28,995	14,828	14,167
2012	27,388	19,464	7,925
2013	20,776	19,937	840
2014	30,807	39,089	-8,282
2015	45,436	21,982	23,454
2013			
الربع الرابع Q4	20,776	19,937	840
2014			
الربع الأول Q1	21,089	22,902	-1,813
الربع الثاني Q2	25,049	23,954	1,095
الربع الثالث Q3	25,346	20,524	4,822
الربع الرابع Q4	30,807	39,089	-8,282
2015			
الربع الأول Q1	36,843	22,669	14,174
الربع الثاني Q2	44,220	30,009	14,211
الربع الثالث Q3	42,959	20,172	22,787
الربع الرابع Q4	45,436	21,982	23,454

جدول (16): نسب مختارة للمصارف التجارية
Table(16): SELECTED RATIOS OF COMMERCIAL BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	إحتياطي المصارف* / مجموع الودائع Bank Reserves* / Total Deposits	مطلوبات المصارف على القطاع الخاص / مجموع الودائع Bank claims on Private Sector / Total Deposits	مطلوبات المصارف على الحكومة وهيئات حكومية / مجموع الودائع Bank Claims on Govt. & Public Enterprises / Total Deposits	الأصول الأجنبية / مجموع الودائع Foreign Assets / Total Deposits	الأصول الأجنبية / مجموع الأصول Foreign Assets / Total Assets
2011	16.23	77.78	7.19	18.91	13.51
2012	17.25	79.26	6.51	16.88	12.27
2013	14.29	80.15	6.69	15.03	11.13
2014	13.52	79.73	6.28	15.97	11.80
2015	9.11	85.49	7.79	19.74	14.34
2013					
الربع الرابع Q4	14.29	80.15	6.69	15.03	11.13
2014					
الربع الأول Q1	13.73	79.15	6.48	15.50	11.48
الربع الثاني Q2	11.53	81.26	6.65	15.04	11.07
الربع الثالث Q3	11.34	82.03	6.18	14.85	10.95
الربع الرابع Q4	13.52	79.73	6.28	15.97	11.80
2015					
الربع الأول Q1	11.70	79.54	6.13	17.18	12.78
الربع الثاني Q2	11.04	80.87	5.71	17.81	13.27
الربع الثالث Q3	12.25	81.12	6.39	18.13	13.48
الربع الرابع Q4	9.11	85.49	7.79	19.74	14.34

* Cash in vaults and balances with SAMA .

* نقد في الصندوق وإرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي.

تابع ... 2 جدول (16): نسب مختارة للمصارف التجارية
 Contd...2 Table(16): SELECTED RATIOS OF COMMERCIAL BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع Capital and Reserves/ Total Deposits	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الأصول Capital and Reserves/ Total Assets	ودائع تحت الطلب / مجموع الودائع Demand Deposits/ Total Deposits	ودائع زمنية وإدخارية / مجموع الودائع Time & Savings Deposits/ Total Deposits	ودائع العملات الأجنبية / مجموع الودائع Foreign Currency Deposits/ Total Deposits
2011	17.23	12.31	58.09	27.68	12.36
2012	16.62	12.08	59.81	25.74	12.64
2013	16.11	11.93	61.15	24.61	12.17
2014	15.75	11.63	62.78	25.31	9.99
2015	16.88	12.27	60.83	27.08	10.03
2013					
الربع الرابع Q4	16.11	11.93	61.15	24.61	12.17
2014					
الربع الأول Q1	17.52	12.97	62.09	23.61	11.62
الربع الثاني Q2	17.00	12.52	62.79	24.09	11.29
الربع الثالث Q3	16.44	12.13	61.65	26.31	10.41
الربع الرابع Q4	15.75	11.63	62.78	25.31	9.99
2015					
الربع الأول Q1	17.57	13.07	64.93	23.77	9.55
الربع الثاني Q2	16.96	12.63	65.79	22.66	9.68
الربع الثالث Q3	16.50	12.26	64.39	24.60	9.14
الربع الرابع Q4	16.88	12.27	60.83	27.08	10.03

جدول (17) : مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي
Table(17): Financial Soundness Indicators for Banking Sector

(نسبة مئوية %)

الفترة Period	رأس المال التنظيمي إلى الأصول المرجحة المخاطر (معدل كفاية رأس المال) Regulatory capital to	رأس المال التنظيمي من فئة 1 إلى الأصول المرجحة المخاطر Regulatory Tier 1 capital to	صافي القروض المتعثرة لمخصصات القروض إلى رأس المال Nonperforming loans net of	القروض المتعثرة إلى الإجمالي الكلي للقروض Nonperforming loans to total	العائد على الأصول Return on assets	العائد على الأسهم Return on equity	هامش الفائدة إلى إجمالي الدخل Interest margin to	مصاريف غير الفوائد إلى إجمالي الدخل Non-interest expenses to	الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول Liquid assets to	الأصول السائلة إلى المطلوبات قصيرة الأجل Liquid assets to short-term
2010	17.6	15.4	-2.7	3.0	2.0	13.7	70.3	52.7	24.8	37.2
2011	17.6	15.2	-3.0	2.2	2.1	15.0	68.7	46.9	23.7	37.0
2012	18.2	15.7	-3.7	1.7	2.1	15.2	65.9	47.0	23.7	36.4
2013	17.9	16.5	-3.4	1.3	2.0	14.6	66.5	47.7	21.6	33.2
2014	17.9	16.2	-4.1	1.1	2.0	15.0	66.5	45.5	22.3	33.6
2013										
الربع الثالث Q3	17.5	16.2	-3.5	1.4	2.1	15.3	65.8	45.7	20.0	30.4
الربع الرابع Q4	17.9	16.5	-3.4	1.3	2.0	14.6	66.5	47.7	21.6	33.2
2014										
الربع الأول Q1	17.9	16.3	-3.6	1.3	2.2	16.0	64.3	45.3	22.2	33.0
الربع الثاني Q2	17.8	16.0	-3.8	1.4	2.2	16.1	64.6	44.1	20.8	32.0
الربع الثالث Q3	17.8	16.2	-3.9	1.3	2.0	15.3	65.1	45.4	20.4	31.9
الربع الرابع Q4	17.9	16.2	-4.1	1.1	2.0	15.0	66.5	45.5	22.3	33.6
2015										
الربع الأول Q1	17.7	16.0	-4.0	1.2	2.1	15.2	64.5	38.0	19.7	30.2
الربع الثاني Q2	17.8	15.9	-5.8	1.2	2.1	15.6	64.5	36.5	18.8	28.8
الربع الثالث Q3	17.8	15.8	-3.8	1.2	2.0	15.0	66.3	36.4	19.4	29.6

جدول (18أ) : واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (الإعتمادات المسددة وأوراق تحت التحصيل)

Table(18a): PRIVATE SECTOR IMPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS (Letters of Credit Settled and Bills Received)

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	المواد الغذائية Foodstuff						منسوجات وملبوسات						
	حبوب Food Grains	فواكه و خضروات Fruits & Vegetables	سكر وشاي وبن Sugar, Tea & Coffee	مواشي ولحوم Livestock & Meat	مواد غذائية أخرى Others	المجموع Total	ملبوسات Textiles & Clothings	مواد بناء Building Materials	سيارات Motor Vehicles	آلات Machinery	أجهزة Appliances	سلع أخرى Other Goods	الإجمالي Grand Total
2011	5,304	300	1,008	2,656	8,679	17,947	4,841	19,994	36,074	23,767	5,572	116,559	224,754
2012	12,306	342	709	2,738	8,297	24,391	4,581	24,467	47,065	29,636	5,163	118,428	253,731
2013	17,653	602	718	4,105	9,225	32,303	3,946	19,457	56,029	20,582	5,078	113,016	250,411
2014	12,646	516	1,435	4,245	10,311	29,153	3,677	24,589	48,183	21,305	6,751	100,044	233,702
2015	13,053	672	1,296	3,824	9,361	28,206	2,853	21,560	53,595	15,780	6,731	102,102	230,826
2013													
الربع الرابع Q4	4,412	138	160	901	1,738	7,349	908	4,557	13,296	4,438	1,237	28,035	59,821
2014													
الربع الأول Q1	3,165	140	302	987	2,293	6,886	706	5,125	10,569	5,070	1,527	25,525	55,409
الربع الثاني Q2	2,734	149	331	1,121	2,962	7,297	1,036	7,325	12,517	5,575	1,812	26,653	62,215
الربع الثالث Q3	3,543	146	462	1,011	2,409	7,571	1,099	6,234	11,608	5,682	1,617	23,485	57,296
الربع الرابع Q4	3,204	81	341	1,126	2,647	7,399	835	5,905	13,489	4,977	1,795	24,381	58,781
2015													
الربع الأول Q1	3,183	195	296	923	2,737	7,335	803	6,475	13,956	4,967	1,474	24,553	59,563
الربع الثاني Q2	3,228	239	394	726	2,414	7,000	893	6,128	12,252	4,513	2,157	27,450	60,393
الربع الثالث Q3	3,585	127	345	1,134	2,013	7,204	621	4,795	12,257	3,166	1,862	25,533	55,438
الربع الرابع Q4	3,057	111	261	1,040	2,197	6,667	535	4,162	15,130	3,134	1,237	24,566	55,431

جدول (18ب) : واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (الإعتمادات المستندية الجديدة المفتوحة)
 Table(18b): PRIVATE SECTOR IMPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS (New Letters Of Credit Opened)

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	المواد الغذائية Foodstuff						منسوجات وملبوسات						
	حبوب Food Grains	فواكه و خضروات Fruits & Vegetables	سكر وشاي وبن Sugar, Tea & Coffee	مواشي ولحوم Livestock & Meat	مواد غذائية أخرى Others	المجموع Total	Textiles & Clothings	مواد بناء Building Materials	سيارات Motor Vehicles	آلات Machinery	أجهزة Appliances	سلع أخرى Other Goods	الإجمالي Grand Total
2011	4,391	119	557	590	5,058	10,716	3,803	19,313	26,121	27,698	6,268	82,276	176,194
2012	14,546	308	507	574	4,893	20,829	4,398	22,491	34,571	27,907	5,184	88,916	204,295
2013	15,374	163	346	350	5,355	21,587	3,198	16,505	47,563	19,111	5,697	89,474	203,135
2014	11,870	103	495	401	6,017	18,886	3,409	24,570	44,538	20,907	7,956	81,487	201,753
2015	11,875	153	495	556	4,990	18,069	2,293	17,793	50,249	12,437	6,643	77,605	185,090
2013													
الربع الرابع Q4	4,296	76	89	94	1,102	5,656	626	3,976	12,436	4,782	1,247	23,527	52,250
2014													
الربع الأول Q1	2,666	36	166	157	1,579	4,605	738	6,020	11,388	5,968	2,164	19,834	50,717
الربع الثاني Q2	2,167	15	93	113	1,528	3,915	1,001	7,423	10,865	5,884	1,932	21,894	52,914
الربع الثالث Q3	3,969	17	113	71	1,392	5,562	811	5,126	12,090	4,429	1,444	18,453	47,914
الربع الرابع Q4	3,068	35	123	60	1,518	4,804	859	6,000	10,195	4,627	2,417	21,307	50,209
2015													
الربع الأول Q1	3,197	22	145	87	1,512	4,963	571	5,823	13,999	4,294	1,921	20,826	52,397
الربع الثاني Q2	3,011	12	130	102	1,101	4,356	730	4,582	11,193	2,836	1,996	20,044	45,737
الربع الثالث Q3	3,061	7	60	126	811	4,066	452	3,143	15,252	2,299	1,414	18,149	44,776
الربع الرابع Q4	2,605	112	160	241	1,566	4,684	540	4,245	9,805	3,008	1,311	18,587	42,180

جدول (18ج) : واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية
Table(18c): PRIVATE SECTOR IMPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS
 (إتمادات مستندية حسب بلدان التصدير (Letters of Credit by Exporting Countries)
 (مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	دول مجلس التعاون الخليجي GCC Countries		أمريكا الشمالية North America		أمريكا اللاتينية Latin America		أوروبا الغربية Western Europe		أوروبا الشرقية Eastern Europe		بلدان أوروبية أخرى Other European Countries	
	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد
	Opened	Settled	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld
2011	46,603	36,901	14,446	13,838	2,086	1,632	34,028	27,672	1,252	1,112	1,512	1,475
2012	56,883	40,423	13,777	11,469	2,827	2,300	41,090	36,963	1,162	1,065	3,749	2,647
2013	59,859	45,651	13,291	12,731	1,557	1,193	37,872	36,834	1,036	996	1,576	2,066
2014	59,647	46,948	12,914	9,594	2,831	1,732	32,321	28,844	1,418	1,254	1,439	1,237
2015	55,086	46,765	10,902	8,923	2,032	1,252	27,707	27,738	1,685	1,693	1,212	1,178
2013												
الربع الرابع 2013	15,704	12,659	2,771	1,759	641	386	9,907	8,732	227	207	417	479
2014												
الربع الأول 2014	16,184	12,363	3,599	2,055	578	656	9,592	8,911	275	212	297	426
الربع الثاني 2014	14,778	12,971	3,252	2,186	992	518	6,886	5,469	362	342	806	593
الربع الثالث 2014	14,660	10,463	2,927	2,947	663	278	7,371	7,515	384	336	101	86
الربع الرابع 2014	14,025	11,151	3,137	2,405	600	280	8,471	6,950	398	365	235	132
2015												
الربع الأول 2015	15,887	11,822	2,550	2,528	457	422	8,393	6,859	528	286	190	176
الربع الثاني 2015	13,369	12,306	2,457	2,253	508	248	6,363	7,484	258	436	210	280
الربع الثالث 2015	12,867	11,000	3,491	2,062	303	375	6,062	6,893	481	387	324	433
الربع الرابع 2015	12,963	11,638	2,404	2,079	764	207	6,890	6,502	418	583	487	289

جدول (18ج) : واردات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية
Table(18c): PRIVATE SECTOR IMPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS
(إتمادات مستندية حسب بلدان التصدير Letters of Credit by Exporting Countries)
(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	بلدان آسيوية أخرى													
	اليابان		الصين		كوريا الجنوبية		Other Asian Countries		الدول العربية		بلدان أخرى		الإجمالي	
	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد
	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld	Opened	Setteld
2011	14,340	17,647	10,941	9,800	12,545	13,050	23,765	23,521	4,758	5,184	9,638	8,120	153,173	134,649
2012	21,635	23,007	11,002	10,676	15,747	17,184	27,120	27,973	4,737	4,854	4,031	3,885	175,914	159,951
2013	22,823	24,057	10,886	9,512	16,210	16,097	29,900	29,091	4,378	3,907	3,198	3,613	203,762	182,445
2014	17,367	19,061	13,020	11,986	18,670	19,155	28,375	29,989	8,283	6,419	4,888	4,574	202,585	185,748
2015	21,011	21,928	11,278	11,273	18,443	20,145	28,223	30,475	3,805	5,232	3,427	3,921	201,175	180,792
2013														
Q4 الربع الرابع	4,755	4,330	2,639	1,953	4,342	4,355	8,869	8,120	1,003	967	584	602	47,512	49,575
													51,858	44,549
2014														
Q1 الربع الأول	4,171	4,114	3,320	2,794	5,187	5,216	7,903	6,664	1,441	990	796	621		
Q2 الربع الثاني	3,560	4,186	3,555	2,739	5,027	4,893	6,061	7,473	3,169	2,846	1,524	707	53,342	45,023
Q3 الربع الثالث	5,130	4,806	3,225	3,434	3,219	4,213	7,483	8,088	1,216	1,106	1,402	1,721	49,971	44,922
Q4 الربع الرابع	4,507	5,955	2,921	3,020	5,237	4,833	6,927	7,763	2,458	1,477	1,166	1,525	47,780	44,991
													50,081	45,856
2015														
Q1 الربع الأول	5,310	5,861	2,893	2,457	5,381	5,462	8,445	7,860	1,103	1,492	1,163	1,033		
Q2 الربع الثاني	4,262	4,046	3,052	3,145	5,029	5,277	6,931	7,088	1,248	1,689	1,814	2,571	52,301	46,259
Q3 الربع الثالث	6,994	5,616	2,571	3,368	3,983	4,585	6,966	7,618	846	1,177	98-	320-	45,502	46,823
Q4 الربع الرابع	4,446	6,405	2,761	2,303	4,049	4,821	5,881	7,910	607	873	549	636	44,789	43,194

جدول (19أ) : صادرات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية
Table(19a): PRIVATE SECTOR EXPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الزراعة والإنتاج الحيواني Agricultural & Animal Products		المواد الكيميائية والبلاستيكية Chemicals & Plastics		منتجات صناعية أخرى Other Industrial Products		الإجمالي Total	
	مفتوح Opened	مسدد Settled	مفتوح Opened	مسدد Settled	مفتوح Opened	مسدد Settled	مفتوح Opened	مسدد Settled
2011	1,481	1,534	8,907	7,617	99,306	38,308	109,694	47,459
2012	3,532	1,457	10,259	9,254	126,102	37,073	139,893	47,785
2013	586	428	7,291	5,664	149,356	42,602	157,233	48,694
2014	393	483	8,500	7,031	114,001	41,166	122,893	48,680
2015	369	336	7,845	5,988	73,660	43,635	81,874	49,959
2013								
الربع الرابع Q4	20	148	1,748	1,337	38,258	11,038	40,027	12,522
2014								
الربع الأول Q1	42	35	1,668	1,349	31,386	10,363	33,096	11,748
الربع الثاني Q2	313	298	2,793	1,590	29,919	10,503	33,025	12,391
الربع الثالث Q3	17	56	2,359	2,146	32,685	9,590	35,062	11,791
الربع الرابع Q4	20	94	1,680	1,947	20,010	10,710	21,710	12,750
2015								
الربع الأول Q1	21	30	2,095	1,462	22,164	9,892	24,280	11,384
الربع الثاني Q2	43	54	1,790	1,639	22,435	11,620	24,268	13,313
الربع الثالث Q3	227	126	1,555	1,196	15,531	10,610	17,314	11,932
الربع الرابع Q4	78	126	2,404	1,691	13,530	11,514	16,013	13,330

جدول (19ب): صادرات القطاع الخاص الممولة عن طريق المصارف التجارية (إتمادات مستندية حسب بلدان الإستيراد)

Table(19b): PRIVATE SECTOR EXPORTS FINANCED THROUGH COMMERCIAL BANKS (Letters of Credit by Importing Countries)

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	دول مجلس التعاون الخليجي		الدول العربية		أمريكا الشمالية		أمريكا اللاتينية		أوروبا الغربية		بلدان أوروبية أخرى		بلدان أخرى		الإجمالي	
	GCC Countries		Arab Countries		North America		Latin America		Western Europe		Other European		Other Countries		Total	
	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد	مفتوح	مسدد
	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled	Opened	Settled
2011	29,326	18,801	10,982	5,289	436	85	807	257	4,088	2,248	3,087	427	60,969	20,351	109,694	47,459
2012	40,553	24,621	9,779	4,675	360	176	3,203	1,633	3,111	1,171	3,552	521	79,335	14,989	139,893	47,785
2013	49,265	28,635	11,143	4,305	281	68	3,094	2,191	3,298	1,728	1,757	311	88,395	11,457	157,233	48,694
2014	41,956	28,340	10,986	4,585	295	160	2,096	798	2,129	709	3,942	336	61,489	13,752	122,893	48,680
2015	39,479	34,254	4,007	3,559	337	151	1,225	825	1,199	763	3,159	412	32,468	9,996	81,874	49,959
2013																
الربع الرابع 2013	17,088	7,419	2,843	1,243	68	26	377	689	694	185	562	78	18,394	2,882	40,027	12,522
2014																
الربع الأول 2014	10,073	7,231	2,603	1,007	36	78	758	200	450	161	1,872	138	17,303	2,932	33,096	11,748
الربع الثاني 2014	9,900	6,949	3,300	1,352	75	25	654	182	233	262	1,464	68	17,399	3,552	33,025	12,391
الربع الثالث 2014	13,974	6,443	2,872	1,111	56	8	424	221	575	135	132	78	17,029	3,795	35,062	11,791
الربع الرابع 2014	8,008	7,717	2,211	1,115	128	49	260	193	870	151	475	51	9,757	3,473	21,710	12,750
2015																
الربع الأول 2015	8,851	6,453	1,374	1,011	161	126	447	186	426	333	1,309	97	11,712	3,177	24,280	11,384
الربع الثاني 2015	11,341	9,416	1,034	862	28	16	248	240	425	228	789	82	10,403	2,469	24,268	13,313
الربع الثالث 2015	9,690	8,421	715	831	119	8	92	114	56	78	508	62	6,133	2,418	17,314	11,932
الربع الرابع 2015	9,597	9,964	883	855	29	1	437	286	292	124	554	170	4,220	1,931	16,013	13,330

جدول (20) : مشتريات ومبيعات المصارف من النقد الأجنبي
Table(20): BANK PURCHASES & SALES OF FOREIGN EXCHANGE

الجزء 1 : المشتريات Part I: Purchases

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	من From					مجموع المشتريات Total Purchases
	مؤسسة النقد SAMA	المصارف المحلية Local Banks	المصارف الخارجية Banks Abroad	عملاء Customers	مصادر أخرى Other Sources	
2011	492,494	498,723	1,487,264	249,892	139,107	2,867,480
2012	489,741	578,588	1,710,767	257,516	120,411	3,157,023
2013	552,898	673,646	1,581,442	270,389	156,360	3,234,736
2014	641,806	915,013	1,703,134	411,672	260,652	3,932,277
2015	762,449	731,660	1,586,028	448,044	216,252	3,744,434
2013						
الربع الرابع Q4	136,402	193,323	416,127	78,360	28,039	852,252
2014						
الربع الأول Q1	151,106	222,898	450,286	82,884	72,602	979,776
الربع الثاني Q2	160,557	222,510	419,236	111,108	43,731	957,142
الربع الثالث Q3	157,493	233,914	392,276	110,981	70,457	965,123
الربع الرابع Q4	172,650	235,691	441,335	106,698	73,861	1,030,236
2015						
الربع الأول Q1	210,112	219,474	421,875	109,630	59,238	1,020,329
الربع الثاني Q2	199,784	216,348	380,541	103,382	81,994	982,049
الربع الثالث Q3	186,491	184,646	398,184	117,687	40,530	927,539
الربع الرابع Q4	166,062	111,191	385,428	117,345	34,491	814,517

تابع 2... جدول (20) : مشتريات ومبيعات المصارف من النقد الأجنبي
Contd...2 Table(20): BANK PURCHASES & SALES OF FOREIGN EXCHANGE

الجزء 2 : المبيعات Part II: Sales

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	A. Sales Attributable to Specific Purposes أ - مبيعات منسوبة لأغراض محددة								
	تمويل الواردات Import Financing	مقاولون أجانب Foreign Contractors		تحويلات شخصية Personal Transfers		السفر الى الخارج Foreign Travel		إستثمارات بالخارج Investments Abroad	الإجمالي(أ) Sub-Total (A)
		إستيراد السلع Import of Goods	أغراض أخرى Other Purposes	سعودي Saudis	غير سعودي Non-Saudis	سعودي Saudis	غير سعودي Non-Saudis		
		Import of Goods	Other Purposes	Saudis	Non-Saudis	Saudis	Non-Saudis	Abroad	Sub-Total (A)
2011	167,465	1,549	4,105	61,689	110,400	2,893	5,166	34	353,303
2012	192,195	3,292	5,123	69,240	125,248	840	1,483	31	397,452
2013	194,241	9,707	5,835	78,608	147,963	574	386	64	437,379
2014	201,767	15,210	4,319	88,570	153,290	454	374	678	464,663
2015	199,185	30,860	3,399	89,177	156,859	468	416	233	480,596
2013									
الربع الرابع Q4	46,557	2,679	1,467	21,547	36,400	107	72	22	108,851
2014									
الربع الأول Q1	47,281	1,860	1,163	23,269	39,585	96	78	110	113,442
الربع الثاني Q2	52,975	3,295	1,407	18,671	37,874	117	103	246	114,689
الربع الثالث Q3	51,757	4,360	881	20,585	38,206	142	115	168	116,214
الربع الرابع Q4	49,754	5,695	867	26,045	37,625	99	78	155	120,318
2015									
الربع الأول Q1	51,819	7,742	1,177	19,241	41,316	104	77	1	121,477
الربع الثاني Q2	53,378	7,047	490	22,699	40,278	108	114	57	124,170
الربع الثالث Q3	46,497	7,767	832	23,952	37,181	154	138	137	116,657
الربع الرابع Q4	47,491	8,303	900	23,285	38,084	102	88	39	118,292

تابع 3... جدول (20) : مشتريات ومبيعات المصارف من النقد الأجنبي
Contd...3 Table(20): BANK PURCHASES & SALES OF FOREIGN EXCHANGE

الجزء 2 : المبيعات Part II: Sales

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	B: Sales to Third Parties ب: مبيعات لجهات أخرى - طرف ثالث							الإجمالي (ب) Sub-Total (B)	المجموع الكلي (أ + ب) Total (A + B)
	للمصارف Money Changers	لجهات حكومية Govt. Agencies	لمؤسسة النقد SAMA	للوزارات أو البلديات Ministries or Municipalities	لعملاء آخرين في المملكة Other Customers in the Kingdom	مصارف داخل المملكة Domestic Banks	مصارف خارج المملكة Overseas Banks		
2011	5,596	9,621	8,836	0	372,785	503,153	1,605,605	2,505,596	2,858,899
2012	4,229	10,358	6,308	0	432,081	544,889	1,721,342	2,719,208	3,116,660
2013	7,520	13,267	2,943	46	430,290	620,719	1,471,553	2,546,338	2,983,717
2014	5,991	27,325	4,253	1	557,680	777,700	1,702,540	3,075,489	3,540,152
2015	8,367	27,759	9,554	19	879,338	646,495	1,544,273	3,115,805	3,596,401
2013									
الربع الرابع 2013 Q4	1,538	4,637	389	0	111,554	182,843	376,933	677,893	786,744
2014									
الربع الأول 2014 Q1	1,297	3,478	1,907	0	122,008	202,451	416,462	747,602	861,044
الربع الثاني 2014 Q2	1,224	3,665	1,053	0	145,637	199,358	425,667	776,605	891,294
الربع الثالث 2014 Q3	1,142	13,470	866	0	141,038	199,821	395,561	751,898	868,111
الربع الرابع 2014 Q4	2,329	6,712	427	1	148,996	176,070	464,850	799,385	919,703
2015									
الربع الأول 2015 Q1	1,637	8,854	4,482	0	154,213	193,743	446,386	809,315	930,792
الربع الثاني 2015 Q2	2,445	1,585	3,219	1	241,197	193,694	352,129	794,271	918,441
الربع الثالث 2015 Q3	3,096	5,304	598	10	241,411	157,627	390,935	798,980	915,637
الربع الرابع 2015 Q4	1,189	12,016	1,256	7	242,517	101,432	354,822	713,239	831,531

جدول (21أ) : عمليات المقاصة المصرفية للشيكات التجارية وبين الأفراد
Table(21a): BANK CLEARING OF COMMERCIAL AND PERSONAL CHEQUES
(القيمة بملايين الريالات Value in Million Riyals)

الفترة Period	Jeddah جدة		Riyad الرياض		Dammam الدمام		Abha أبها		Buraydah بريدة		Almadinah المدينة	
	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات
	No. Of		No. Of		No. Of		No. Of		No. Of		No. Of	
	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques
2011	149,552	1,446,599	267,150	2,342,559	87,780	1,654,314	10,070	151,000	13,804	257,429	16,491	151,851
2012	164,774	1,474,251	283,741	2,396,054	98,695	1,720,298	9,885	158,905	14,665	257,998	17,290	154,832
2013	156,813	1,421,350	283,107	2,347,822	101,070	1,706,794	10,970	151,022	16,172	254,582	18,625	150,812
2014	162,634	1,340,454	286,687	2,285,779	94,694	1,626,286	10,836	145,407	16,773	241,104	24,065	144,495
2015	135,735	1,251,410	236,185	2,135,558	86,365	1,552,638	9,280	177,836	14,346	226,889	17,250	133,822
2013												
Q4 الربع الرابع	38,552	347,455	74,425	577,253	25,029	422,500	2,808	37,374	4,113	65,098	5,378	38,911
2014												
Q1 الربع الأول	36,445	337,772	75,283	587,159	23,458	410,379	2,822	38,127	4,054	59,884	5,797	36,824
Q2 الربع الثاني	44,009	357,250	74,315	612,310	25,419	427,122	2,933	38,777	4,256	64,723	5,938	37,729
Q3 الربع الثالث	41,439	314,383	65,846	520,309	22,021	383,273	2,455	34,125	4,426	57,389	5,721	33,768
Q4 الربع الرابع	40,741	331,049	71,243	566,001	23,796	405,512	2,626	34,378	4,037	59,108	6,609	36,174
2015												
Q1 الربع الأول	35,422	325,454	67,566	560,847	23,177	405,541	2,713	33,126	4,158	58,695	5,053	33,744
Q2 الربع الثاني	34,467	335,228	65,515	571,295	23,875	412,203	2,391	40,298	3,979	59,781	4,105	34,994
Q3 الربع الثالث	34,820	271,306	47,385	457,447	17,938	332,533	1,968	37,574	2,954	50,807	3,743	29,258
Q4 الربع الرابع	31,025	319,422	55,719	545,969	21,375	402,361	2,208	66,838	3,255	57,606	4,349	35,826

جدول (21أ) : عمليات المقاصة المصرفية للشيكات التجارية وبين الأفراد
Table(21a): BANK CLEARING OF COMMERCIAL AND PERSONAL CHEQUES
(القيمة بملايين الريالات Value in Million Riyals)

الفترة Period	Ta'if الطائف		Makkah مكة		Tabuk تبوك		Jizan جيزان		Grand Total الإجمالي	
	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات
	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques
2011	2,787	42,512	28,340	137,582	3,022	57,936	1,327	23,787	580,323	6,265,569
2012	2,881	39,777	31,972	137,864	2,820	56,402	1,506	24,243	628,229	6,420,624
2013	3,472	39,784	41,138	133,115	2,721	50,532	1,701	25,335	635,789	6,281,148
2014	3,346	37,104	42,334	131,424	2,843	46,237	2,265	26,027	646,477	6,024,317
2015	3,003	35,022	35,250	131,167	2,312	41,769	1,927	26,021	541,653	5,712,132
2013										
Q4 الربع الرابع	793	9,723	12,648	34,871	709	12,351	456	6,487	164,911	1,552,023
2014										
Q1 الربع الأول	809	9,205	11,914	31,857	722	12,168	517	6,727	161,821	1,530,102
Q2 الربع الثاني	935	10,096	9,984	29,136	741	12,217	492	6,397	169,022	1,595,757
Q3 الربع الثالث	805	8,938	10,472	36,276	594	10,027	492	5,876	154,271	1,404,364
Q4 الربع الرابع	797	8,865	9,964	34,155	786	11,825	764	7,027	161,363	1,494,094
2015										
Q1 الربع الأول	687	8,554	10,516	30,854	710	11,289	556	7,001	150,559	1,475,105
Q2 الربع الثاني	831	9,593	7,934	31,724	642	11,491	492	6,816	144,231	1,513,423
Q3 الربع الثالث	656	7,980	8,105	33,366	429	8,395	378	5,524	118,376	1,234,190
Q4 الربع الرابع	829	8,895	8,695	35,223	531	10,594	501	6,680	128,486	1,489,414

جدول (21ب) : المقاصة المصرفية
Table(21b): BANK CLEARINGS
(شيكات بين المصارف Inter Bank Cheques)
(القيمة بملايين الريالات Value in Million Riyals)

الفترة Period	Jeddah جدة		Riyad الرياض		Dammam الدمام		Abha أبها		Buraydah بريدة		Almadinah المدينة	
	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات
	No. Of		No. Of		No. Of		No. Of		No. Of		No. Of	
	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques	Value	Cheques
2011	60,533	247,513	110,270	377,110	34,436	202,940	407	7,058	134	11,992	1,731	16,800
2012	64,017	251,633	104,218	415,213	33,831	210,067	403	6,999	77	16,173	3,060	17,585
2013	72,413	226,062	124,444	375,082	38,554	199,492	369	7,547	144	5,363	988	11,445
2014	74,991	206,568	127,072	352,625	36,095	171,706	409	7,480	135	6,995	7,972	13,613
2015	64,230	218,047	104,884	360,468	33,179	170,512	488	6,887	179	12,311	9,854	31,104
2013												
Q4 الربع الرابع	19,786	54,583	33,948	93,302	9,422	48,624	103	2,208	25	1,707	267	2,382
2014												
Q1 الربع الأول	16,968	56,061	33,710	94,722	9,322	44,880	96	1,902	53	2,053	234	3,474
Q2 الربع الثاني	21,490	55,634	37,444	97,328	11,458	46,419	104	1,911	33	2,098	677	3,907
Q3 الربع الثالث	20,192	46,363	27,802	79,508	6,953	39,901	117	1,696	12	1,288	4,031	2,689
Q4 الربع الرابع	16,341	48,510	28,116	81,067	8,362	40,506	92	1,971	37	1,556	3,030	3,543
2015												
Q1 الربع الأول	15,643	43,370	25,356	81,139	8,430	38,047	109	1,713	27	1,425	3,189	3,020
Q2 الربع الثاني	18,663	65,007	32,672	77,873	10,171	53,303	102	1,707	103	6,318	2,794	6,838
Q3 الربع الثالث	16,219	65,958	20,744	76,224	6,959	40,045	110	1,515	33	3,244	2,181	14,119
Q4 الربع الرابع	13,705	43,712	26,112	125,232	7,619	39,117	167	1,952	16	1,324	1,690	7,127

تابع جدول (21ب) : المقاصة المصرفية
Contd. Table(21b): BANK CLEARINGS
(شيكات بين المصارف Inter Bank Cheques)
(القيمة بملايين الريالات Value in Million Riyals)

الفترة Period	Ta'if الطائف		Makkah مكة		Tabuk تبوك		Jizan جيزان		Grand Total الإجمالي	
	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات	القيمة	عدد الشيكات
	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques	Value	No. Of Cheques
2011	1,234	10,516	2,237	10,773	885	6,567	55	1,850	211,922	893,119
2012	971	9,414	2,061	10,832	688	5,941	59	2,038	209,385	945,895
2013	1,043	6,488	4,313	7,090	766	4,491	62	1,406	243,096	844,466
2014	1,147	7,807	2,130	8,722	900	5,107	61	1,648	250,912	782,271
2015	840	25,821	1,026	21,274	784	6,669	69	94,630	215,532	947,723
2013										
الربع الرابع Q4	265	1,635	948	1,836	216	1,048	13	311	64,993	207,636
2014										
الربع الأول Q1	300	2,122	304	1,327	229	1,156	24	422	61,240	208,119
الربع الثاني Q2	256	1,681	1,616	4,811	233	1,355	11	445	73,322	215,589
الربع الثالث Q3	209	1,835	42	985	214	1,324	12	342	59,584	175,931
الربع الرابع Q4	382	2,169	168	1,599	224	1,272	14	439	56,766	182,632
2015										
الربع الأول Q1	195	2,097	405	642	221	1,323	13	473	53,588	173,249
الربع الثاني Q2	271	14,585	294	11,090	196	1,980	7	1,356	65,273	240,057
الربع الثالث Q3	179	6,757	70	7,753	168	2,055	16	17,212	46,679	234,882
الربع الرابع Q4	195	2,382	257	1,789	199	1,311	33	75,589	49,992	299,535

جدول (22أ) : مبالغ عمليات النظام السعودي للتحويلات السريعة (سريع)*

Table (22a) : VALUE OF TRANSACTIONS FOR SAUDI ARABIAN RIYAL INTERBANK EXPRESS (SARIE) SYSTEM *

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	مدفوعات العملاء Customer Payments			مدفوعات ما بين المصارف Interbank Payments			**أخرى **Others	المجموع Total
	مجمعة	مفردة	مجموع	مجمعة	مفردة	مجموع		
	Bulk	Single	(1)	Bulk	Single	(2)	(3)	(1+2+3)
2011	1,159,353	2,304,258	3,463,612	37,264	50,894,509	50,931,773	58,399	54,453,784
2012	1,332,406	2,713,996	4,046,401	60,896	61,290,295	61,351,192	22,139	65,419,732
2013	1,529,814	3,040,353	4,570,166	49,070	50,013,108	50,062,178	27,496	54,659,841
2014	1,722,110	3,456,624	5,178,734	50,616	49,196,465	49,247,082	33,514	54,459,330
2015	1,984,168	3,348,644	5,332,812	59,236	43,450,319	43,509,555	22,805	48,865,172
2013								
الربع الرابع Q4	438,584	770,845	1,209,429	11,628	10,520,638	10,532,266	7,400	11,749,095
2014								
الربع الأول Q1	396,206	799,867	1,196,073	12,228	14,312,836	14,325,064	6,958	15,528,095
الربع الثاني Q2	445,797	919,339	1,365,136	14,656	12,809,869	12,824,525	7,465	14,197,126
الربع الثالث Q3	390,157	789,712	1,179,869	10,158	10,598,488	10,608,646	12,110	11,800,625
الربع الرابع Q4	489,950	947,706	1,437,656	13,574	11,475,272	11,488,847	6,981	12,933,484
2015								
الربع الأول Q1	550,459	807,574	1,358,033	12,485	14,105,184	14,117,669	9,443	15,485,145
الربع الثاني Q2	509,822	890,103	1,399,925	12,835	11,499,977	11,512,812	5,455	12,918,192
الربع الثالث Q3	462,086	786,547	1,248,633	14,881	9,131,265	9,146,146	2,543	10,397,322
الربع الرابع Q4	461,801	864,420	1,326,221	19,035	8,713,893	8,732,928	5,364	10,064,513

* SARIE system started on May 14, 1997 .

** The amounts include direct debits, and SAMA claim on banks.

* بدأ نظام سريع في 14 مايو لعام 1997

** تشمل عمليات الحسم المباشر، ومستحقات المؤسسة على المصارف.

جدول (22ب) : عدد عمليات النظام السعودي للتحويلات السريعة (سريع) *

Table(22b): NUMBER OF TRANSACTIONS FOR SAUDI ARABIAN RIYAL INTERBANK EXPRESS (SARIE) SYSTEM *

(VOLUME)

الفترة Period	مدفوعات العملاء Customer Payments			مدفوعات ما بين المصارف Interbank Payments			أخرى Others	المجموع Total
	مجمعة Bulk	مفردة Single	مجموع (1)	مجمعة Bulk	مفردة Single	مجموع (2)	(3)	(1+2+3)
2011	38,920,854	3,551,736	42,472,590	87,477	272,547	360,024	1,237,163	44,069,777
2012	48,881,896	4,348,818	53,230,714	129,024	334,757	463,781	1,214,557	54,909,052
2013	50,767,761	5,290,399	56,058,160	111,708	341,830	453,538	1,455,731	57,967,429
2014	56,374,728	6,084,741	62,459,469	118,321	373,657	491,978	1,628,242	64,579,689
2015	70,639,214	8,023,318	78,662,532	72,479	464,194	536,673	2,334,957	81,534,162
2013								
Q4 الربع الرابع	13,346,519	1,398,126	14,744,645	31,573	81,655	113,228	424,189	15,282,062
2014								
Q1 الربع الأول	12,604,616	1,452,679	14,057,295	29,079	90,324	119,403	393,805	14,570,503
Q2 الربع الثاني	15,059,524	1,587,026	16,646,550	33,139	92,538	125,677	386,605	17,158,832
Q3 الربع الثالث	13,377,990	1,416,098	14,794,088	32,620	88,686	121,306	411,463	15,326,857
Q4 الربع الرابع	15,332,598	1,628,938	16,961,536	23,483	102,109	125,592	436,369	17,523,497
2015								
Q1 الربع الأول	17,898,216	1,829,827	19,728,043	16,016	108,576	124,592	451,441	20,304,076
Q2 الربع الثاني	19,617,952	2,034,212	21,652,164	22,209	129,402	151,611	464,405	22,268,180
Q3 الربع الثالث	16,826,481	1,950,935	18,777,416	17,753	120,372	138,125	570,136	19,485,677
Q4 الربع الرابع	16,296,565	2,208,344	18,504,909	16,501	105,844	122,345	848,975	19,476,229

* SARIE system started on May 14, 1997 .

* بدأ نظام سريع في 14 مايو لعام 1997

جدول (22ج) : عدد رسائل سريع (عمليات مجمعة)*

Table(22c): SARIE MESSAGES (Bulk Transactions)*

الفترة Period	مدفوعات العملاء Customer Payments			مدفوعات ما بين المصارف Interbank Payments			المجموع Total
	مجمعة Bulk	مفردة Single	مجموع (1)	مجمعة Bulk	مفردة Single	مجموع (2)	(1+2+3)
2011	1,252,403	3,583,992	4,836,395	12,793	309,747	322,540	5,158,935
2012	1,548,783	4,382,504	5,931,287	14,338	373,391	387,729	6,319,016
2013	1,878,942	5,328,842	7,207,784	14,753	379,781	394,534	7,602,318
2014	2,268,487	6,133,417	8,401,904	14,693	410,036	424,729	8,826,633
2015	2,989,676	8,053,659	11,043,335	13,697	480,949	494,646	11,537,981
2013							
الربع الرابع Q4	530,491	1,409,025	1,939,516	3,754	90,477	94,231	2,033,747
2014							
الربع الأول Q1	523,712	1,462,851	1,986,563	3,648	99,737	103,385	2,089,948
الربع الثاني Q2	592,237	1,598,217	2,190,454	4,026	102,088	106,114	2,296,568
الربع الثالث Q3	516,521	1,427,472	1,943,993	3,634	96,774	100,408	2,044,401
الربع الرابع Q4	636,017	1,644,877	2,280,894	3,385	111,437	114,822	2,395,716
2015							
الربع الأول Q1	690,372	1,842,738	2,533,110	3,221	117,676	120,897	2,654,007
الربع الثاني Q2	759,212	2,041,301	2,800,513	3,622	138,839	142,461	2,942,974
الربع الثالث Q3	746,916	1,961,276	2,708,192	3,287	115,310	118,597	2,826,789
الربع الرابع Q4	793,176	2,208,344	3,001,520	3,567	109,124	112,691	3,114,211

*A message includes a number of transactions.

* الرسالة تحتوي على عدد من العمليات.

جدول (23أ) : فروع المصارف العاملة في المملكة العربية السعودية حسب المناطق
Table(23a): BANK BRANCHES OPERATING IN SAUDI ARABIA BY PROVINCES

نهاية الفترة End of Period	الرياض Riyadh	مكة المكرمة Makkah	المدينة المنورة Al-Madinah	الشرقية Eastern	القصيم Al-Qassim	عسير Asir	تبوك Tabouk	حائل Hail	الحدود الشمالية orthern Bori	الجوف Al-Jawf	جازان Jazan	نجران Najran	الباحة Al-Bahah	المجموع Total
2011	493	372	75	309	104	102	40	32	14	20	37	22	26	1,646
2012	506	384	78	320	107	106	42	32	14	21	38	23	25	1,696
2013	535	394	84	331	110	111	42	35	13	23	41	23	26	1,768
2014	586	412	94	366	114	117	47	39	15	24	47	25	26	1,912
2015	611	429	98	384	118	120	48	40	15	25	50	25	26	1,989
2013														
الربع الرابع Q4	535	394	84	331	110	111	42	35	13	23	41	23	26	1,768
2014														
الربع الأول Q1	558	406	87	347	111	113	45	37	14	24	43	23	26	1,834
الربع الثاني Q2	564	409	91	353	111	115	45	38	14	24	45	25	26	1,860
الربع الثالث Q3	572	409	91	361	111	116	46	38	15	24	46	25	26	1,880
الربع الرابع Q4	586	412	94	366	114	117	47	39	15	24	47	25	26	1,912
2015														
الربع الأول Q1	597	416	95	371	115	117	48	39	15	24	49	25	26	1,937
الربع الثاني Q2	601	425	95	374	117	117	48	39	14	24	49	25	26	1,954
الربع الثالث Q3	604	425	96	377	118	117	48	39	15	24	49	25	26	1,963
الربع الرابع Q4	611	429	98	384	118	120	48	40	15	25	50	25	26	1,989

جدول (23ب) : مراكز الحوالات
Table(23b): REMITTANCE SERVICES CENTERS

نهاية الفترة	بنك الرياض	بنك الأهلي	بنك الجزيرة	بنك الوطني	بنك الراجحي	بنك البلاد	مجموعة سامبا المالية	المجموع
End of Period	Riyadh Bank	The National Commercial Bank	Bank Al-Jazira	The Arab National Bank	Al-Rajhi Bank	Bank Albilad	Samba Financial Group	Total
2011	---	25	---	77	153	126	32	413
2012	---	28	---	89	161	144	32	454
2013	1	57	1	93	168	151	32	503
2014	10	97	10	94	175	158	31	575
2015	24	138	30	96	186	171	30	675
2013								
الربع الرابع 2013	1	57	1	93	168	151	32	503
2014								
الربع الأول 2014	8	58	1	92	170	152	32	513
الربع الثاني 2014	10	61	4	92	174	153	32	526
الربع الثالث 2014	10	73	6	94	175	155	32	545
الربع الرابع 2014	10	97	10	94	175	158	31	575
2015								
الربع الأول 2015	21	98	16	95	176	156	31	593
الربع الثاني 2015	21	98	22	95	176	163	31	606
الربع الثالث 2015	21	107	24	96	179	167	31	625
الربع الرابع 2015	24	138	30	96	186	171	30	675

جدول (24) : إحصاءات أجهزة الصرف الآلي

Table(24): AUTOMATED TELLER MACHINES STATISTICS

الفترة Period	عدد أجهزة الصرف الآلي* No. of ATMs*	عدد البطاقات المصدرة* No. of Cards Issued*	عدد العمليات No. of Transactions			السحوبات النقدية Cash Withdrawals (مليون ريال Million Riyals)		
			الشبكة السعودية SPAN	المصارف Banks	المجموع Total	الشبكة السعودية SPAN	المصارف Banks	المجموع Total
2011	11,766	14,261,993	485,984,904	768,776,365	1,254,761,269	270,593	307,676	578,269
2012	12,712	16,440,258	532,982,683	800,013,253	1,332,995,936	301,473	324,281	625,754
2013	13,883	17,810,653	558,170,272	777,335,949	1,335,506,221	324,567	333,810	658,377
2014	15,516	20,550,274	627,306,722	904,252,659	1,531,559,381	363,668	358,373	722,041
2015	17,223	22,459,275	754,470,122	1,068,741,848	1,823,211,970	434,694	342,023	776,716
2013								
الربع الرابع Q4	13,883	17,810,653	142,570,406	194,366,665	336,937,071	82,330	82,121	164,451
2014								
الربع الأول Q1	14,254	18,736,625	146,958,731	203,958,244	350,916,975	85,011	82,872	167,883
الربع الثاني Q2	14,680	19,603,268	158,681,316	230,429,760	389,111,076	93,036	91,986	185,022
الربع الثالث Q3	15,028	20,023,345	157,915,638	231,429,410	389,345,048	93,812	94,052	187,864
الربع الرابع Q4	15,516	20,550,274	163,751,037	238,435,245	402,186,282	91,809	89,463	181,272
2015								
الربع الأول Q1	16,059	18,822,708	177,940,192	271,806,609	449,746,801	108,004	92,223	200,228
الربع الثاني Q2	16,354	19,812,468	183,554,714	267,747,692	451,302,406	108,995	86,633	195,629
الربع الثالث Q3	16,699	21,140,403	191,410,783	259,150,560	450,561,343	109,917	84,196	194,113
الربع الرابع Q4	17,223	22,459,275	201,564,433	270,036,987	471,601,420	107,777	78,970	186,747

* End of period

* نهاية الفترة

جدول (25) : توزيع أجهزة الصرف الآلي حسب المصرف
Table(25): DISTRIBUTION OF ATMs BY BANK

نهاية الفترة End of Period	البنك الأهلي التجاري The National Commercial Bank	بنك الرياض Riyadh Bank	البنك السعودي الفرنسي Banque Saudi Fransi	البنك العربي الوطني The Arab National Bank	البنك السعودي البريطاني Saudi British Bank	بنك الجزيرة Bank Al-Jazira	البنك السعودي الهولندي Saudi Hollandi Bank	البنك السعودي للاستثمار Saudi Investment Bank	مصرف الراجحي Al-Rajhi Bank
2011	1,791	2,594	437	935	524	318	257	334	3,034
2012	1,960	2,591	482	886	569	350	257	379	3,297
2013	2,252	2,520	490	995	667	369	268	419	3,644
2014	2,643	2,551	471	1,110	854	511	382	442	3,997
2015	3,107	2,929	551	1,255	977	611	500	500	4,121
2013									
الربع الرابع Q4	2,252	2,520	490	995	667	369	268	419	3,644
2014									
الربع الأول Q1	2,324	2,542	489	1,022	708	408	271	399	3,748
الربع الثاني Q2	2,387	2,545	476	1,051	771	452	302	403	3,868
الربع الثالث Q3	2,478	2,548	481	1,081	817	489	305	421	3,928
الربع الرابع Q4	2,643	2,551	471	1,110	854	511	382	442	3,997
2015									
الربع الأول Q1	2,810	2,581	563	1,225	890	533	400	473	4,014
الربع الثاني Q2	2,820	2,698	558	1,239	912	583	404	491	4,050
الربع الثالث Q3	2,921	2,782	556	1,241	938	594	454	498	4,088
الربع الرابع Q4	3,107	2,929	551	1,255	977	611	500	500	4,121

تابع .. جدول (25) : توزيع أجهزة الصرف الآلي حسب المصرف
Contd... Table(25): DISTRIBUTION OF ATMs BY BANK

نهاية الفترة End of Period	مجموعة سامبا المالية Samba Financial Group	بنك البلاد AL-Bilad Bank	بنك الإمارات دبي الوطني Emirates NBD	بنك الكويت الوطني National Bank of Kuwait	بنك مسقط Mus Bank	مصرف الإنماء Alinma Bank	بنك البحرين الوطني National Bank of Bahrain	بنك الخليج الدولي Gulf International Bank	أخرى* Others*	المجموع Total
2011	520	586	15	2	6	400	1	---	12	10,885
2012	528	728	15	1	6	650	1	---	12	11,766
2013	540	856	16	1	4	829	1	---	12	12,712
2014	543	953	18	1	4	1,022	1	---	13	13,883
2015	561	914	8	1	2	1,166	1	6	13	15,516
2013										
الربع الرابع Q4	540	856	16	1	4	829	1	---	12	13,517
										13,883
2014										
الربع الأول Q1	545	886	17	1	4	877	1	---	12	
الربع الثاني Q2	545	924	17	1	4	921	1	---	12	14,254
الربع الثالث Q3	544	933	17	1	4	968	1	---	12	14,680
الربع الرابع Q4	543	953	18	1	4	1,022	1	---	13	15,028
										15,516
2015										
الربع الأول Q1	552	937	6	1	3	1,051	1	6	13	
الربع الثاني Q2	553	925	6	1	3	1,091	1	6	13	16,059
الربع الثالث Q3	557	919	6	1	3	1,121	1	6	13	16,354
الربع الرابع Q4	561	914	8	1	2	1,166	1	6	13	16,699

* ATMs located in the premises of SAMA.

* أجهزة الصرف الآلي داخل مباني مؤسسة النقد العربي السعودي.

جدول (26) : عمليات نقاط البيع

Table(26): POINTS OF SALE TRANSACTIONS

الفترة Period	مبيعات Sales (بآلاف الريالات) (In Thousand Riyals)	عدد العمليات No. of Transactions	عدد أجهزة نقاط البيع* No. of Points of Sale Terminals*
2011	98,904,916	190,301,481	88,793
2012	122,225,709	237,945,994	92,538
2013	144,327,273	294,042,824	107,763
2014	169,927,750	362,560,989	138,779
2015	191,665,987	443,288,270	225,372
2013			
الربع الرابع Q4	35,007,463	77,731,117	107,763
2014			
الربع الأول Q1	39,083,854	83,499,954	113,345
الربع الثاني Q2	45,015,436	91,838,300	121,609
الربع الثالث Q3	43,553,780	91,346,426	127,939
الربع الرابع Q4	42,274,680	95,876,309	138,779
2015			
الربع الأول Q1	49,177,996	104,778,934	156,812
الربع الثاني Q2	49,432,170	108,260,160	175,300
الربع الثالث Q3	46,444,475	109,295,428	197,686
الربع الرابع Q4	46,611,346	120,953,748	225,372

* End of period.

* نهاية الفترة.

جدول (27) : توزيع نقاط البيع حسب المصرف

Table(27): DISTRIBUTION OF POINTS OF SALE TERMINALS BY BANK

المجموع	بنك البلاد	مصرف الإنماء	مجموعة سامبا المالية	مصرف الراجحي	البنك السعودي للاستثمار	البنك السعودي الهولندي	بنك الجزيرة	البنك السعودي البريطاني	البنك العربي الوطني	البنك السعودي الفرنسي	بنك الرياض	البنك الأهلي التجاري	نهاية الفترة
Total	AL-Bilad Bank	Alinma Bank	Samba inancial Grou	Al-Rajhi Bank	Saudi Investment Bank	Saudi Hollandi Bank	Bank Al-Jazira	Saudi British Bank	The Arab National Bank	Al-Bank Al-Saudi Al-Fransi	Riyad Bank	The National Commercial Bank	End of Period
2011	1,284	32	5,097	25,339	202	6,767	802	7,478	9,394	5,080	13,827	13,491	
2012	1,758	686	5,419	24,133	553	7,993	2,321	7,868	10,180	5,922	12,930	12,775	
2013	2,127	1,668	5,935	28,103	1,509	8,751	3,801	8,704	10,939	7,735	14,416	14,075	
2014	2,690	3,119	6,786	32,792	2,819	9,150	5,255	10,644	10,368	8,634	20,008	26,514	
2015	4,299	11,704	8,833	51,111	8,315	11,316	7,541	16,465	20,035	14,091	40,859	30,803	
2013													
الربع الرابع Q4	2,127	1,668	5,935	28,103	1,509	8,751	3,801	8,704	10,939	7,735	14,416	14,075	
2014													
الربع الأول Q1	2,246	2,032	6,157	29,230	1,799	8,883	4,102	9,010	10,080	7,808	15,078	16,920	
الربع الثاني Q2	2,472	2,440	6,361	30,830	2,176	9,060	4,569	9,520	10,197	8,013	16,391	19,580	
الربع الثالث Q3	2,563	2,720	6,485	32,074	2,346	8,853	5,030	9,538	10,304	8,327	17,174	22,525	
الربع الرابع Q4	2,690	3,119	6,786	32,792	2,819	9,150	5,255	10,644	10,368	8,634	20,008	26,514	
2015													
الربع الأول Q1	2,901	3,530	7,243	35,662	4,796	9,182	5,573	11,593	11,148	8,967	25,479	30,738	
الربع الثاني Q2	3,261	5,299	7,506	42,392	5,545	9,707	6,017	14,518	11,438	9,164	30,591	29,862	
الربع الثالث Q3	3,580	7,392	7,876	46,460	6,841	10,007	6,464	15,907	15,441	10,572	34,449	32,697	
الربع الرابع Q4	4,299	11,704	8,833	51,111	8,315	11,316	7,541	16,465	20,035	14,091	40,859	30,803	

جدول (1) : إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها حسب نوع النشاط
Table(1): Gross Written Premiums by Line of Business

(ألف ريال Thousand Riyals)

الفترة Period	التأمين العام General Insurance											
	الطيران Aviation	الطاقة Energy	الهندسي Engineering	البحري Marine	الممتلكات Property/ Fire	الحوادث والمسئوليات Accident and Liability	المركبات Motor	أخرى Other	المجموع Total	الحماية والاندفاع Protection and Savir	الصحي Health	الإجمالي Grand Total
2010	304,544	328,873	869,238	518,155	958,734	451,406	3,238,769	55,408	6,725,128	972,215	8,690,096	16,387,438
2011	272,143	360,982	912,536	634,135	1,156,746	516,598	3,922,227	114,923	7,890,290	905,068	9,708,386	18,503,744
2012	67,076	384,637	1,076,609	743,098	1,348,351	562,730	4,689,151	128,208	8,999,860	888,544	11,285,409	21,173,814
2013	144,035	455,982	1,199,651	740,299	1,664,503	772,673	6,354,710	168,104	11,499,958	844,509	12,894,966	25,239,432
2014	140,356	442,698	1,434,109	811,400	1,923,248	880,285	8,026,207	199,071	13,857,374	904,361	15,720,484	30,482,219
2013												
الربع الثالث 2013	12,257	128,714	247,902	187,407	343,163	150,421	1,558,889	37,648	2,666,400	153,294	3,629,678	6,449,372
الربع الرابع 2013	76,573	76,601	444,913	142,778	257,184	252,339	1,391,473	21,786	2,663,647	164,135	3,021,297	5,849,078
2014												
الربع الأول 2014	8,032	62,959	421,740	242,003	723,666	230,293	2,459,213	60,187	4,208,093	265,636	4,141,429	8,615,157
الربع الثاني 2014	39,512	182,095	394,009	186,586	481,034	190,282	1,641,596	48,546	3,163,661	194,506	3,762,581	7,120,747
الربع الثالث 2014	20,858	89,950	252,188	215,931	401,216	188,847	1,760,326	47,411	2,976,727	180,869	4,619,763	7,777,360
الربع الرابع 2014	71,953	55,735	418,669	167,091	323,105	192,852	2,195,700	42,928	3,468,033	154,234	3,236,967	6,859,234
2015												
الربع الأول 2015	21,794	102,173	370,243	230,138	708,742	291,951	3,454,738	115,203	5,294,981	214,997	4,973,034	10,483,012
الربع الثاني 2015	31,721	257,155	298,670	163,056	500,673	234,186	2,269,159	41,715	3,796,335	183,852	4,856,766	8,836,953
الربع الثالث 2015	18,213	46,975	331,300	183,703	426,566	170,463	2,778,783	42,757	3,998,760	233,123	4,806,032	9,037,916

Note: Quarterly data are preliminary. Therefore, they might not conform with the annual audited.

ملاحظة: البيانات الربعية أولية، لذا قد لا تتطابق مع البيانات السنوية المدققة.

جدول (2) : صافي أقساط التأمين المكتتب بها حسب نوع النشاط*
Table(2): Net Written Premiums by Line of Business*

(ألف ريال Thousand Riyals)

الفترة Period	التأمين العام General Insurance											
	الطيران Aviation	الطاقة Energy	الهندسي Engineering	البحري Marine	الممتلكات Property/ Fire	الحوادث والمسئوليات Accident and Liability	المركبات Motor	أخرى Other	المجموع Total	الحماية والادخار Protection and Savir	الصحي Health	الإجمالي Grand Total
2010	4,845	7,580	113,917	175,352	126,518	260,223	3,098,802	15,683	3,802,919	876,806	7,120,024	11,799,749
2011	1,242	7,405	131,195	204,947	135,523	257,308	3,710,553	22,479	4,470,653	841,189	8,225,149	13,536,991
2012	2,395	7,317	165,921	229,514	203,164	291,956	4,408,245	37,005	5,345,516	766,985	9,951,316	16,063,818
2013	3,634	7,548	180,304	241,513	281,645	349,974	5,967,016	41,069	7,072,703	713,973	11,455,956	19,242,632
2014	3,494	8,665	204,921	251,525	315,758	500,003	7,601,729	64,071	8,950,166	729,571	14,654,512	24,334,249
2013												
الربع الثالث Q3	3,821	4,614	37,520	61,863	46,808	74,049	1,428,442	10,587	1,667,703	120,785	3,150,100	4,938,588
الربع الرابع Q4	710	1,363	28,132	39,746	15,629	66,008	1,331,424	2,278	1,485,290	140,429	2,717,037	4,342,755
2014												
الربع الأول Q1	1,090	1,616	83,820	91,613	158,750	117,617	2,329,246	22,370	2,806,121	202,077	3,879,688	6,887,887
الربع الثاني Q2	1,424	92,490	44,878-	52,240	59,471	105,215	1,541,968	17,669	1,825,599	156,239	3,488,199	5,470,037
الربع الثالث Q3	358	5,013	49,403	62,786	70,054	92,025	1,640,591	9,734	1,929,965	142,817	4,255,740	6,328,522
الربع الرابع Q4	618	905	24,711	43,473	30,075	107,933	2,103,949	14,298	2,325,962	127,330	3,057,918	5,511,210
2015												
الربع الأول Q1	981	1,372	76,608	91,023	107,899	151,425	3,202,039	68,905	3,700,251	152,151	4,801,249	8,653,651
الربع الثاني Q2	1,935	5,719	49,402	50,670	63,094	123,518	2,126,642	18,461	2,439,441	145,054	4,679,455	7,263,949
الربع الثالث Q3	319-	2,591	60,169	63,548	84,774	73,587	2,556,548	15,019	2,855,917	172,598	4,622,061	7,650,576

Note: Quarterly data are preliminary. Therefore, they might not conform with the annual audited.

ملاحظة: البيانات الربعية أولية، لذا قد لا تتطابق مع البيانات السنوية المدققة.

* The premiums retained with the insurance company after the subtraction of the premiums ceded to local or international reinsurers.

* الأقساط المحتفظ بها لدى شركة التأمين بعد حسم الأقساط المسندة إلى شركات إعادة التأمين المحلية والدولية.

جدول (3) : صافي المطالبات المتكبدة حسب نوع النشاط*
Table(3): Net Claims Incurred by Line of Business*

(ألف ريال Thousand Riyals)

الفترة Period	التأمين العام General Insurance											
	الطيران Aviation	الطاقة Energy	الهندسي Engineering	البحري Marine	الممتلكات Property/ Fire	الحوادث والمسئوليات Accident and Liability	المركبات Motor	أخرى Other	المجموع Total	الحماية والادخار Protection and Savir	الصحي Health	الإجمالي Grand Total
2010	1,441	1,608	40,364	86,491	50,076	36,453	1,892,392	1,927	2,110,752	158,959	4,443,076	6,712,787
2011	1,135	54-	26,595	77,051	130,764	44,876	2,459,178	4,062	2,743,608	324,621	5,571,742	8,639,971
2012	418	661	47,802	94,267	91,469	54,306	3,218,284	28,037	3,535,244	137,419	7,390,864	11,063,526
2013	827	1,408	73,447	105,665	284,246	84,202	5,286,860	18,630	5,855,286	203,707	10,075,563	16,134,556
2014	485-	5,677	96,524	115,500	231,770	161,835	6,276,733	45,083	6,932,636	208,884	10,453,241	17,594,761
2013												
الربع الثالث 2013 Q3	1,631	88	17,174	40,627	95,564	18,351	1,220,728	3,333	1,397,496	89,855	2,274,476	3,761,826
الربع الرابع 2013 Q4	11-	40-	33,122	13,436	85,865	22,608	1,706,837	8,067	1,869,884	97,942	3,308,694	5,276,519
2014												
الربع الأول 2014 Q1	234-	340	18,724	27,534	66,028	21,292	1,432,562	7,252	1,573,498	113,161	2,582,217	4,268,876
الربع الثاني 2014 Q2	717	17,845	25,119	29,265	46,991	24,946	1,524,925	12,573	1,682,381	112,156	2,608,950	4,403,487
الربع الثالث 2014 Q3	663	164	13,747	31,342	81,215	50,857	1,473,706	4,594	1,656,288	104,296	2,638,573	4,399,157
الربع الرابع 2014 Q4	2,578	1,089	18,324	28,783	39,997	43,105	1,865,474	20,664	2,020,014	106,557	2,670,364	4,796,935
2015												
الربع الأول 2015 Q1	194-	432-	167-	22,209	44,105	55,869	1,776,897	9,524	1,907,811	115,052	3,142,542	5,165,405
الربع الثاني 2015 Q2	591	296	33,769	24,740	17,749	44,809	1,896,726	9,218	2,027,898	114,989	3,285,491	5,428,378
الربع الثالث 2015 Q3	323	483	38,309	34,614	63,002	18,418	1,907,907	11,567	2,074,624	122,328	3,006,999	5,203,952

Note: Quarterly data are preliminary. Therefore, they might not conform with the annual audited.

ملاحظة: البيانات الربعية أولية، لذا قد لا تتطابق مع البيانات السنوية المدققة.

* Total claims paid plus the change in outstanding and IBNR claims reserve.

* إجمالي المطالبات المدفوعة والتغير في المطالبات تحت التسوية واحتياطي المطالبات التي وقعت ولم يبلغ عنها.

جدول (4) : صافي الأقساط المكتسبة حسب نوع النشاط*
Table(4): Net Earned Premium by Line of Business*

(ألف ريال Thousand Riyals)

الفترة Period	التأمين العام General Insurance											
	الطيران Aviation	الطاقة Energy	الهندسي Engineering	البحري Marine	الممتلكات Property/ Fire	الحوادث والمسئوليات Accident and Liability	المركبات Motor	أخرى Other	المجموع Total	الحماية والادخار Protection and Savin	الصحي Health	الإجمالي Grand Total
2010	4,028	11,560	104,800	160,603	95,072	193,199	2,822,278	14,206	3,405,746	500,746	6,209,768	10,116,260
2011	2,066	6,633	122,755	194,229	126,479	214,544	3,294,426	21,240	3,982,373	616,370	7,520,176	12,118,919
2012	1,904	7,089	154,349	225,753	181,117	287,687	4,099,711	36,190	4,993,800	809,436	9,082,977	14,886,212
2013	3,136	7,763	130,811	236,863	249,846	313,291	5,453,963	38,914	6,434,587	658,352	10,711,023	17,803,962
2014	3,686	8,183	185,971	246,482	281,940	446,618	6,845,858	61,463	8,080,201	648,770	13,256,661	21,985,632
2013												
الربع الثالث Q3	3,559	1,874	37,931	53,469	85,564	80,901	1,387,530	11,367	1,662,197	119,657	2,693,586	4,475,439
الربع الرابع Q4	943	2,997	9,185	53,274	16,080	113,794	1,469,542	10,488	1,676,302	134,261	2,874,440	4,685,004
2014												
الربع الأول Q1	1,071	1,552	52,486	57,150	109,107	45,205	1,513,602	12,229	1,792,402	133,842	3,051,585	4,977,829
الربع الثاني Q2	306	86,183	43,484	64,925	73,106	81,672	1,653,946	13,750	1,930,404	161,504	3,184,610	5,276,517
الربع الثالث Q3	994	2,432	50,385	63,892	74,707	126,754	1,707,890	13,588	2,040,643	137,501	3,458,811	5,636,955
الربع الرابع Q4	1,310	2,722	40,086	59,032	65,265	120,070	2,024,531	21,896	2,334,912	138,973	3,581,933	6,055,819
2015												
الربع الأول Q1	858	1,751	47,280	61,650	52,955	96,777	1,975,968	16,997	2,254,237	137,620	3,732,536	6,124,393
الربع الثاني Q2	1,067	2,019	47,976	69,788	69,254	123,202	2,188,667	19,401	2,521,373	152,329	4,038,419	6,712,121
الربع الثالث Q3	515	2,709	48,519	58,886	85,892	101,545	2,310,858	20,765	2,629,689	155,669	4,301,278	7,086,636

Note: Quarterly data are preliminary. Therefore, they might not conform with the annual audited.

ملاحظة: البيانات الربعية أولية، لذا قد لا تتطابق مع البيانات السنوية المدققة.

* Net Written Premiums (NWP) minus the change in net unearned premiums reserve.

* صافي الأقساط المكتتب بها مطروحاً منه التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة.

جدول (5) : إجمالي عدد وثائق التأمين حسب نوع النشاط
Table(5): Total Number of Policies by Line of Business

الفترة Period	التأمين العام General Insurance											
	الطيران Aviation	الطاقة Energy	الهندسي Engineering	البحري Marine	الممتلكات Property/ Fire	الحوادث والمسئوليات Accident and Liability	المركبات Motor	أخرى Other	المجموع Total	الحماية والادخار Protection and Savin	الصحي Health	الإجمالي Grand Total
2010	227	36	6,220	79,908	18,634	137,397	2,152,872	725	2,396,018	215,470	1,254,343	3,865,831
2011	204	56	12,676	111,118	24,377	196,277	3,462,767	2,477	3,809,952	590,992	1,580,943	5,981,887
2012	326	53	10,660	112,497	24,984	151,842	3,672,781	4,615	3,977,758	598,747	1,951,146	6,527,651
2013	274	44	12,628	125,186	26,379	160,812	3,733,777	6,603	4,065,702	255,098	2,572,623	6,893,423
2014	212	72	16,325	118,568	25,649	155,958	3,606,849	11,981	3,935,613	245,087	2,158,236	6,338,936
2013												
الربع الثالث 2013 Q3	79	20	3,799	28,068	7,270	40,013	805,697	1,845	886,792	62,653	589,110	1,538,554
الربع الرابع 2013 Q4	67	5-	3,076	27,345	5,411	32,103	927,289	1,254	996,541	62,243	761,283	1,820,066
2014												
الربع الأول 2014 Q1	61	31	3,588	29,180	8,155	38,294	870,596	1,901	951,806	64,318	603,906	1,620,030
الربع الثاني 2014 Q2	44	13	3,313	32,932	6,148	52,732	927,071	4,157	1,026,409	66,851	481,978	1,575,238
الربع الثالث 2014 Q3	60	13	4,079	27,342	5,509	37,860	819,455	3,641	897,959	65,591	425,120	1,388,670
الربع الرابع 2014 Q4	47	15	5,345	29,113	5,838	27,072	989,727	2,282	1,059,439	48,327	647,232	1,754,998
2015												
الربع الأول 2015 Q1	65	39	6,134	29,571	8,624	35,833	1,210,198	3,604	1,294,068	52,502	795,159	2,141,729
الربع الثاني 2015 Q2	62	20	23,061	31,782	7,962	47,991	1,055,808	6,219	1,172,905	78,014	655,979	1,906,898
الربع الثالث 2015 Q3	45	24	22,199	27,059	6,397	39,390	812,562	5,765	913,441	78,279	666,719	1,658,439

جدول (1أ) : المركز المالي الموحد لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية - الموجودات

Table(1a): CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF GOVERNMENT SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS-ASSETS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	الأصول النقدية Monetary Assets	عملة سعودية Saudi Currency	ودائع لدى مؤسسة النقد Dep. with SAMA	ودائع لدى المصارف المحلية Deposits with Local Banks	أصول نقدية تحت التحصيل Monetary Assets under Collection	القروض Loans	الاستثمارات Investments	داخلية Domestic	خارجية* Foreign*	الأصول الثابتة Fixed Assets	الأصول الأخرى Other Assets	مجموع الأصول Total Assets
2010	58,904	1	41,568	17,191	144	192,174	109,922	94,084	15,838	76	19,526	380,602
2011	72,455	3	57,023	15,261	167	208,427	152,824	136,957	15,867	78	92,434	526,217
2012	99,076	3	80,304	18,567	201	249,285	129,106	111,848	17,257	79	76,507	554,052
2013	112,527	0	77,266	35,044	217	271,232	123,867	110,524	13,342	89	56,116	563,832
2014	129,631	1	69,281	60,102	247	310,940	129,292	115,869	13,423	101	45,413	615,376
2013												
الربع الثالث Q3	127,476	2	94,476	32,941	57	268,578	127,368	109,274	18,094	77	51,290	574,789
الربع الرابع Q4	112,527	0	77,266	35,044	217	271,232	123,867	110,524	13,342	89	56,116	563,832
2014												
الربع الأول Q1	120,826	0	85,039	35,749	38	278,774	123,056	101,790	13,613	87	43,709	566,453
الربع الثاني Q2	125,977	2	77,988	47,787	199	289,093	132,117	118,483	13,634	87	42,296	589,569
الربع الثالث Q3	127,502	0	73,930	53,429	144	301,088	135,040	121,397	13,644	88	42,723	606,442
الربع الرابع Q4	129,631	1	69,281	60,102	247	310,940	129,292	115,869	13,423	101	45,413	615,376
2015												
الربع الأول Q1	131,754	0	72,734	58,978	42	325,678	130,055	116,133	13,923	101	38,976	626,564
الربع الثاني Q2	141,726		74,476	67,032	218	338,270	133,037	119,063	13,974	99	31,638	644,769
الربع الثالث Q3	129,297	0	54,875	74,270	152	344,576	150,607	136,632	13,974	95	34,120	658,694

* It pertains to Public Investment Fund .

Source : Specialized Credit Institutions.

* خاص بنشاط صندوق الاستثمارات العامة .

المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة.

جدول (1ب) : المركز المالي الموحد لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية - المطلوبات

Table(1b): CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF GOVERNMENT SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS-LIABILITIES

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال المدفوع Paid up Capital	الإحتياطي Reserves	مستحقات الى Due to المصارف المحلية Local Banks		الإقتراض من Borrowing from مؤسسة النقد SAMA			الإحتياطيات التخصيصية Earmarked Reserves	الخصوم الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
				جهات أخرى Others		الحكومة Government	جهات أخرى Others			
2010	303,982	0	0	30	0	10,504	0	225	65,861	380,602
2011	367,941	0	0	21	0	597	0	225	157,433	526,217
2012	422,402	0	0	45	0	811	0	225	130,568	554,052
2013	435,414	0	0	226	0	709	0	225	127,258	563,832
2014	454,414	0	0	246	0	785	0	263	159,668	615,376
2013										
الربع الثالث Q3	430,614	0	0	191	0	1,513	0	225	142,246	574,789
الربع الرابع Q4	435,414	0	0	226	0	709	0	225	127,258	563,832
2014										
الربع الأول Q1	437,414	0	0	220	0	918	0	225	127,676	566,453
الربع الثاني Q2	442,415	0	0	209	0	1,006	0	225	145,714	589,569
الربع الثالث Q3	450,415	0	0	207	0	968	0	225	154,628	606,442
الربع الرابع Q4	454,414	0	0	246	0	785	0	263	159,668	615,376
2015										
الربع الأول Q1	464,415	0	0	222	0	804	0	263	160,860	626,564
الربع الثاني Q2	467,835	0	0	228	0	519	0	263	175,925	644,769
الربع الثالث Q3	468,935	0	0	221	0	843	0	263	188,433	658,694

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة.

جدول (2) : مؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية : القروض القائمة

Table(2): OUTSTANDING LOANS OF GOVERNMENT SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	صندوق التنمية الزراعية Agricultural Dev. Fund	البنك السعودي للتسليف والإدخار Saudi Credit & Saving Bank	صندوق الاستثمارات العامة Public Investment Fund	صندوق التنمية الصناعية السعودي Saudi Industrial Dev. Fund	صندوق التنمية العقارية Real Estate Dev. Fund	المجموع * Total
2010	9,378	14,599	51,340	24,760	77,597	192,174
2011	9,339	21,112	57,209	27,388	78,879	208,427
2012	8,421	25,257	72,199	29,312	99,596	249,285
2013	8,476	24,828	77,045	29,705	116,678	271,232
2014	8,649	36,949	90,395	30,930	129,518	310,940
2013						
الربع الثالث Q3	8,396	27,038	76,356	28,420	113,869	268,578
الربع الرابع Q4	8,476	24,828	77,045	29,705	116,678	271,232
2014						
الربع الأول Q1	8,493	25,593	79,293	30,063	120,832	278,774
الربع الثاني Q2	8,535	32,633	81,778	30,043	121,604	289,093
الربع الثالث Q3	8,508	35,720	87,162	30,506	124,692	301,088
الربع الرابع Q4	8,649	36,949	90,395	30,930	129,518	310,940
2015						
الربع الأول Q1	8,808	40,619	95,940	30,795	135,016	325,678
الربع الثاني Q2	8,828	44,381	96,441	32,665	141,455	338,270
الربع الثالث Q3	8,792	41,356	101,241	32,773	145,913	344,576

* Including electricity loans amounting RLs 14.5 billion,
which are being administered by P.I.F.
Source : Specialized Credit Institutions.

* تشمل قروض الكهرباء ومقدارها 14.5 مليار ريال.
والتي يشرف على ادارتها صندوق الإستثمارات العامة.
المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة.

جدول (3) : المنصرف والمسدد وصافي الإقراض لمؤسسات الإقراض المتخصصة الحكومية

Table(3): DISBURSEMENTS , REPAYMENTS & NET LENDINGS OF GOVERNMENT SPECIALIZED CREDIT INSTITUTILONS

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة Period	صندوق التنمية الزراعية			البنك السعودي للتسليف والإدخار			صندوق الاستثمارات العامة			صندوق التنمية الصناعية السعودي			صندوق التنمية العقارية			المجموع		
	Agricultural Dev. Fund			Saudi Credit & Saving Bank			Public Investment Fund			Saudi Industrial Dev. Fund			Real Estate Dev. Fund			Total		
	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending	مصروفات Disburs.	تسديدات Repay.	صافي الإقراض Net lending
2010	622	721	-99	4,396	3,533	863	9,340	1,036	8,304	6,502	2,631	3,871	6,751	5,923	828	27,611	13,844	13,767
2011	545	551	-6	15,416	11,462	3,954	7,875	1,548	6,327	3,896	2,543	1,354	14,788	3,884	10,904	42,520	19,988	22,532
2012	674	1,592	-918	6,626	2,601	4,025	19,440	4,450	14,990	5,282	4,677	605	18,881	2,203	16,678	50,903	15,523	35,380
2013	895	838	57	6,378	6,509	-131	16,037	11,164	4,873	4,076	4,360	-284	20,555	3,443	17,112	47,941	26,313	21,627
2014	929	758	171	18,188	6,071	12,116	16,017	2,694	13,323	5,677	4,503	1,174	17,327	4,466	12,862	58,138	18,492	39,647
2013																		
الربع الثالث Q3	202	130	72	1,479	1,291	188	2,605	3,845	-1,241	803	1,030	-226	4,296	1,341	2,955	9,386	7,637	1,749
الربع الرابع Q4	343	262	80	1,563	3,404	-1,841	5,054	4,337	717	2,417	1,132	1,285	3,960	1,144	2,816	13,336	10,279	3,057
2014																		
الربع الأول Q1	189	173	17	1,821	1,422	399	2,876	655	2,221	1,428	770	658	4,888	733	4,155	11,202	3,752	7,450
الربع الثاني Q2	251	210	41	8,450	1,461	6,988	3,263	778	2,485	819	1,190	-371	2,179	1,399	780	14,963	5,039	9,923
الربع الثالث Q3	180	207	-27	4,120	1,396	2,724	5,595	211	5,384	1,570	1,107	463	4,069	976	3,093	15,533	3,896	11,636
الربع الرابع Q4	309	168	140	3,798	1,793	2,005	4,284	1,051	3,234	1,860	1,436	424	6,191	1,357	4,834	16,442	5,805	10,637
2015																		
الربع الأول Q1	363	204	159	3,712	1,704	2,008	7,291	1,746	5,545	937	1,072	-135	8,252	409	7,843	20,554	5,134	15,420
الربع الثاني Q2	199	178	21	3,636	2,024	1,612	1,002	501	501	5,519	2,574	2,945	7,453	1,015	6,438	17,809	6,292	11,516
الربع الثالث Q3	145	181	-36	2,492	1,749	744	5,598	798	4,800	1,006	898	108	5,554	1,093	4,460	14,796	4,720	10,076

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة.

جدول (1) : سعر الصرف للريال وحقوق السحب الخاصة
Table(1): RIYAL - SDR EXCHANGE RATE

الفترة Period	ريال سعودي لكل وحدة حقوق سحب خاصة Saudi Riyals per SDR		وحدة حقوق سحب خاصة لكل ريال سعودي SDR per Saudi Riyal	
	نهاية End	متوسط Average	نهاية End	متوسط Average
2011	5.7573	5.9205	0.1737	0.1689
2012	5.7635	5.7442	0.1735	0.1741
2013	5.7750	5.6989	0.1732	0.1755
2014	5.4330	5.6988	0.1841	0.1755
2015	5.1965	5.2469	0.1924	0.1906
2013				
الربع الرابع Q4	5.7750	5.7596	0.1732	0.1736
2014				
الربع الأول Q1	5.7961	5.7783	0.1725	0.1731
الربع الثاني Q2	5.7971	5.7957	0.1725	0.1725
الربع الثالث Q3	5.5597	5.7084	0.1799	0.1752
الربع الرابع Q4	5.4330	5.5128	0.1841	0.1814
2015				
الربع الأول Q1	5.1731	5.2725	0.1933	0.1897
الربع الثاني Q2	5.2740	5.2414	0.1896	0.1908
الربع الثالث Q3	5.2640	5.2559	0.1900	0.1903
الربع الرابع Q4	5.1965	5.2177	0.1924	0.1917

Source : IMF.

المصدر : صندوق النقد الدولي.

جدول (2أ) : سعر صرف بعض العملات الأجنبية مقابل الريال السعودي

Table(2a): EXCHANGE RATES OF SOME FOREIGN CURRENCIES AGAINST SAUDI RIYAL

متوسط الفترة Average Period	الدولار الاسترالي Australian Dollar	الريال البرازيلي Brazilian Real	اليوان الصيني Chinese Yuan	الين الياباني Japanese Yen	الروبية الهندية Indian Rupee	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	الوان الكوري الجنوبي Korean Won	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	اليورو EURO	البات التايلاندي Thai Baht	الليرة التركي Turkish Lira	الفرنك السويسري Swiss Franc
2011	3.8706	2.2487	0.5805	0.0470	0.0806	6.0135	0.0034	3.7500	5.2191	0.1230	---	4.2382
2012	3.8859	1.9284	0.5941	0.0470	0.0703	5.9453	0.0033	3.7500	4.8213	0.1207	2.0883	4.0012
2013	3.6338	1.7464	0.6053	0.0385	0.0643	5.8660	0.0034	3.7500	4.9806	0.1222	1.9755	4.0472
2014	3.3867	1.5985	0.6105	0.0355	0.0615	6.1778	0.0036	3.7500	4.9829	0.1154	1.7148	4.1026
2015	2.8231	1.1481	0.6032	0.0310	0.0585	5.7335	0.0033	3.7500	4.1607	0.1097	1.3861	3.9011
2013												
الربع الرابع 2013	3.4822	1.6488	0.6116	0.0374	0.0604	6.0683	0.0035	3.7500	5.1020	0.1183	1.8535	4.1512
2014												
الربع الأول 2014	3.3642	1.5854	0.6129	0.0365	0.0607	6.2043	0.0035	3.7500	5.1362	0.1148	1.6918	4.1998
الربع الثاني 2014	3.4993	1.6810	0.6089	0.0367	0.0627	6.3110	0.0036	3.7500	5.1427	0.1155	1.7741	4.2196
الربع الثالث 2014	3.4704	1.6511	0.6091	0.0361	0.0619	6.2589	0.0037	3.7500	4.9679	0.1168	1.7350	4.1015
الربع الرابع 2014	3.2130	1.4766	0.6110	0.0328	0.0606	5.9371	0.0035	3.7500	4.6847	0.1146	1.6582	3.8895
2015												
الربع الأول 2015	2.9504	1.3215	0.6110	0.0315	0.0603	5.6798	0.0034	3.7500	4.2226	0.1148	1.5273	3.9453
الربع الثاني 2015	2.9211	1.2200	0.6127	0.0309	0.0591	5.7471	0.0034	3.7500	4.1439	0.1127	1.4082	3.9846
الربع الثالث 2015	2.7212	1.0678	0.5989	0.0307	0.0577	5.8148	0.0032	3.7500	4.1694	0.1064	1.3186	3.8878
الربع الرابع 2015	2.6998	0.9830	0.5901	0.0309	0.0571	5.6922	0.0033	3.7500	4.1071	0.1049	1.2902	3.7866

Source : IMF.

المصدر : صندوق النقد الدولي .

جدول (2ب) : سعر صرف بعض العملات الأجنبية مقابل الريال السعودي
Table(2b): EXCHANGE RATES OF SOME FOREIGN CURRENCIES AGAINST SAUDI RIYAL

نهاية الفترة End of Period	الدولار الاسترالي Australian Dollar	الريال البرازيلي Brazilian Real	اليوان الصيني Chinese Yuan	الين الياباني Japanese Yen	الروبية الهندية Indian Rupee	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	الوان الكوري الجنوبي Korean Won	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	اليورو EURO	البات التايلاندي Thai Baht	الليرة التركي Turkish Lira	الفرنك السويسري Swiss Franc
2011	3.8085	2.0079	0.5952	0.0483	0.0704	5.7979	0.0033	3.7500	4.8521	0.1183	---	3.9856
2012	3.8925	1.8308	0.5962	0.0433	0.0684	6.0435	0.0035	3.7500	4.9437	0.1224	2.0883	4.0912
2013	3.3244	1.5932	0.6145	0.0356	0.0605	6.1755	0.0036	3.7500	5.1686	0.1139	1.8321	4.2064
2014	3.0758	1.4118	0.6128	0.0311	0.0592	5.8530	0.0034	3.7500	4.5529	0.1138	1.6157	3.7913
2015	2.7397	1.0203	0.5920	0.0311	0.0567	5.5571	0.0033	3.7500	4.0826	0.1055	1.2887	3.7799
2013												
الربع الرابع Q4	3.3244	1.5932	0.6145	0.0356	0.0605	6.1755	0.0036	3.7500	5.1686	0.1139	1.8321	4.2064
2014												
الربع الأول Q1	3.4579	1.6591	0.6095	0.0365	0.0625	6.2411	0.0035	3.7500	5.1705	0.1156	1.7109	4.2421
الربع الثاني Q2	3.5325	1.7065	0.6095	0.0370	0.0624	6.3881	0.0037	3.7500	5.1217	0.1156	1.7645	4.2121
الربع الثالث Q3	3.2820	1.5292	0.6095	0.0343	0.0609	6.0675	0.0036	3.7500	4.7186	0.1159	1.6440	3.9140
الربع الرابع Q4	3.0758	1.4118	0.6128	0.0311	0.0592	5.8530	0.0034	3.7500	4.5529	0.1138	1.6157	3.7913
2015												
الربع الأول Q1	2.8627	1.1503	0.6105	0.0312	0.0599	5.5500	0.0034	3.7500	4.0346	0.1152	1.4368	3.8548
الربع الثاني Q2	2.8800	1.1947	0.6134	0.0306	0.0588	5.8942	0.0033	3.7500	4.1959	0.1110	1.3941	4.0314
الربع الثالث Q3	2.6288	0.9108	0.5895	0.0313	0.0570	5.6996	0.0031	3.7500	4.2011	0.1031	1.2295	3.8525
الربع الرابع Q4	2.7397	1.0203	0.5920	0.0311	0.0567	5.5571	0.0033	3.7500	4.0826	0.1055	1.2887	3.7799

Source : IMF.

المصدر : صندوق النقد الدولي .

جدول (3أ) : سعر صرف الريال السعودي مقابل بعض العملات الأجنبية
Table(3a): EXCHANGE RATES OF SAUDI RIYAL AGAINST FOREIGN CURRENCIES

متوسط الفترة Average Period	الدولار الاسترالي Australian Dollar	الريال البرازيلي Brazilian Real	اليوان الصيني Chinese Yuan	الين الياباني Japanese Yen	الروبية الهندية Indian Rupee	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	الوان الكوري الجنوبي Korean Won	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	اليورو EURO	البات التايلاندي Thai Baht	الليرة التركي Turkish Lira	الفرنك السويسري Swiss Franc
2011	0.2585	0.4458	1.7230	21.2817	12.4415	0.1663	295.5010	0.2667	0.1918	8.1309	---	0.2367
2012	0.2574	0.5207	1.6833	21.2737	14.2402	0.1682	300.5335	0.2667	0.2075	8.2897	0.4768	0.2500
2013	0.2761	0.5750	1.6522	26.0236	15.6202	0.1706	291.9070	0.2667	0.2008	8.1923	0.5077	0.2472
2014	0.2957	0.6274	1.6380	28.2229	16.2744	0.1620	280.7819	0.2667	0.2010	8.6629	0.5836	0.2440
2015	0.3549	0.8850	1.6583	32.2767	17.0896	0.1745	301.0816	0.2667	0.2405	9.1281	0.7253	0.2565
2013												
الربع الرابع Q4	0.2873	0.6069	1.6351	26.7586	16.5583	0.1648	283.2549	0.2667	0.1960	8.4557	0.5396	0.2409
2014												
الربع الأول Q1	0.2973	0.6308	1.6315	27.4181	16.4770	0.1612	285.1329	0.2667	0.1947	8.7122	0.5911	0.2381
الربع الثاني Q2	0.2858	0.5949	1.6422	27.2349	15.9482	0.1585	274.6450	0.2667	0.1945	8.6550	0.5637	0.2370
الربع الثالث Q3	0.2882	0.6059	1.6417	27.7219	16.1634	0.1598	273.7594	0.2667	0.2014	8.5593	0.5766	0.2439
الربع الرابع Q4	0.3115	0.6778	1.6367	30.5168	16.5091	0.1685	289.5903	0.2667	0.2135	8.7252	0.6031	0.2571
2015												
الربع الأول Q1	0.3391	0.7604	1.6366	31.7558	16.5870	0.1761	293.3004	0.2667	0.2370	8.7077	0.6560	0.2536
الربع الثاني Q2	0.3424	0.8197	1.6320	32.3529	16.9264	0.1741	292.6200	0.2667	0.2414	8.8717	0.7102	0.2510
الربع الثالث Q3	0.3676	0.9422	1.6702	32.5978	17.3236	0.1720	311.7556	0.2667	0.2399	9.4028	0.7600	0.2572
الربع الرابع Q4	0.3704	1.0175	1.6945	32.4002	17.5215	0.1757	306.6503	0.2667	0.2436	9.5301	0.7751	0.2642

جدول (3ب) : سعر صرف الريال السعودي مقابل بعض العملات الأجنبية
Table(3b): EXCHANGE RATES OF SAUDI RIYAL AGAINST FOREIGN CURRENCIES

نهاية الفترة End of Period	الدولار الاسترالي Australian Dollar	الريال البرازيلي Brazilian Real	اليوان الصيني Chinese Yuan	الين الياباني Japanese Yen	الروبية الهندية Indian Rupee	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	الوان الكوري الجنوبي Korean Won	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	اليورو EURO	البات التايلاندي Thai Baht	الليرة التركي Turkish Lira	الفرنك السويسري Swiss Franc
2011	0.2626	0.4980	1.6802	20.7253	14.2053	0.1725	307.5461	0.2667	0.2061	8.4541	---	0.2509
2012	0.2569	0.5462	1.6772	23.0799	14.6259	0.1655	286.0001	0.2667	0.2023	8.1672	0.4752	0.2444
2013	0.3008	0.6277	1.6273	28.0800	16.5341	0.1619	281.4922	0.2667	0.1935	8.7824	0.5697	0.2377
2014	0.3251	0.7083	1.6317	32.1614	16.8884	0.1709	293.1211	0.2667	0.2196	8.7879	0.6189	0.2638
2015	0.3650	0.9801	1.6893	32.1595	17.6429	0.1799	303.7710	0.2667	0.2449	9.4746	0.7760	0.2646
2013												
الربع الرابع 2013 Q4	0.3008	0.6277	1.6273	28.0800	16.5341	0.1619	281.4922	0.2667	0.1935	8.7824	0.5697	0.2377
2014												
الربع الأول 2014 Q1	0.2892	0.6027	1.6406	27.4268	16.0072	0.1602	285.0146	0.2667	0.1934	8.6493	0.5845	0.2357
الربع الثاني 2014 Q2	0.2831	0.5860	1.6407	27.0133	16.0249	0.1565	270.5059	0.2667	0.1952	8.6528	0.5667	0.2374
الربع الثالث 2014 Q3	0.3047	0.6539	1.6407	29.1653	16.4303	0.1648	280.1595	0.2667	0.2119	8.6315	0.6083	0.2555
الربع الرابع 2014 Q4	0.3251	0.7083	1.6317	32.1614	16.8884	0.1709	293.1211	0.2667	0.2196	8.7879	0.6189	0.2638
2015												
الربع الأول 2015 Q1	0.3493	0.8694	1.6379	32.0294	16.6908	0.1802	294.6672	0.2667	0.2479	8.6795	0.6960	0.2594
الربع الثاني 2015 Q2	0.3472	0.8371	1.6303	32.6533	17.0013	0.1697	299.7603	0.2667	0.2383	9.0061	0.7173	0.2481
الربع الثالث 2015 Q3	0.3804	1.0979	1.6963	31.9866	17.5311	0.1755	318.5322	0.2667	0.2380	9.6957	0.8133	0.2596
الربع الرابع 2015 Q4	0.3650	0.9801	1.6893	32.1595	17.6429	0.1799	303.7710	0.2667	0.2449	9.4746	0.7760	0.2646

Source : IMF.

المصدر : صندوق النقد الدولي .

جدول (4أ) : سعر تعادل عملات دول مجلس التعاون الخليجي لكل ريال سعودي ،وحدة حقوق السحب الخاصة ، والدولار الأمريكي

Table(4a): G.C.C. CURRENCIES PER SRL, SDR AND US\$

متوسط الفترة Period Average	ريال سعودي		دينار كويتي			دينار بحريني			ريال عماني			ريال قطري			درهم إماراتي		
	Saudi Riyal		Kuwaiti Dinar			Bahraini Dinar			Omani Riyal			Qatari Riyal			U.A.E. Dirham		
	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$
2011	5.9205	3.7500	0.0736	0.4357	0.2760	0.1003	0.5936	0.3760	0.1025	0.6071	0.3845	0.9707	5.7469	3.6400	0.9794	5.7988	3.6725
2012	5.7442	3.7500	0.0747	0.4289	0.2800	0.1003	0.5759	0.3760	0.1025	0.5889	0.3845	0.9707	5.5757	3.6400	0.9793	5.6255	3.6725
2013	5.6989	3.7500	0.0756	0.4309	0.2836	0.1003	0.5714	0.3760	0.1025	0.5843	0.3845	0.9707	5.5317	3.6400	0.9793	5.5812	3.6725
2014	5.6988	3.7500	0.0759	0.4323	0.2845	0.1003	0.5714	0.3760	0.1025	0.5843	0.3845	0.9707	5.5317	3.6400	0.9793	5.5811	3.6725
2015	5.2469	3.7500	0.0802	0.4209	0.3009	0.1003	0.5261	0.3760	0.1025	0.5380	0.3845	0.9706	5.0928	3.6400	0.9793	5.1383	3.6725
2013																	
الربع الرابع Q4	5.7596	3.7500	0.0753	0.4340	0.2825	0.1003	0.5775	0.3760	0.1025	0.5905	0.3845	0.9707	5.5906	3.6400	0.9793	5.6404	3.6725
2014																	
الربع الأول Q1	5.7783	3.7500	0.0752	0.4345	0.2821	0.1003	0.5794	0.3760	0.1025	0.5925	0.3845	0.9707	5.6091	3.6400	0.9794	5.6592	3.6725
الربع الثاني Q2	5.7957	3.7500	0.0751	0.4351	0.2815	0.1003	0.5811	0.3760	0.1025	0.5943	0.3845	0.9707	5.6258	3.6400	0.9793	5.6760	3.6725
الربع الثالث Q3	5.7084	3.7500	0.0758	0.4327	0.2842	0.1003	0.5724	0.3760	0.1025	0.5853	0.3845	0.9707	5.5409	3.6400	0.9793	5.5904	3.6725
الربع الرابع Q4	5.5128	3.7500	0.0775	0.4271	0.2905	0.1003	0.5527	0.3760	0.1025	0.5652	0.3845	0.9706	5.3510	3.6400	0.9793	5.3987	3.6725
2015																	
الربع الأول Q1	5.2725	3.7500	0.0790	0.4163	0.2961	0.1003	0.5286	0.3760	0.1025	0.5406	0.3845	0.9707	5.1178	3.6400	0.9793	5.1635	3.6725
الربع الثاني Q2	5.2414	3.7500	0.0805	0.4219	0.3018	0.1003	0.5255	0.3760	0.1025	0.5374	0.3845	0.9706	5.0872	3.6400	0.9792	5.1326	3.6725
الربع الثالث Q3	5.2559	3.7500	0.0806	0.4239	0.3024	0.1003	0.5270	0.3760	0.1025	0.5389	0.3845	0.9707	5.1017	3.6400	0.9793	5.1472	3.6725
الربع الرابع Q4	5.2177	3.7500	0.0808	0.4217	0.3032	0.1003	0.5232	0.3760	0.1025	0.5350	0.3845	0.9707	5.0646	3.6400	0.9793	5.1098	3.6725

Source : IMF .

المصدر : صندوق النقد الدولي .

جدول (4ب) : سعر تعادل عملات دول مجلس التعاون الخليجي لكل ريال سعودى ،وحدة حقوق السحب الخاصة ، والدولار الأمريكي

Table(4b): G.C.C. CURRENCIES PER SRL, SDR AND US\$

نهاية الفترة End of Period	ريال سعودي		دينار كويتي			دينار بحريني			ريال عماني			ريال قطري			درهم إماراتي		
	Saudi Riyal		Kuwaiti Dinar			Bahraini Dinar			Omani Riyal			Qatari Riyal			U.A.E. Dirham		
	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$	SRL	SDR	US\$
2011	5.7573	3.7500	0.0740	0.4263	0.2775	0.1003	0.5773	0.3760	0.1025	0.5903	0.3845	0.9707	5.5884	3.6400	0.9793	5.6383	3.6725
2012	5.7635	3.7500	0.0750	0.4321	0.2812	0.1003	0.5779	0.3760	0.1025	0.5909	0.3845	0.9707	5.5944	3.6400	0.9793	5.6443	3.6725
2013	5.7750	3.7500	0.0753	0.4347	0.2824	0.1003	0.5790	0.3760	0.1025	0.5921	0.3845	0.9707	5.6056	3.6400	0.9793	5.6557	3.6725
2014	5.4330	3.7500	0.0781	0.4242	0.2920	0.1003	0.5448	0.3760	0.1025	0.5571	0.3845	0.9707	5.2737	3.6400	0.9793	5.3207	3.6725
2015	5.1965	3.7500	0.0809	0.4206	0.3036	0.1003	0.5210	0.3760	0.1025	0.5328	0.3845	0.9707	5.0441	3.6400	0.9793	5.0891	3.6725
2013																	
الربع الرابع Q4	5.7750	3.7500	0.0753	0.4347	0.2824	0.1003	0.5790	0.3760	0.1025	0.5921	0.3845	0.9707	5.6056	3.6400	0.9793	5.6557	3.6725
2014																	
الربع الأول Q1	5.7961	3.7500	0.0751	0.4353	0.2814	0.1003	0.5812	0.3760	0.1025	0.5943	0.3845	0.9707	5.6261	3.6400	0.9793	5.6763	3.6725
الربع الثاني Q2	5.7971	3.7500	0.0751	0.4356	0.2820	0.1003	0.5813	0.3760	0.1025	0.5944	0.3845	0.9707	5.6271	3.6400	0.9793	5.6773	3.6725
الربع الثالث Q3	5.5597	3.7500	0.0768	0.4271	0.2866	0.1003	0.5575	0.3760	0.1025	0.5701	0.3845	0.9707	5.3966	3.6400	0.9793	5.4448	3.6725
الربع الرابع Q4	5.4330	3.7500	0.0781	0.4242	0.2920	0.1003	0.5448	0.3760	0.1025	0.5571	0.3845	0.9707	5.2737	3.6400	0.9793	5.3207	3.6725
2015																	
الربع الأول Q1	5.1731	3.7500	0.0801	0.4142	0.2988	0.1003	0.5187	0.3760	0.1025	0.5304	0.3845	0.9707	5.0213	3.6400	0.9793	5.0662	3.6725
الربع الثاني Q2	5.2740	3.7500	0.0805	0.4247	0.3021	0.1003	0.5288	0.3760	0.1025	0.5408	0.3845	0.9707	5.1193	3.6400	0.9793	5.1650	3.6725
الربع الثالث Q3	5.2640	3.7500	0.0806	0.4241	0.3020	0.1003	0.5278	0.3760	0.1025	0.5397	0.3845	0.9707	5.1096	3.6400	0.9793	5.1552	3.6725
الربع الرابع Q4	5.1965	3.7500	0.0809	0.4206	0.3036	0.1003	0.5210	0.3760	0.1025	0.5328	0.3845	0.9707	5.0441	3.6400	0.9793	5.0891	3.6725

Source : IMF .

المصدر : صندوق النقد الدولي .

جدول (5) : أسعار الفائدة : ودائع العملات الأجنبية*

Table(5): INTEREST RATES : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS*

متوسط الفترة Period Average	U.S. Dollar دولار أمريكي				EURO اليورو				Swiss Franc الفرنك السويسري			
	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر
	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M
2011	0.235	0.286	0.340	0.511	1.126	1.199	1.334	1.588	0.107	0.158	0.238	0.390
2012	0.236	0.364	0.513	0.794	0.271	0.415	0.581	0.859	0.038	0.064	0.123	0.301
2013	0.189	0.266	0.407	0.679	0.080	0.152	0.251	0.452	-0.003	0.020	0.080	0.243
2014	0.155	0.232	0.327	0.556	0.116	0.182	0.272	0.435	-0.005	0.012	0.066	0.180
2015	0.201	0.315	0.484	0.792	-0.081	-0.024	0.045	0.161	-0.790	-0.755	-0.688	-0.585
2013												
الربع الرابع Q4	0.169	0.241	0.353	0.595	0.125	0.196	0.289	0.478	-0.005	0.020	0.074	0.215
2014												
الربع الأول Q1	0.157	0.236	0.333	0.563	0.202	0.267	0.357	0.526	-0.007	0.020	0.080	0.201
الربع الثاني Q2	0.151	0.225	0.319	0.535	0.198	0.269	0.359	0.522	-0.006	0.015	0.071	0.192
الربع الثالث Q3	0.155	0.230	0.324	0.554	0.058	0.132	0.225	0.390	-0.000	0.014	0.069	0.184
الربع الرابع Q4	0.157	0.236	0.331	0.572	0.007	0.058	0.148	0.303	-0.006	-0.002	0.044	0.143
2015												
الربع الأول Q1	0.172	0.260	0.378	0.661	-0.008	0.028	0.093	0.229	-0.742	-0.719	-0.627	-0.531
الربع الثاني Q2	0.184	0.279	0.420	0.733	-0.059	-0.009	0.057	0.177	-0.827	-0.795	-0.714	-0.602
الربع الثالث Q3	0.195	0.314	0.506	0.824	-0.098	-0.026	0.046	0.156	-0.795	-0.741	-0.688	-0.582
الربع الرابع Q4	0.252	0.408	0.633	0.952	-0.157	-0.090	-0.016	0.081	-0.798	-0.768	-0.721	-0.627

* Inter - bank rates .

* أسعار الفائدة بين المصارف.

تابع جدول (5) : أسعار الفائدة : ودائع العملات الأجنبية*

Contd Table(5): INTEREST RATES : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS*

متوسط الفترة Period Average	اليين الياباني Japanese Yen				الجنيه الأسترليني Pound Sterling				الدولار الكندي Canadian Dollar			
	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر	شهر	3 شهور	6 شهور	12 شهر
	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M
2011	0.143	0.164	0.194	0.340	0.651	0.734	0.874	1.161	1.031	1.087	1.235	1.512
2012	0.141	0.171	0.246	0.415	0.617	0.744	0.932	1.279	0.508	0.625	0.793	1.083
2013	0.118	0.154	0.236	0.422	0.488	0.509	0.599	0.895	1.145	1.237	1.394	1.667
2014	0.094	0.128	0.178	0.328	0.494	0.543	0.664	0.974	1.235	1.262	1.354	1.459
2015	0.059	0.092	0.132	0.246	0.506	0.574	0.719	1.016	0.906	0.908	0.955	0.995
2013												
الربع الرابع Q4	0.110	0.145	0.209	0.380	0.481	0.513	0.590	0.866	1.220	1.276	1.373	1.520
2014												
الربع الأول Q1	0.105	0.141	0.197	0.358	0.483	0.521	0.615	0.897	1.220	1.266	1.349	1.461
الربع الثاني Q2	0.099	0.135	0.185	0.337	0.488	0.533	0.644	0.949	1.239	1.268	1.372	1.485
الربع الثالث Q3	0.091	0.128	0.176	0.330	0.501	0.560	0.709	1.057	1.210	1.234	1.333	1.428
الربع الرابع Q4	0.080	0.109	0.153	0.287	0.504	0.558	0.688	0.995	1.269	1.279	1.363	1.462
2015												
الربع الأول Q1	0.073	0.101	0.141	0.262	0.504	0.564	0.683	0.969	1.052	1.049	1.090	1.137
الربع الثاني Q2	0.066	0.097	0.137	0.253	0.507	0.570	0.706	0.997	0.988	0.997	1.048	1.085
الربع الثالث Q3	0.053	0.092	0.131	0.242	0.508	0.584	0.747	1.056	0.756	0.759	0.784	0.806
الربع الرابع Q4	0.043	0.079	0.120	0.228	0.507	0.579	0.740	1.040	0.827	0.826	0.897	0.951

* Inter - bank rates .

* أسعار الفائدة بين المصارف.

جدول (6) : مؤشرات نقدية: (أسعار الفائدة)
Table(6): MONETARY INDICATORS: (Interest Rates)
(نسبة مئوية %)

متوسط الفترة Period Average	متوسط شهري							
	إتفاقية إعادة الشراء ORR	إتفاقية إعادة الشراء المعكس RRR	لأسعار الفائدة بين البنوك Monthly Avg. 3M SIBOR	SAMA Bills				
				أسبوع 1 week	4 أسابيع 4 weeks	13 أسبوع 13 weeks	26 أسبوع 26 weeks	52 أسبوع 52 weeks
2011	2.000	0.250	0.694	0.121	0.188	0.332	0.424	0.531
2012	2.000	0.250	0.916	0.117	0.212	0.386	0.472	0.589
2013	2.000	0.250	0.953	0.114	0.281	0.490	0.576	0.707
2014	2.000	0.250	0.936	0.121	0.320	0.511	0.578	0.698
2015	2.000	0.500	0.880	0.143	0.309	0.467	0.533	0.646
2013								
الربع الرابع Q4	2.000	0.250	0.921	0.121	0.309	0.499	0.569	0.700
2014								
الربع الأول Q1	2.000	0.250	0.954	0.128	0.325	0.522	0.586	0.708
الربع الثاني Q2	2.000	0.250	0.952	0.121	0.329	0.528	0.592	0.712
الربع الثالث Q3	2.000	0.250	0.946	0.121	0.329	0.527	0.592	0.709
الربع الرابع Q4	2.000	0.250	0.892	0.115	0.298	0.465	0.540	0.664
2015								
الربع الأول Q1	2.000	0.250	0.816	0.122	0.247	0.406	0.475	0.604
الربع الثاني Q2	2.000	0.250	0.774	0.127	0.244	0.396	0.468	0.588
الربع الثالث Q3	2.000	0.250	0.828	0.139	0.285	0.432	0.497	0.623
الربع الرابع Q4	2.000	0.500	1.100	0.184	0.460	0.632	0.693	0.769

RR: Repo Rate.

RRR: Reverse Repo Rate.

3M SIBOR: Saudi Interbank Offered Rates.

جدول (7) : فروقات أسعار الفائدة : ودائع الريال السعودي والدولار الأمريكي*

Table(7): INTEREST RATE DIFFERENTIALS : SAUDI RIYAL & U.S DOLLAR DEPOSITS*

متوسط الفترة Period Average	فروقات أسعار الفائدة											
	المعدل على الريال ناقصاً المعدل على الدولار											
	الريال السعودي				U.S. Dollar				Interest Rate Differential SRL Rate Minus US \$ Rate			
	شهر	شهور 3	شهور 6	شهر 12	شهر	شهور 3	شهور 6	شهر 12	شهر	شهور 3	شهور 6	شهر 12
	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M	1M	3M	6M	12M
2011	0.370	0.694	0.768	0.969	0.235	0.286	0.340	0.511	0.134	0.409	0.428	0.458
2012	0.601	0.916	0.970	1.110	0.236	0.364	0.513	0.794	0.365	0.552	0.456	0.315
2013	0.635	0.953	0.985	1.088	0.189	0.266	0.407	0.679	0.447	0.687	0.578	0.409
2014	0.630	0.936	0.974	1.073	0.155	0.232	0.327	0.556	0.475	0.704	0.647	0.517
2015	0.628	0.880	0.948	1.086	0.201	0.315	0.484	0.792	0.427	0.564	0.464	0.294
2013												
الربع الرابع Q4	0.630	0.921	0.959	1.059	0.169	0.241	0.353	0.595	0.461	0.679	0.606	0.464
2014												
الربع الأول Q1	0.617	0.954	0.945	1.041	0.157	0.236	0.333	0.563	0.460	0.718	0.612	0.478
الربع الثاني Q2	0.646	0.952	0.998	1.092	0.151	0.225	0.319	0.535	0.495	0.727	0.679	0.558
الربع الثالث Q3	0.640	0.946	0.996	1.093	0.155	0.230	0.324	0.554	0.486	0.716	0.672	0.538
الربع الرابع Q4	0.618	0.892	0.956	1.066	0.157	0.236	0.331	0.572	0.461	0.655	0.624	0.494
2015												
الربع الأول Q1	0.568	0.816	0.881	1.000	0.172	0.260	0.378	0.661	0.396	0.556	0.504	0.339
الربع الثاني Q2	0.538	0.774	0.840	0.976	0.184	0.279	0.420	0.733	0.355	0.495	0.420	0.243
الربع الثالث Q3	0.576	0.828	0.895	1.038	0.195	0.314	0.506	0.824	0.380	0.514	0.389	0.214
الربع الرابع Q4	0.828	1.100	1.176	1.330	0.252	0.408	0.633	0.952	0.576	0.692	0.544	0.379

* Inter - bank rates .

* أسعار الفائدة بين المصارف.

جدول (1) : مؤشرات سوق الأسهم
Table(1): SHARE MARKET INDICATORS

المؤشر العام لأسعار الأسهم*	السعر للعائد	عدد الشركات	عدد الصفقات	القيمة السوقية للأسهم*	قيمة الأسهم المتداولة	معدل دوران** الأسهم	عدد الأسهم المتداولة	الفترة Period
General Share Price Index*	P/E Ratio	Number of Companies	Number of Transactions	Market Value of Shares*	Value of Shares Traded	Turnover Ratio	Number of Shares Traded (Million مليون)	
(1985 = 1000)				(مليار ريال RLs Billion)	(مليون ريال RLs Million)			
2011	12	150	25,546,933	1,271	1,098,836	86	48,545	
2012	13	158	42,105,048	1,400	1,929,318	138	86,006	
2013	16	163	28,967,694	1,753	1,369,666	78	52,306	
2014	14	169	35,761,091	1,813	2,146,512	118	70,118	
2015	14	171	30,444,203	1,579	1,660,623	105	65,920	
2013								
Q4 الربع الرابع	16	163	5,204,238	1,753	294,549	17	10,992	
2014								
Q1 الربع الأول	17	164	7,782,523	1,925	468,378	24	17,235	
Q2 الربع الثاني	17	166	10,725,900	1,945	654,865	34	20,910	
Q3 الربع الثالث	18	167	8,710,123	2,213	532,674	24	15,629	
Q4 الربع الرابع	14	169	8,542,545	1,813	490,595	27	16,345	
2015								
Q1 الربع الأول	15	168	9,669,207	1,899	571,190	30	22,239	
Q2 الربع الثاني	17	171	8,181,313	2,014	472,560	23	16,595	
Q3 الربع الثالث	14	171	5,726,009	1,667	280,101	17	11,139	
Q4 الربع الرابع	14	171	6,867,674	1,579	336,772	21	15,948	

* End of period.

** Ratio of traded shares' value to market Capitalization.

Source: Saudi Stock Exchange (Tadawul).

* نهاية الفترة.

**معدل قيمة الاسهم المتداولة الى القيمة السوقية.

المصدر: السوق المالية السعودية (تداول).

جدول (2) : عدد الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Table(2): NUMBER OF SHARES TRADED BY SECTORS

(ألف سهم Thousand of Shares)

الفترة Period	المصارف والخدمات المالية Banking & Financial Services	الإسمنت Cement	الاتصالات وتقنية المعلومات Telecommunication & Information Tech.	التأمين Insurance	الصناعات البتروكيماوية Petrochemical Industries	التجزئة Retail	الطاقة والمرافق الخدمية Energy & Utilities	الزراعة والصناعات الغذائية Agriculture & Food Indust.	شركات الاستثمار المتعدد Multi- Investment	الاستثمار الصناعي Industrial Investment	التشييد والبناء Building & Construction	التطوير العقاري Real Estate Development	النقل Transport	الاعلام والنشر Media & Publishing	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	المجموع Total
2011	4,701,567	1,632,920	4,330,354	7,142,815	9,400,383	1,164,792	945,864	3,804,500	3,180,726	2,179,778	2,599,418	5,281,185	1,438,323	364,658	377,422	48,544,703
2012	9,493,692	2,879,580	13,697,444	11,475,455	10,970,890	1,676,391	1,236,382	3,516,565	4,298,739	2,141,702	3,968,175	17,566,177	2,337,036	303,582	444,584	86,006,395
2013	6,417,086	3,190,429	5,873,503	6,341,119	6,017,853	2,016,144	663,980	2,747,495	1,717,246	1,989,378	2,217,130	11,053,991	1,250,537	285,520	524,746	52,306,159
2014	9,800,974	2,373,263	8,075,815	8,485,762	10,866,373	1,936,044	980,297	3,866,976	2,364,293	3,778,332	4,056,623	11,262,450	1,272,084	373,466	625,870	70,118,622
2015	12,404,756	1,753,432	4,902,202	7,439,970	9,140,905	1,369,673	768,661	2,515,971	1,657,216	3,729,524	3,407,708	13,811,776	1,743,176	820,671	454,422	65,920,065
2013																
الربع الرابع Q4	1,613,458	371,510	879,558	1,256,520	2,070,646	299,855	167,447	520,152	442,745	462,744	557,792	1,861,465	339,730	54,396	93,398	10,991,417
2014																
الربع الأول Q1	2,552,707	463,024	2,106,918	1,617,603	2,860,150	476,474	269,839	659,127	517,294	685,503	842,486	3,726,859	298,978	77,863	80,558	17,235,384
الربع الثاني Q2	2,068,620	699,199	2,379,497	2,481,688	3,227,510	618,042	307,326	1,755,465	881,972	1,263,243	1,222,353	3,225,305	430,492	162,227	186,772	20,909,711
الربع الثالث Q3	2,118,494	695,595	1,775,147	1,764,269	2,568,199	544,170	240,895	885,943	453,556	975,304	919,165	2,143,707	228,442	76,756	239,292	15,628,934
الربع الرابع Q4	3,061,153	515,444	1,814,253	2,622,201	2,210,514	297,359	162,238	566,441	511,471	854,281	1,072,619	2,166,578	314,172	56,621	119,248	16,344,593
2015																
الربع الأول Q1	3,199,081	513,784	2,231,136	2,472,570	3,055,417	307,816	289,650	894,414	625,466	1,404,646	1,358,177	5,292,488	389,164	63,197	142,035	22,239,042
الربع الثاني Q2	2,659,033	610,985	1,087,453	1,996,613	2,651,337	457,650	230,171	590,430	496,477	966,002	825,340	3,407,558	468,838	43,200	103,724	16,594,811
الربع الثالث Q3	2,217,610	314,806	828,076	1,305,906	1,527,151	289,036	120,887	373,910	208,129	639,134	516,857	2,250,290	428,329	67,463	51,121	11,138,704
الربع الرابع Q4	4,329,033	313,856	755,538	1,664,881	1,906,999	315,171	127,953	657,217	327,145	719,742	707,334	2,861,441	456,845	646,812	157,542	15,947,508

Source: Saudi Stock Exchange (Tadawul).

المصدر: السوق المالية السعودية (تداول).

جدول (3) : قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Table(3): VALUE OF SHARES TRADED BY SECTORS

(مليون ريال Million Riyals)

الفترة	المصارف	الإتصالات	الصناعات	الطاقة	الزراعة	شركات الإستثمار	الإستثمار	التشييد	التطوير	الاعلام	الفنادق	المجموع				
Period	Banking & Financial Services	Cement	Telecommunication & Information Tech.	Insurance	Petrochemical Industries	Retail	Energy & Utilities	Agriculture & Food Indust.	Multi- Investment	Industrial Investment	Building & Construction	Real Estate Development	Transport	Media & Publishing	Hotel & Tourism	Total
2011	73,554	33,061	54,578	197,467	329,392	29,258	13,374	108,339	54,166	64,966	55,045	47,060	19,433	9,709	9,432	1,098,836
2012	163,040	70,160	194,686	451,044	311,181	48,702	18,210	122,738	86,826	82,987	90,316	211,562	45,583	13,439	18,843	1,929,318
2013	132,758	85,882	90,017	266,838	196,356	98,379	9,608	93,287	33,737	79,879	54,671	147,941	33,555	13,387	33,372	1,369,666
2014	279,707	78,936	148,431	319,073	332,612	129,828	16,337	171,529	63,045	162,773	131,561	198,437	48,277	18,669	47,297	2,146,512
2015	295,376	47,018	87,533	210,553	270,394	76,452	14,026	82,255	33,614	142,651	85,051	187,634	72,283	25,538	30,245	1,660,622
2013																
الربع الرابع 2013	36,388	13,653	18,374	42,864	60,737	13,920	2,525	17,736	9,144	17,438	13,783	29,727	9,453	2,303	6,502	294,549
2014																
الربع الأول 2014	63,661	15,187	36,309	60,027	86,546	27,403	4,263	23,252	11,612	27,966	27,519	64,460	10,395	3,878	5,899	468,378
الربع الثاني 2014	55,513	22,410	41,056	99,816	93,880	41,248	4,981	78,123	25,184	56,792	36,977	60,266	17,384	8,436	12,800	654,865
الربع الثالث 2014	65,085	26,539	30,208	71,792	81,529	39,579	4,352	45,187	14,843	45,894	31,485	41,787	10,087	4,088	20,220	532,674
الربع الرابع 2014	95,448	14,800	40,858	87,439	70,657	21,598	2,741	24,967	11,406	32,122	35,580	31,923	10,412	2,267	8,378	490,595
2015																
الربع الأول 2015	91,001	14,866	41,132	81,791	76,445	21,156	5,206	29,282	13,298	55,182	37,412	78,594	13,390	2,068	10,366	571,190
الربع الثاني 2015	75,591	16,871	20,951	60,109	83,502	27,552	4,544	23,184	10,757	43,721	23,284	53,575	20,051	1,611	7,256	472,560
الربع الثالث 2015	53,459	8,039	14,060	32,560	51,078	14,464	2,144	12,833	3,744	22,720	11,050	25,997	21,925	2,770	3,258	280,100
الربع الرابع 2015	75,326	7,241	11,389	36,092	59,370	13,280	2,132	16,957	5,815	21,028	13,305	29,467	16,917	19,090	9,365	336,772

Source: Saudi Stock Exchange (Tadawul).

المصدر: السوق المالية السعودية (تداول).

جدول (4) : عدد الصفقات المنفذة حسب القطاعات
Table(4): NUMBER OF SHARE TRANSACTIONS MADE BY SECTORS

الفترة Period	المصارف والخدمات المالية Banking & Financial Services	الإسمنت Cement	الاتصالات وتقنية المعلومات Telecommunication & Information Tech.	التأمين Insurance	الصناعات البتروكيماوية Petrochemical Industries	التجزئة Retail	الطاقة والمرافق الخدمية Energy & Utilities	الزراعة والصناعات الغذائية Agriculture & Food Indust.	شركات الاستثمار المتعدد Multi- Investment	الاستثمار الصناعي Industrial Investment	التشييد والبناء Building & Construction	التطوير العقاري Real Estate Development	النقل Transport	الاعلام والنشر Media & Publishing	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	المجموع Total
2011	997,185	838,066	1,258,427	6,958,028	4,073,776	962,250	212,509	3,004,822	1,549,201	1,647,077	1,683,342	1,231,173	518,054	297,591	315,432	25,546,933
2012	1,960,658	2,176,374	3,825,763	13,036,692	4,484,652	1,392,954	220,664	3,047,913	2,164,189	2,028,222	2,323,580	3,545,982	924,123	371,967	601,315	42,105,048
2013	1,407,098	2,358,155	1,430,805	8,311,470	2,462,284	2,555,669	134,349	2,269,124	821,993	1,808,681	1,391,109	2,270,406	672,497	378,676	695,378	28,967,694
2014	2,820,487	1,701,761	1,646,798	8,513,764	3,459,832	2,666,042	204,358	3,411,934	1,194,942	2,690,910	2,779,761	2,358,755	840,417	479,742	991,588	35,761,091
2015	2,835,705	1,015,947	1,370,439	6,671,719	3,346,015	1,774,450	214,096	1,998,068	851,341	2,625,075	2,321,291	2,685,015	1,438,695	727,511	568,836	30,444,203
2013																
الربع الرابع 2013	353,564	251,905	211,949	1,371,564	659,756	290,002	30,164	378,685	179,686	345,963	319,202	428,210	180,365	64,061	139,162	5,204,238
2014																
الربع الأول Q1	585,365	237,665	443,275	1,874,658	912,404	673,472	47,762	490,361	229,852	468,821	655,428	762,975	186,193	107,855	106,437	7,782,523
الربع الثاني Q2	552,357	386,019	489,057	2,489,330	973,042	754,609	60,447	1,511,720	443,314	936,851	692,077	681,973	307,794	208,258	239,052	10,725,900
الربع الثالث Q3	660,704	771,075	272,900	1,778,731	761,224	823,304	50,417	859,038	259,118	699,381	550,522	480,446	159,335	95,805	488,123	8,710,123
الربع الرابع Q4	1,022,061	307,002	441,566	2,371,045	813,162	414,657	45,732	550,815	262,658	585,857	881,734	433,361	187,095	67,824	157,976	8,542,545
2015																
الربع الأول Q1	832,348	297,445	607,137	2,360,291	1,000,422	394,192	68,991	675,780	301,835	742,886	930,678	951,895	251,372	67,074	186,861	9,669,207
الربع الثاني Q2	689,133	311,054	313,466	1,768,898	958,417	645,198	67,318	499,193	239,075	862,599	556,348	722,886	359,685	52,657	135,386	8,181,313
الربع الثالث Q3	596,212	207,057	244,228	1,185,206	665,864	358,671	38,471	326,056	118,678	495,872	369,947	460,565	492,399	93,914	72,869	5,726,009
الربع الرابع Q4	718,012	200,391	205,608	1,357,324	721,312	376,389	39,316	497,039	191,753	523,718	464,318	549,669	335,239	513,866	173,720	6,867,674

Source: Saudi Stock Exchange (Tadawul).

المصدر: السوق المالية السعودية (تداول).

جدول (5) : مؤشر أسعار الأسهم حسب القطاعات
Table(5): SHARE PRICE INDEX BY SECTORS

(1985=1000)

الفترة Period	المؤشر العام*		المصارف والخدمات المالية		الإسمنت		الاتصالات وتقنية المعلومات		التأمين		الصناعات البتروكيماوية		التجزئة		الطاقة والمرافق الخدمية	
	General Index*		Banking & Financial Services		Cement		Telecommunication & Information Tech.		Insurance		Petrochemical Industries		Retail		Energy & Utilities	
	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط
	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average
2011	6417.73	6342.95	14581.76	15258.89	5336.06	4536.43	1668.58	1704.45	996.63	916.33	6232.93	6389.05	6475.17	5434.41	4976.27	4851.13
2012	6801.22	6996.59	14645.38	15717.47	6063.04	5994.98	2164.77	2083.19	1361.66	1288.82	5856.40	6207.07	7506.05	7191.75	4790.15	4915.71
2013	8535.60	7650.00	17865.56	16488.17	7022.95	6839.69	2657.14	2434.75	1207.18	1193.38	7545.50	6333.36	11698.54	9877.13	5358.74	5157.23
2014	8333.30	9619.77	18314.14	20280.68	6852.73	7687.91	1942.08	2796.77	1275.94	1376.50	5857.20	7683.64	15518.48	15581.15	5648.32	5908.91
2015	6911.76	8406.87	15586.76	18759.79	4542.23	6161.45	1621.15	1702.36	1243.89	1444.27	4274.68	5694.38	12549.95	14496.26	5724.83	6348.85
2013																
الربع الرابع Q4	8535.60	8301.78	17865.56	17529.36	7022.95	7184.89	2657.14	2621.04	1207.18	1141.92	7545.50	7099.00	11698.54	11422.88	5358.74	5199.53
2014																
الربع الأول Q1	9473.71	9113.63	19829.21	19290.75	7368.38	7342.26	3005.34	2906.87	1201.76	1160.41	7839.39	7698.44	14929.14	13667.05	5793.93	5601.66
الربع الثاني Q2	9513.02	9640.55	19473.94	19483.41	7951.16	7779.94	2784.60	2941.30	1327.99	1379.55	7741.10	7746.32	15586.02	15580.87	5809.86	5738.36
الربع الثالث Q3	10854.79	10727.21	22879.41	22637.74	8443.47	8313.54	3058.88	3054.94	1664.19	1520.59	8834.79	8787.41	17663.53	17260.81	6423.71	6436.68
الربع الرابع Q4	8333.30	8997.70	18314.14	19710.83	6852.73	7315.88	1942.08	2283.98	1275.94	1445.45	5857.20	6502.39	15518.48	15815.86	5648.32	5858.93
2015																
الربع الأول Q1	8778.89	8990.32	19414.76	20047.69	6743.29	7010.61	1770.48	1789.71	1507.16	1492.05	5702.95	6062.73	16741.16	16442.77	6403.54	6419.60
الربع الثاني Q2	9086.89	9536.69	19879.14	21111.84	6782.67	6970.37	1761.59	1807.80	1546.93	1624.54	6265.08	6641.85	17389.60	14084.66	6331.58	6953.40
الربع الثالث Q3	7404.14	8008.29	16808.68	18151.28	5335.32	5836.57	1528.11	1591.77	1303.98	1407.05	4846.29	5359.06	13396.28	14692.92	5971.40	6198.01
الربع الرابع Q4	6911.76	7092.16	15586.76	15728.35	4542.23	4828.25	1621.15	1620.14	1243.89	1253.46	4274.68	4713.89	12549.95	12764.69	5724.83	5824.41

Source: Saudi Stock Exchange (Tadawul).

المصدر: السوق المالية السعودية (تداول).

تابع جدول (5) : مؤشر أسعار الأسهم حسب القطاعات
Contd. Table(5): SHARE PRICE INDEX BY SECTORS

(1985=1000)

الفترة Period	الزراعة والصناعات الغذائية		شركات الاستثمار المتعدد		الاستثمار الصناعي		التشييد والبناء		التطوير العقاري		النقل		الاعلام والنشر		الفنادق والسياحة	
	Agriculture & Food Indust.		Multi-Investment		Industrial Investment		Building & Construction		Real Estate Development		Transport		Media & Publishing		Hotel & Tourism	
	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط	نهاية	متوسط
	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average
2011	5812.72	5082.77	2756.42	2310.72	5515.90	5393.94	3264.12	3102.50	2705.21	2582.52	2882.24	2669.13	2148.99	1602.35	6005.91	5085.48
2012	6590.35	6515.03	3697.36	3312.24	6315.25	6232.10	2820.08	3110.55	3344.20	3478.95	4865.51	4286.03	2909.56	2746.99	7253.64	7167.11
2013	9193.36	7961.46	4350.70	3683.08	7088.42	6529.54	3502.90	3258.34	4762.89	4389.42	6476.81	5232.71	2735.90	2751.89	16173.81	12672.47
2014	11669.72	11262.66	3679.06	4654.65	6592.86	7951.87	3302.82	4170.32	5915.87	6379.52	7242.87	7886.81	2200.66	3052.87	19770.14	21163.35
2015	9126.10	10963.75	3300.14	3897.79	6427.57	7617.76	2298.14	3152.13	5962.68	6948.33	7782.73	8587.27	3462.13	2207.61	16806.56	20435.08
2013																
الربع الرابع Q4	9193.36	8947.09	4350.70	4112.54	7088.42	6740.40	3502.90	3472.25	4762.89	4830.36	6476.81	5926.02	2735.90	2566.01	16173.81	15301.46
2014																
الربع الأول Q1	10311.05	9607.27	4440.72	4360.38	7942.89	7465.08	3974.17	3815.35	6202.87	5615.60	7686.03	7159.83	3663.08	3238.73	20310.04	18270.69
الربع الثاني Q2	10988.77	10990.90	4841.71	5105.38	7968.92	8286.16	4249.47	4354.86	6233.26	6615.07	8027.46	8193.06	2628.49	3922.07	21230.79	22200.34
الربع الثالث Q3	12764.19	12628.31	5158.09	5086.41	8984.75	8852.96	4799.80	4690.11	7038.48	7057.85	8057.85	8679.45	2686.80	2684.30	25005.63	23520.22
الربع الرابع Q4	11669.72	11824.14	3679.06	4066.45	6592.86	7203.28	3302.82	3820.96	5915.87	6229.55	7242.87	7514.90	2200.66	2366.40	19770.14	20662.16
2015																
الربع الأول Q1	11331.73	11935.21	4121.70	4171.92	7959.66	8062.37	3511.38	3623.62	7640.83	7259.51	8474.11	8283.89	2175.93	2267.60	22456.92	22643.58
الربع الثاني Q2	11530.79	11931.57	4397.35	4431.62	8340.67	8929.14	3516.47	3690.77	7616.10	7993.41	10267.66	10166.97	2283.81	2343.45	22849.58	23965.67
الربع الثالث Q3	10032.62	10568.72	3434.24	3713.85	6322.98	6979.54	2577.30	2870.53	6244.98	6595.41	7470.48	8097.34	1327.01	1663.74	17576.69	19138.64
الربع الرابع Q4	9126.10	9419.48	3300.14	3273.76	6427.57	6499.98	2298.14	2423.58	5962.68	5944.98	7782.73	7800.90	3462.13	2555.63	16806.56	15992.45

جدول (1) : صناديق الإستثمار*

Table(1): INVESTMENT FUNDS*

نهاية الفترة End of Period	عدد الصناديق العاملة No. of Operating Funds	عدد المشتركين No. of Subscribers	الأصول المحلية Domestic Assets	الأصول الأجنبية Foreign Assets	إجمالي أصول الصناديق Total Assets of Funds
			(مليون ريال Million Riyals)		
2011	249	293,905	64,531	17,662	82,193
2012	240	275,624	69,812	18,256	88,068
2013	236	258,110	81,863	21,316	103,179
2014	252	246,031	81,873	28,838	110,711
2015	270	236,977	75,920	26,978	102,898
2013					
الربع الرابع Q4	236	258,110	81,863	21,316	103,179
2014					
الربع الأول Q1	240	256,440	88,928	19,479	108,407
الربع الثاني Q2	249	254,154	93,842	22,075	115,917
الربع الثالث Q3	250	251,756	99,931	21,604	121,535
الربع الرابع Q4	252	246,031	81,873	28,838	110,711
2015					
الربع الأول Q1	255	242,802	88,343	24,009	112,352
الربع الثاني Q2	263	242,818	96,076	23,903	119,979
الربع الثالث Q3	266	239,182	90,749	22,774	113,523
الربع الرابع Q4	270	236,977	75,920	26,978	102,898

Note: As from 2006, the source of data is the Capital Market Authority (CMA)

ملاحظة : إعتباراً من عام 2006 مصدر البيانات هيئة السوق المالية.

جدول (2) : صناديق الإستثمار (مفتوح/مغلق)

Table(2): INVESTMENT FUNDS (OPEN/CLOSE)

(الأصول بملايين الريالات Assets In Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	مفتوحة Open - ended		مغلقة Close - ended		إجمالي Total	
	عدد Number	أصول Assets	عدد Number	أصول Assets	عدد Number	أصول Assets
2011	239	80,746	10	1,447	249	82,193
2012	229	86,324	11	1,744	240	88,068
2013	226	100,644	10	2,535	236	103,179
2014	242	107,711	10	3,000	252	110,711
2015	261	100,572	9	2,326	270	102,898
2013						
الربع الرابع Q4	226	100,644	10	2,535	236	103,179
2014						
الربع الأول Q1	229	105,712	11	2,695	240	108,407
الربع الثاني Q2	237	112,798	12	3,119	249	115,917
الربع الثالث Q3	238	118,423	12	3,112	250	121,535
الربع الرابع Q4	242	107,711	10	3,000	252	110,711
2015						
الربع الأول Q1	247	110,285	8	2,067	255	112,352
الربع الثاني Q2	254	117,569	9	2,410	263	119,979
الربع الثالث Q3	257	111,151	9	2,372	266	113,523
الربع الرابع Q4	261	100,572	9	2,326	270	102,898

Note: As from 2006, the source of data is the Capital Market Authority (CMA)

ملاحظة : إعتباراً من عام 2006 مصدر البيانات هيئة السوق المالية.

جدول (3) : أصول صناديق الإستثمار موزعة حسب النوع
Table(3): ASSETS OF INVESTMENT FUNDS

(مليون ريال Million Riyals)

نهاية الفترة End of Period	أسهم محلية Domestic Shares	أسهم أجنبية Foreign Shares	صكوك وسندات محلية Domestic Sukuk & Bonds	سندات أجنبية Foreign Bonds	أدوات نقدية محلية Domestic Money Market Instruments	أدوات نقدية أجنبية Foreign Money Market Instruments	أصول محلية أخرى Other Domestic Assets	أصول أجنبية أخرى Other Foreign Assets	استثمارات عقارية Real Estate Investments	إجمالي الأصول Total Assets
2011	18,472	9,289	3,031	2,560	40,132	5,454	1,156	359	1,740	82,193
2012	19,192	10,354	2,086	1,807	44,874	6,034	1,844	60	1,817	88,068
2013	23,639	12,170	2,878	1,731	50,809	7,005	1,411	409	3,127	103,179
2014	24,477	11,215	3,973	2,019	45,674	15,194	4,189	410	3,560	110,711
2015	20,025	10,573	5,830	2,017	43,691	12,976	4,014	407	3,365	102,898
2013 الربع الرابع Q4	23,639	12,170	2,878	1,731	50,809	7,005	1,411	409	3,127	103,179
2014 الربع الأول Q1	28,548	10,999	4,010	1,829	50,962	6,194	1,782	457	3,626	108,407
الربع الثاني Q2	27,036	11,342	4,361	1,871	55,825	8,392	2,293	469	4,328	115,917
الربع الثالث Q3	31,816	11,327	3,904	2,123	57,424	7,526	2,608	628	4,179	121,535
الربع الرابع Q4	24,477	11,215	3,973	2,019	45,674	15,194	4,189	410	3,560	110,711
2015 الربع الأول Q1	25,874	11,409	4,518	1,937	52,086	10,227	2,292	436	3,573	112,352
الربع الثاني Q2	28,781	11,269	5,240	2,218	52,720	9,947	5,754	469	3,581	119,979
الربع الثالث Q3	23,320	10,122	5,909	2,283	53,936	9,467	4,471	436	3,579	113,523
الربع الرابع Q4	20,025	10,573	5,830	2,017	43,691	12,976	4,014	407	3,365	102,898

Note: As from 2006, the source of data is the Capital Market Authority (CMA)

ملاحظة : إعتباراً من عام 2006 مصدر البيانات هيئة السوق المالية.

جدول (1) Table

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS

(Million Riyals)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014 r	
1. Current account	371,002	349,985	496,208	78,580	250,316	594,545	617,864	507,909	276,593	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	419,484	389,884	548,134	149,953	328,605	668,426	690,800	591,564	359,873	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	551,979	564,869	795,101	394,611	576,418	917,767	924,639	834,590	689,981	1.أ.1 السلع
Credit	791,338	874,403	1,175,552	721,152	941,785	1,367,620	1,456,386	1,409,629	1,284,213	دائن
Debit	239,359	309,534	380,451	326,541	365,367	449,853	531,747	575,039	594,232	مدين
1.A.a.1 General merchandise	554,378	568,434	797,654	396,781	578,802	920,659	928,123	838,371	693,863	1.أ.أ.1 السلع العامة
Credit	790,738	874,010	1,175,066	720,714	941,260	1,366,930	1,455,622	1,408,819	1,283,345	دائن
Debit	236,360	305,576	377,411	323,933	362,458	446,270	527,499	570,448	589,482	مدين
<i>Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)</i>	14,809	19,991	21,471	23,768	19,641	24,380	27,720	30,513	36,197	ومنها: 1.أ.أ.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-2,399	-3,565	-2,553	-2,170	-2,384	-2,892	-3,484	-3,781	-3,882	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	600	393	486	438	525	690	764	810	868	دائن
Debit	2,999	3,958	3,040	2,608	2,909	3,582	4,248	4,591	4,750	مدين
1.A.b Services	-132,495	-174,986	-246,967	-244,658	-247,813	-249,342	-233,839	-243,027	-330,107	1.أ.ب الخدمات
Credit	53,185	61,477	35,149	36,560	40,082	43,221	41,437	44,417	46,936	دائن
Debit	185,680	236,462	282,116	281,218	287,895	292,562	275,276	287,444	377,044	مدين
1.A.b.1 Transport	-12,422	-27,519	-49,749	-35,484	-40,076	-50,008	-58,484	-62,187	-63,902	1.أ.ب.1 النقل
Credit	8,614	8,439	8,960	7,276	7,637	7,545	8,527	9,995	10,823	دائن
Debit	21,036	35,958	58,709	42,760	47,713	57,553	67,010	72,182	74,725	مدين
1.A.b.1.1 Passenger		278	-44	-540	-441	-133	21	192	22	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit		3,506	3,242	2,807	3,089	3,357	3,631	3,897	3,845	دائن
Debit		3,228	3,286	3,347	3,530	3,490	3,610	3,705	3,823	مدين
1.A.b.1.2 Freight		-28,665	-50,910	-35,858	-40,141	-49,870	-59,104	-63,201	-64,498	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit		2,177	2,587	1,870	2,057	2,090	2,336	3,199	4,138	دائن
Debit		30,842	53,497	37,728	42,198	51,960	61,440	66,400	68,637	مدين
1.A.b.1.3 Other		868	1,204	914	505	-5	599	822	574	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit		2,756	3,131	2,599	2,491	2,098	2,560	2,899	2,840	دائن
Debit		1,888	1,926	1,685	1,986	2,103	1,960	2,076	2,265	مدين
1.A.b.2 Travel	-30,746	-53,211	-34,571	-54,091	-54,086	-33,045	-35,966	-37,533	-59,548	1.أ.ب.2 السفر
Credit	17,858	22,380	22,161	22,480	25,170	31,723	27,871	28,693	30,894	دائن
Debit	48,605	75,592	56,732	76,571	79,256	64,768	63,837	66,226	90,442	مدين
1.A.b.3 Construction	-11,826	-23,692	-16,842	-12,330	-14,210	-9,668	-10,233	-13,572	-16,047	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit										دائن
Debit	11,826	23,692	16,842	12,330	14,210	9,668	10,233	13,572	16,047	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-2,204	-3,712	-6,289	-4,391	-5,171	-6,370	-7,269	-7,665	-7,061	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit			536	1,237	1,086	940	1,358	1,671	641	دائن
Debit	2,204	3,712	6,825	5,628	6,257	7,310	8,627	9,336	7,702	مدين
1.A.b.5 Financial services	-24,556	-9,473	-4,028	-1,075	-311	-5,712	-3,616	-2,466	-3,735	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit			1,626	3,380	3,567	361	412	598	810	دائن
Debit	24,556	9,473	5,654	4,455	3,877	6,073	4,028	3,064	4,545	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-1,158	-2,078	-3,926	-6,195	-7,140	-8,758	-6,449	-7,792	-10,392	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	916	922	833	770	1,099	989	1,152	1,116	1,345	دائن
Debit	2,074	3,000	4,760	6,965	8,239	9,747	7,601	8,908	11,737	مدين
1.A.b.7 Other business services	24,811	6,611	-36,241	-27,474	-31,424	-50,693	-25,412	-20,421	-29,521	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	24,941	28,822	128	211	258	267	336	334	343	دائن
Debit	130	22,210	36,369	27,685	31,682	50,960	25,747	20,755	29,864	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-74,393	-61,911	-95,321	-103,618	-95,395	-85,087	-86,411	-91,391	-139,901	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	855	915	905	1,205	1,265	1,396	1,782	2,011	2,080	دائن
Debit	75,248	62,826	96,226	104,823	96,660	86,483	88,193	93,402	141,981	مدين
1.B Primary income	14,362	23,971	34,368	32,398	26,415	36,315	41,207	50,855	61,972	1.ب الدخل الأولي
Credit	39,253	56,730	80,618	74,070	68,143	74,121	88,678	94,389	101,665	دائن
Debit	24,891	32,759	46,250	41,672	41,729	37,806	47,471	43,534	39,693	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-2,095	-2,163	-2,004	-2,129	-2,449	-2,382	-2,340	-2,415	-2,446	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	396	463	811	804	887	914	922	1,008	1,025	دائن
Debit	2,491	2,626	2,815	2,933	3,336	3,296	3,262	3,423	3,471	مدين
1.B.2 Investment income	16,457	26,134	36,373	34,527	28,864	38,697	43,547	53,270	64,418	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-12,686	-16,067	-24,192	-27,276	-26,072	-23,117	-29,980	-24,021	-18,835	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	9,714	14,066	11,630	8,696	11,105	10,094	12,752	14,475	15,687	دائن
Debit	22,400	30,133	35,822	35,972	37,177	33,211	42,732	38,496	34,522	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	23,314	33,761	53,138	52,789	52,030	58,563	68,711	75,115	81,911	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	23,314	33,761	53,372	53,324	52,365	58,967	69,300	75,767	82,616	دائن
Debit			234	535	334	404	589	652	705	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and			16,102	11,753	12,259	15,399	19,009	26,251	32,006	1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم صناديق
Credit			16,336	12,288	12,593	15,803	19,598	26,903	32,711	دائن
Debit			234	535	334	404	589	652	705	مدين
1.B.2.2.2 Interest			37,036	41,036	39,772	43,164	49,702	48,864	49,905	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit			37,036	41,036	39,772	43,164	49,702	48,864	49,905	دائن
Debit										مدين
1.B.2.3 Other investment	5,829	8,440	7,427	9,015	2,906	3,252	4,816	2,177	1,343	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	5,829	8,440	14,806	11,247	3,787	4,147	5,704	3,140	2,338	دائن
Debit			7,379	2,232	881	895	888	963	995	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014 r	
1.C Secondary income	-62,844	-63,869	-86,294	-103,772	-104,703	-110,197	-114,144	-134,510	-145,252	1. ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-4,380	-3,656	-6,824	-7,195	-6,212	-6,108	-6,636	-6,988	-10,134	1. ج.1 الحكومة العامة
Credit										دائن
Debit	4,380	3,656	6,824	7,195	6,212	6,108	6,636	6,988	10,134	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations,	-58,464	-60,213	-79,470	-96,577	-98,492	-104,089	-107,508	-127,522	-135,118	2. ج الشركات المالية والشركات غير المالية والأمر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-57,295	-59,008	-78,546	-96,329	-98,173	-103,485	-107,335	-127,768	-134,995	1. ج.1 التحويلات الشخصية
Credit										دائن
Debit	57,295	59,008	78,546	96,329	98,173	103,485	107,335	127,768	134,995	مدين
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	57,295	59,008	78,546	96,329	98,173	103,485	107,335	127,768	134,995	ومنها 1. ج.1.2 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-1,169	-1,205	-924	-248	-319	-604	-173	245	-123	1. ج.1.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit						130	266	350		دائن
Debit	1,169	1,205	924	248	319	734	438	105	123	مدين
2 Capital Account							-1,017	-1,257	-1,233	2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer							-1,017	-1,257	-1,233	التحويلات الرأسمالية
Credit										دائن
Debit							1,017	1,257	1,233	مدين
3 Financial account	294,004	291,446	383,611	-149,248	121,344	424,840	445,983	474,498	239,947	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-68,744	-91,700	-134,843	-128,551	-94,972	-48,294	-29,178	-14,705	-9,809	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	-145	-506	13,116	8,165	14,651	12,862	16,506	18,537	20,235	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	68,599	91,195	147,959	136,716	109,623	61,156	45,684	33,243	30,044	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	44,748	20,521	6,114	75,520	56,828	60,179	11,941	24,773	100,426	2.3 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	44,748	20,521	14,428	75,501	62,463	57,840	15,350	31,454	101,185	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares			25,885	28,846	66,635	38,824	17,206	29,617	65,751	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities			-11,457	46,655	-4,172	19,016	-1,856	1,837	35,434	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities			8,314	-20	5,635	-2,339	3,409	6,681	759	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	52,073	63,230	-1,503	25,867	28,131	42,163	41,122	205,115	124,474	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	52,340	63,141	9,607	35,784	24,462	27,186	38,569	196,262	147,006	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits								137,904	114,444	1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits			-3,592	18,365	4,682	30,910	57,225	56,215	35,451	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans			4,552	-149	-3,182	-1,057	-645	-1,980	-1,668	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable			8,648	17,568	22,962	-2,668	-18,011	4,124	-1,221	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	267	-89	11,110	9,917	-3,670	-14,977	-2,553	-8,853	22,532	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits										1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits			5,338	-6,458	-2,730	-7,695	928	-636	20,180	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans			4,023	-3,160	1,219	-4,410	-3,402	-7,904	1,321	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable			1,749	19,535	-2,159	-2,872	-79	-313	1,031	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	265,927	299,395	513,843	-122,084	131,356	370,793	422,098	259,315	24,857	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold			867							1.4.3 الذهب النقي
3.4.2 Special drawing rights	339	305	52	38,224	-1,058	-1,322	-1,626	-802	-2,127	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-3,727	-680	2,448	2,374	-134	10,803	2,878	-1,757	-4,651	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	269,315	299,770	510,476	-162,682	132,548	361,312	420,846	261,874	31,635	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	13,621	134,878	146,788	-79,977	22,174	118,239	180,673	-20,668	-14,318	1.4.4.1 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	255,694	164,892	363,688	-82,705	110,374	243,073	240,173	282,542	45,953	2.4.4.3 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-76,998	-58,540	-112,597	-227,828	-128,972	-169,704	-170,864	-32,154	-35,413	المجهول والخطأ

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS

(Million Riyals)

	Q1-06	Q2-06	Q3-06	Q4-06	Q1-07	Q2-07	Q3-07	Q4-07	
1. Current account	118,391	106,169	93,229	53,214	69,682	69,423	73,827	137,053	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	130,567	118,185	103,836	66,896	78,243	80,218	85,044	146,378	1.أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	145,504	147,234	145,717	113,524	105,350	125,867	143,153	190,499	1.أ.أ السلع
Credit	195,451	208,647	207,399	179,841	174,949	202,070	222,935	274,449	دائن
Debit	49,947	61,413	61,682	66,317	69,599	76,203	79,782	83,950	مدين
1.A.a.1 General merchandise	146,254	148,334	146,209	113,581	106,015	126,974	144,148	191,297	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	195,361	208,548	207,261	179,568	174,864	201,977	222,830	274,339	دائن
Debit	49,107	60,214	61,052	65,987	68,849	75,003	78,682	83,042	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	3,250	4,047	3,506	4,006	4,648	5,495	4,522	5,326	ومنها: 1.أ.أ.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-750	-1,100	-492	-57	-665	-1,107	-995	-798	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	90	99	138	273	85	93	105	110	دائن
Debit	840	1,199	630	330	750	1,200	1,100	908	مدين
1.A.b Services	-14,937	-29,049	-41,881	-46,628	-27,107	-45,649	-58,109	-44,121	1.أ.ب الخدمات
Credit	15,870	10,844	13,676	12,795	14,625	12,295	15,125	19,431	دائن
Debit	30,807	39,893	55,557	59,423	41,732	57,945	73,234	63,552	مدين
1.A.b.1 Transport	-3,063	-3,148	-2,629	-3,581	-7,039	-6,409	-6,657	-7,414	1.أ.ب.1 النقل
Credit	1,796	2,092	2,642	2,085	1,928	2,369	2,172	1,970	دائن
Debit	4,859	5,240	5,271	5,666	8,967	8,778	8,829	9,384	مدين
1.A.b.1.1 Passenger					-75	252	196	-95	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit					714	982	908	902	دائن
Debit					789	730	712	997	مدين
1.A.b.1.2 Freight					-7,114	-6,982	-7,183	-7,386	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit					543	645	502	487	دائن
Debit					7,657	7,627	7,685	7,873	مدين
1.A.b.1.3 Other					150	321	330	67	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit					671	742	762	581	دائن
Debit					521	421	432	514	مدين
1.A.b.2 Travel	-386	-8,715	-9,823	-11,821	-7,118	-16,262	-21,704	-8,128	1.أ.ب.2 السفر
Credit	8,232	2,815	4,063	2,749	5,513	3,171	4,525	9,170	دائن
Debit	8,618	11,530	13,887	14,570	12,631	19,434	26,229	17,299	مدين
1.A.b.3 Construction	-1,775	-2,321	-3,128	-4,603	-4,145	-4,247	-8,711	-6,589	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	1,775	2,321	3,128	4,603	4,145	4,247	8,711	6,589	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-499	-553	-555	-597	-905	-892	-933	-982	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit									دائن
Debit	499	553	555	597	905	892	933	982	مدين
1.A.b.5 Financial services	-4,073	-6,291	-7,379	-6,813	-1,416	-2,386	-3,254	-2,417	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit									دائن
Debit	4,073	6,291	7,379	6,813	1,416	2,386	3,254	2,417	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-162	-167	-268	-561	-527	-390	-609	-552	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	194	235	221	266	223	233	228	238	دائن
Debit	356	402	489	827	750	623	837	790	مدين
1.A.b.7 Other business services	5,429	5,465	6,492	7,425	3,406	691	350	2,165	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	5,443	5,482	6,530	7,486	6,731	6,287	7,970	7,834	دائن
Debit	14	17	38	61	3,325	5,596	7,620	5,669	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-10,407	-13,319	-24,591	-26,076	-9,363	-15,755	-16,591	-20,203	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	205	220	220	210	230	235	230	220	دائن
Debit	10,612	13,539	24,811	26,286	9,593	15,990	16,821	20,422	مدين
1.B Primary income	2,200	4,231	5,352	2,580	4,731	6,530	7,084	5,626	1.ب الدخل الأولي
Credit	7,686	10,004	11,875	9,689	11,367	15,304	16,581	13,478	دائن
Debit	5,486	5,773	6,523	7,109	6,636	8,774	9,497	7,852	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-519	-548	-523	-505	-503	-531	-553	-576	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	80	102	99	115	99	101	138	125	دائن
Debit	599	650	622	620	602	632	691	701	مدين
1.B.2 Investment income	2,719	4,779	5,875	3,085	5,234	7,061	7,637	6,202	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-2,986	-2,648	-2,957	-4,096	-3,217	-4,341	-4,695	-3,813	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	1,901	2,475	2,944	2,393	2,817	3,801	4,111	3,338	دائن
Debit	4,887	5,123	5,901	6,489	6,034	8,142	8,806	7,151	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	4,563	5,941	7,065	5,744	6,761	9,122	9,866	8,012	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	4,563	5,941	7,065	5,744	6,761	9,122	9,866	8,012	دائن
Debit									مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and									1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم
Credit									دائن
Debit									مدين
1.B.2.2.2 Interest									1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit									دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	1,141	1,485	1,766	1,436	1,690	2,280	2,466	2,003	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	1,141	1,485	1,766	1,436	1,690	2,280	2,466	2,003	دائن
Debit									مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	Q1-06	Q2-06	Q3-06	Q4-06	Q1-07	Q2-07	Q3-07	Q4-07	
1.C Secondary income	-14,376	-16,247	-15,959	-16,262	-13,292	-17,325	-18,302	-14,951	1.ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-618	-788	-1,444	-1,530	-558	-931	-979	-1,189	1.ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	618	788	1,444	1,530	558	931	979	1,189	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations,	-13,758	-15,459	-14,515	-14,732	-12,734	-16,394	-17,323	-13,762	2.ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-13,483	-15,150	-14,225	-14,437	-12,479	-16,066	-16,977	-13,487	1.ج.1.2 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	13,483	15,150	14,225	14,437	12,479	16,066	16,977	13,487	مدين
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	13,483	15,150	14,225	14,437	12,479	16,066	16,977	13,487	ومنها 1.ج.1.2.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-275	-309	-290	-295	-255	-328	-346	-275	1.ج.1.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit									دائن
Debit	275	309	290	295	255	328	346	275	مدين
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit									مدين
3 Financial account	92,611	44,868	112,557	43,968	49,491	18,925	79,470	143,560	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-15,334	-17,206	-19,320	-16,883	-19,942	-22,476	-23,736	-25,546	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	-234	-5		95		12	15	-533	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	15,100	17,201	19,320	16,978	19,942	22,489	23,751	25,013	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	8,369	17,232	13,609	5,539	10,091	19,533	-7,699	-1,404	2.3 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	8,369	17,232	13,609	5,539	10,091	19,533	-7,699	-1,404	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares									1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities									2.2.3 سندات الدين
Net incurrence of liabilities									صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	14,548	28,604	11,465	-2,544	11,438	23,709	16,872	11,211	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	14,523	28,604	11,440	-2,227	11,394	23,709	16,872	11,166	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits									2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans									3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable									4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	-25		-25	317	-44			-45	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits									2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans									3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable									4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	85,028	16,239	106,804	57,856	47,904	-1,841	94,033	159,299	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقي
3.4.2 Special drawing rights	79	113	49	98	56	53	113	83	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-1,845	-360	-146	-1,376	-383	-15	71	-353	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	86,794	16,486	106,901	59,134	48,231	-1,879	93,849	159,569	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-2,356	-26,139	49,268	-7,152	-3,997	-47,939	38,617	148,197	1.4.4.3 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	89,150	42,625	57,633	66,286	52,228	46,060	55,232	11,372	2.4.4.3 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-25,780	-61,300	19,329	-9,246	-20,191	-50,499	5,643	6,507	المسهر والخطأ

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1 2009	Q2 2009	Q3 2009	Q4 2009	
1. Current account	136,680	196,298	159,698	3,532	-17,237	232	31,810	63,775	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	148,715	207,290	175,822	16,307	-5,078	16,240	49,644	89,147	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	215,400	273,975	241,164	64,562	56,960	89,597	112,732	135,322	1.أ.أ السلع
Credit	299,943	367,106	341,527	166,976	135,613	172,321	194,192	219,026	دائن
Debit	84,543	93,131	100,363	102,414	78,653	82,724	81,460	83,704	مدين
1.A.a.1 General merchandise	215,955	274,593	241,838	65,269	57,487	90,153	113,274	135,866	1.أ.أ.أ البضائع العامة
Credit	299,822	366,980	341,399	166,864	135,512	172,216	194,084	218,902	دائن
Debit	83,868	92,387	99,561	101,596	78,025	82,063	80,809	83,036	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	5,019	5,751	5,411	5,290	5,491	6,095	5,504	6,678	ومنها: 1.1.أ.أ.أ إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-555	-618	-674	-706	-527	-556	-542	-544	1.أ.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	121	126	128	112	101	105	108	124	دائن
Debit	675	744	802	818	628	661	651	669	مدين
1.A.b Services	-66,685	-66,685	-65,342	-48,256	-62,038	-73,357	-63,088	-46,175	1.أ.ب. الخدمات
Credit	5,628	7,729	9,260	12,532	6,295	8,531	8,812	12,923	دائن
Debit	72,313	74,413	74,602	60,788	68,333	81,888	71,900	59,097	مدين
1.A.b.1 Transport	-12,675	-12,608	-12,847	-11,619	-8,486	-8,931	-9,202	-9,202	1.أ.ب.1 النقل
Credit	1,956	2,364	2,478	2,162	1,552	1,853	1,894	1,978	دائن
Debit	14,631	14,972	15,324	13,781	10,037	10,717	10,825	11,180	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-253	191	-172	190	-139	-219	-88	-94	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	497	967	808	970	461	581	862	903	دائن
Debit	750	776	980	780	600	800	950	997	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-12,803	-13,139	-12,968	-11,999	-8,600	-9,195	-8,927	-9,135	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	666	560	808	553	485	367	483	535	دائن
Debit	13,469	13,699	13,776	12,552	9,085	9,562	9,410	9,670	مدين
1.A.b.1.3 Other	381	340	293	190	253	550	84	27	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	793	837	862	640	606	904	549	540	دائن
Debit	412	497	568	449	352	355	465	513	مدين
1.A.b.2 Travel	-10,562	-13,240	-8,896	-1,872	-19,459	-17,575	-11,210	-5,847	1.أ.ب.2 السفر
Credit	2,975	4,284	5,732	9,169	3,494	4,842	5,053	9,091	دائن
Debit	13,538	17,525	14,629	11,041	22,953	22,417	16,264	14,937	مدين
1.A.b.3 Construction	-4,600	-5,042	-3,346	-3,854	-2,783	-3,702	-3,532	-2,313	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	4,600	5,042	3,346	3,854	2,783	3,702	3,532	2,313	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-1,567	-1,723	-1,669	-1,331	-823	-1,294	-955	-1,318	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	119	138	41	238	422	151	448	216	دائن
Debit	1,686	1,861	1,710	1,569	1,245	1,445	1,403	1,534	مدين
1.A.b.5 Financial services	-668	-820	-1,522	-1,018	-496	-210	-520	151	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	248	492	524	362	354	1,110	833	1,084	دائن
Debit	916	1,312	2,046	1,380	849	1,320	1,353	933	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-238	-602	-1,090	-1,997	-1,438	-1,605	-2,012	-1,140	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	54	185	234	359	173	223	191	183	دائن
Debit	292	787	1,324	2,357	1,611	1,828	2,203	1,323	مدين
1.A.b.7 Other business services	-5,739	-8,169	-12,287	-10,045	-5,301	-8,049	-8,212	-5,912	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	45	31	21	31	50	57	42	61	دائن
Debit	5,784	8,200	12,308	10,077	5,352	8,106	8,255	5,973	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-30,636	-24,480	-23,685	-16,520	-23,252	-32,057	-27,715	-20,593	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	230	235	230	210	250	295	350	310	دائن
Debit	30,866	24,715	23,915	16,730	23,502	32,352	28,065	20,903	مدين
1.B Primary income	7,851	10,397	7,638	8,482	13,179	10,416	7,189	1,614	1.ب الدخل الأولي
Credit	16,779	22,478	21,120	20,241	19,000	19,524	19,740	15,806	دائن
Debit	8,928	12,081	13,482	11,758	5,821	9,108	12,551	14,192	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-481	-514	-482	-527	-497	-496	-569	-567	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	176	189	231	215	183	204	204	213	دائن
Debit	657	703	713	742	680	700	773	780	مدين
1.B.2 Investment income	8,332	10,911	8,120	9,009	13,676	10,912	7,758	2,181	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-4,907	-5,860	-7,510	-5,915	-2,278	-5,055	-9,220	-10,724	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	2,521	3,984	2,944	2,181	2,435	2,592	1,832	1,836	دائن
Debit	7,428	9,845	10,454	8,096	4,713	7,647	11,052	12,560	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	10,828	14,415	14,423	13,472	12,630	13,401	15,115	11,643	1.ب.2.2 استثمارات الحافظة
Credit	10,883	14,502	14,509	13,478	12,723	13,636	15,202	11,763	دائن
Debit	55	87	86	6	93	235	87	120	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and	2,094	7,432	3,379	3,197	1,733	4,857	2,819	2,344	1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم
Credit	2,149	7,519	3,465	3,203	1,826	5,092	2,906	2,464	دائن
Debit	55	87	86	6	93	235	87	120	مدين
1.B.2.2.2 Interest	8,734	6,983	11,044	10,275	10,897	8,544	12,296	9,299	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	8,734	6,983	11,044	10,275	10,897	8,544	12,296	9,299	دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	2,412	2,357	1,207	1,452	3,325	2,566	1,863	1,261	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	3,199	3,803	3,437	4,367	3,659	3,092	2,502	1,993	دائن
Debit	788	1,447	2,230	2,915	335	526	639	732	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1 2009	Q2 2009	Q3 2009	Q4 2009	
1.C Secondary income	-19,886	-21,389	-23,762	-21,257	-25,338	-26,425	-25,023	-26,985	1.ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-2,218	-1,734	-1,692	-1,180	-1,555	-2,236	-1,957	-1,448	1.ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائنين
Debit	2,218	1,734	1,692	1,180	1,555	2,236	1,957	1,448	مدىين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations,	-17,668	-19,655	-22,070	-20,076	-23,784	-24,189	-23,067	-25,538	2.ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-17,583	-19,270	-21,807	-19,885	-23,771	-24,091	-23,017	-25,450	1.ج.1.2 التحويلات الشخصية
Credit									دائنين
Debit	17,583	19,270	21,807	19,885	23,771	24,091	23,017	25,450	مدىين
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	17,583	19,270	21,807	19,885	23,771	24,091	23,017	25,450	ومنها 1.ج.1.2.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-85	-385	-263	-191	-12	-98	-50	-88	1.ج.1.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit									دائنين
Debit	85	385	263	191	12	98	50	88	مدىين
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائنين
Debit									مدىين
3 Financial account	106,279	129,971	150,867	-3,506	-87,948	-73,129	-62,032	73,861	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-31,318	-34,517	-33,261	-35,747	-27,384	-31,865	-34,034	-35,269	3.1 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	2,190	2,651	5,144	3,131	2,541	2,279	1,677	1,668	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	33,508	37,168	38,405	38,878	29,925	34,143	35,711	36,937	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	-1,657	3,812	12,382	-8,422	9,368	22,249	29,090	14,813	3.2 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	1,671	7,205	13,828	-8,276	9,130	23,480	28,642	14,249	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	4,616	9,188	17,984	-5,903	2,890	4,168	18,874	2,914	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	-2,945	-1,983	-4,156	-2,373	6,240	19,312	9,768	11,335	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	3,328	3,393	1,446	146	-238	1,231	-448	-564	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	-28,622	43,959	-39,019	22,180	31,624	20,144	-27,134	1,233	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	3,888	42,454	-29,100	-7,635	5,512	11,217	16,716	2,338	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	-1,839	16,288	-11,256	-6,785	1,056	358	-1,389	18,339	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	2,258	423	1,262	609	-311	-10	711	-540	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	3,469	25,744	-19,106	-1,459	4,766	10,869	17,394	-15,461	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	32,510	-1,504	9,919	-29,815	-26,112	-8,927	43,850	1,105	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	32,634	-3,363	6,731	-30,664	-25,181	-2,773	20,199	1,297	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-292	1,547	2,979	-211	439	-3,095	-138	-366	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	168	312	209	1,060	-1,370	-3,059	23,789	174	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	167,876	116,718	210,766	18,483	-101,557	-83,658	-29,954	93,084	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold	867								1.4.3 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	146	11	-101	-4	-64	111	38,608	-431	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	86	330	-244	2,276	210	2,089	153	-79	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	166,777	116,377	211,111	16,211	-101,703	-85,855	-68,718	93,594	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	31,082	-75,844	164,171	27,379	-62,033	-65,313	-45,839	93,208	1.4.4.3 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	135,695	192,221	46,940	-11,168	-39,670	-20,542	-22,879	386	2.4.4.3 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-30,400	-66,327	-8,831	-7,038	-70,712	-73,360	-93,842	10,086	المسهو والخطأ

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	Q1 2010	Q2 2010	Q3 2010	Q4 2010	Q1 2011	Q2 2011	Q3 2011	Q4 2011	1 : ميزان الحساب الجاري
I. Current account	67,509	46,165	54,284	82,359	138,659	145,918	141,482	168,486	1. ا السلع والخدمات
1.A Goods and services	82,438	62,515	73,523	110,128	156,239	162,793	159,109	190,286	1.1 السلع
1.A.a Goods	134,549	135,951	135,177	170,742	205,553	228,038	235,424	248,753	1.1.1 السلع
Credit	218,109	229,396	226,448	267,832	304,907	342,634	352,534	367,545	دائن
Debit	83,560	93,445	91,271	97,090	99,354	114,596	117,110	118,792	مدين
1.A.a.1 General merchandise	135,090	136,563	135,778	171,371	206,193	228,780	236,177	249,509	1.1.1.1 البضائع العامة
Credit	217,992	229,261	226,320	267,686	304,765	342,461	352,352	367,352	دائن
Debit	82,902	92,699	90,543	96,314	98,571	113,681	116,175	117,843	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	5,193	5,028	4,451	4,969	5,918	5,639	5,457	7,366	ومنها: 1.1.1.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-542	-611	-601	-630	-641	-742	-754	-756	1.1.1.2 الذهب غير النقدي
Credit	117	135	128	146	142	173	182	193	دائن
Debit	658	746	729	776	783	915	935	949	مدين
1.A.b Services	-52,110	-73,436	-61,653	-60,614	-49,314	-65,245	-76,315	-58,467	1.أ.ب . الخدمات
Credit	7,231	8,390	10,032	14,428	7,759	10,341	11,581	13,539	دائن
Debit	59,341	81,826	71,686	75,042	57,074	75,587	87,896	72,006	مدين
1.A.b.1 Transport	-9,224	-10,286	-9,868	-10,698	-11,348	-12,740	-12,889	-13,030	1.أ.ب.1 النقل
Credit	1,698	1,808	2,098	2,033	1,638	1,869	1,992	2,046	دائن
Debit	10,922	12,094	11,966	12,731	12,986	14,609	14,881	15,076	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-266	-38	-42	-95	-307	-10	65	119	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	487	792	908	902	543	870	945	999	دائن
Debit	753	830	950	997	850	880	880	880	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-9,114	-10,254	-10,039	-10,733	-11,015	-12,740	-12,960	-13,155	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	530	538	502	487	453	499	569	569	دائن
Debit	9,644	10,792	10,541	11,220	11,468	13,239	13,529	13,724	مدين
1.A.b.1.3 Other	156	6	213	130	-26	9	6	6	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	681	478	688	644	642	500	478	478	دائن
Debit	525	472	475	514	668	491	472	472	مدين
1.A.b.2 Travel	-13,472	-17,999	-12,981	-9,634	-8,605	-8,456	-10,359	-5,625	1.أ.ب.2 السفر
Credit	4,052	4,888	5,989	10,241	5,228	7,542	8,590	10,362	دائن
Debit	17,524	22,887	18,971	19,875	13,833	15,999	18,949	15,988	مدين
1.A.b.3 Construction	-2,622	-4,345	-3,464	-3,779	-3,530	-1,909	-1,781	-2,448	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	2,622	4,345	3,464	3,779	3,530	1,909	1,781	2,448	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-1,149	-1,396	-1,186	-1,441	-1,356	-1,646	-1,667	-1,701	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	266	200	350	270	271	215	233	221	دائن
Debit	1,415	1,596	1,536	1,711	1,627	1,861	1,900	1,922	مدين
1.A.b.5 Financial services	-177	-34	-51	-48	-1,112	-2,349	-1,241	-1,010	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	611	909	947	1,100	24	38	109	190	دائن
Debit	788	943	998	1,148	1,136	2,387	1,350	1,200	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-1,444	-1,948	-1,324	-2,424	-2,090	-3,093	-1,530	-2,045	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	239	230	261	369	201	299	228	261	دائن
Debit	1,683	2,178	1,585	2,793	2,291	3,392	1,758	2,306	مدين
1.A.b.7 Other business services	-5,198	-9,224	-9,852	-7,150	-6,985	-14,020	-18,328	-11,361	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	65	60	67	65	67	64	69	66	دائن
Debit	5,263	9,284	9,919	7,215	7,052	14,085	18,397	11,427	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-18,825	-28,203	-22,927	-25,441	-14,288	-21,032	-28,520	-21,247	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	300	295	320	350	330	314	360	392	دائن
Debit	19,125	28,498	23,247	25,791	14,618	21,346	28,880	21,639	مدين
1.B Primary income	10,537	9,175	5,124	1,578	8,014	11,822	9,893	6,586	1.ب الدخل الأولي
Credit	16,412	18,274	17,702	15,754	15,692	20,891	20,080	17,458	دائن
Debit	5,876	9,099	12,578	14,176	7,678	9,069	10,187	10,872	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-598	-546	-610	-695	-669	-537	-585	-591	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	224	204	234	225	242	218	225	229	دائن
Debit	822	750	844	920	911	755	810	820	مدين
1.B.2 Investment income	11,135	9,721	5,734	2,273	8,683	12,359	10,478	7,177	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-2,065	-5,154	-8,884	-9,970	-4,293	-5,478	-6,163	-7,183	1.2.ب.1 الاستثمار المباشر
Credit	2,799	2,886	2,639	2,780	2,257	2,585	2,847	2,405	دائن
Debit	4,864	8,040	11,523	12,750	6,550	8,063	9,010	9,588	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	12,631	14,433	13,720	11,247	11,953	17,240	15,840	13,530	1.2.ب.2 استثمارات الحافظة
Credit	12,738	14,502	13,726	11,399	12,073	17,310	15,940	13,644	دائن
Debit	107	69	6	152	120	70	100	114	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and	1,637	5,511	2,972	2,139	1,088	7,333	3,856	3,122	1.2.2.ب دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم
Credit	1,744	5,580	2,978	2,291	1,208	7,403	3,956	3,236	دائن
Debit	107	69	6	152	120	70	100	114	مدين
1.B.2.2.2 Interest	10,994	8,922	10,748	9,108	10,866	9,908	11,983	10,408	1.2.2.2.ب الفائدة
Credit	10,994	8,922	10,748	9,108	10,866	9,908	11,983	10,408	دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	569	442	898	996	1,024	597	802	831	1.2.ب.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	652	682	1,103	1,350	1,121	778	1,069	1,181	دائن
Debit	82	240	205	354	97	181	267	350	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	Q1 2010	Q2 2010	Q3 2010	Q4 2010	Q1 2011	Q2 2011	Q3 2011	Q4 2011	
1.C Secondary income	-25,466	-25,526	-24,363	-29,348	-25,594	-28,697	-27,520	-28,386	1. ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-1,223	-1,832	-1,485	-1,671	-945	-1,429	-2,103	-1,630	1. ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	1,223	1,832	1,485	1,671	945	1,429	2,103	1,630	مدین
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations,	-24,243	-23,695	-22,878	-27,676	-24,648	-27,267	-25,417	-26,756	1. ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-24,139	-23,677	-22,748	-27,609	-24,387	-26,829	-25,547	-26,722	1. ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	24,139	23,677	22,748	27,609	24,387	26,829	25,547	26,722	مدین
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	24,139	23,677	22,748	27,609	24,387	26,829	25,547	26,722	ومنها 1.1.2. ج.2.1.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-104	-18	-130	-67	-261	-439	130	-34	1. ج.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit							130		دائن
Debit	104	18	130	67	261	439		34	مدین
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit									مدین
3 Financial account	40,814	47,275	-5,847	39,102	125,327	117,355	120,329	61,830	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-7,556	-11,371	-35,712	-40,332	-9,536	-13,821	-12,684	-12,253	3.1 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	3,819	3,682	3,432	3,717	3,218	2,921	3,399	3,324	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	11,375	15,053	39,145	44,050	12,754	16,742	16,083	15,577	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	12,184	23,383	3,474	17,787	26,021	3,381	17,894	12,882	2.3 استثمارات الحافظة
Net acquisition of financial assets	13,334	25,321	4,466	19,342	24,376	4,153	16,621	12,689	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	6,636	38,644	9,142	12,214	4,769	9,380	16,568	8,106	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	6,698	-13,322	-4,676	7,128	19,607	-5,227	53	4,583	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	1,150	1,938	992	1,555	-1,645	772	-1,273	-193	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	-1,794	31,990	5,857	-7,921	15,878	4,326	25,281	-3,323	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	4,398	22,930	739	-3,606	15,880	-414	28,237	-16,518	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	-3,147	20,844	342	-13,357	19,689	-5,967	14,727	2,462	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-441	-3,154	-31	444	-421	625	-70	-1,191	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	7,987	5,240	428	9,307	-3,388	4,928	13,581	-17,789	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	6,192	-9,060	-5,118	4,316	2	-4,740	2,956	-13,195	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	5,803	-9,363	-9,875	10,704	403	2,269	3,742	-14,109	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	399	124	3,908	-3,210	1,731	-6,768	-499	1,126	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	-10	180	849	-3,178	-2,132	-241	-287	-212	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	37,980	3,273	20,535	69,568	92,963	123,469	89,837	64,524	4.3 الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	-1,286	-1,033	1,980	-719	1,127	-60	-1,561	-828	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-239	-190	373	-78	3,430	3,559	2,668	1,146	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	39,505	4,496	18,182	70,365	88,406	119,970	88,730	64,206	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-15,080	-19,483	9,519	47,218	24,182	39,542	30,103	24,412	1.4.4.3 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	54,585	23,979	8,663	23,147	64,224	80,428	58,627	39,794	2.4.4.3 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-26,694	1,110	-60,131	-43,257	-13,333	-28,563	-21,153	-106,656	المسهو والخطأ

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	Q1 2012	Q2 2012	Q3 2012	Q4 2012	2013Q1	2013Q2	2013Q3	2013Q4	
1. Current account	178,806	148,574	140,657	149,826	118,050	102,904	142,235	144,720	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	199,801	166,291	156,034	168,674	140,154	123,768	161,986	165,656	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	262,370	230,759	211,533	219,976	195,904	183,482	224,177	231,028	1.أ. أ السلع
Credit	386,790	367,846	346,435	355,315	338,895	336,840	366,379	367,515	دائن
Debit	124,420	137,087	134,902	135,339	142,991	153,358	142,202	136,487	مدين
1.A.a.1 General merchandise	263,172	231,661	212,434	220,856	196,861	184,506	225,111	231,894	1. أ.أ. أ السلع العامة
Credit	386,599	367,652	346,258	355,114	338,710	336,640	366,178	367,291	دائن
Debit	123,426	135,991	133,824	134,257	141,849	152,134	141,067	135,398	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	7,478	7,079	6,201	6,962	5,660	7,777	6,711	10,365	ومنها: 1.1.أ.أ.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-802	-901	-901	-880	-957	-1,024	-934	-866	1. أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	191	194	177	201	185	200	201	224	دائن
Debit	994	1,095	1,078	1,081	1,142	1,225	1,135	1,089	مدين
1.A.b Services	-62,569	-64,468	-55,499	-51,303	-55,749	-59,714	-62,191	-65,372	1.أ.ب . الخدمات
Credit	8,689	9,742	9,221	13,785	10,877	10,584	9,762	13,193	دائن
Debit	71,258	74,211	64,720	65,087	66,627	70,298	71,954	78,565	مدين
1.A.b.1 Transport	-13,755	-15,173	-14,838	-14,718	-15,250	-16,874	-15,402	-14,661	1.أ.ب.1 النقل
Credit	1,970	2,047	2,164	2,346	2,704	2,291	2,464	2,536	دائن
Debit	15,725	17,220	17,001	17,064	17,954	19,165	17,865	17,197	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-27	-35	17	66	93	79	7	13	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	853	860	927	991	1,018	1,022	922	935	دائن
Debit	880	895	910	925	925	943	915	922	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-13,803	-15,246	-15,007	-15,048	-15,805	-17,016	-15,545	-14,835	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	569	595	581	591	707	699	871	922	دائن
Debit	14,372	15,841	15,588	15,639	16,512	17,715	16,416	15,757	مدين
1.A.b.1.3 Other	75	108	152	264	462	63	136	161	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	548	592	656	764	979	570	671	679	دائن
Debit	473	484	503	500	517	507	534	518	مدين
1.A.b.2 Travel	-10,544	-11,517	-9,881	-4,025	-8,855	-7,617	-10,967	-10,094	1.أ.ب.2 السفر
Credit	5,687	6,433	5,713	10,038	6,821	6,625	5,887	9,360	دائن
Debit	16,230	17,950	15,594	14,063	15,676	14,242	16,853	19,454	مدين
1.A.b.3 Construction	-2,771	-2,455	-1,896	-3,111	-3,375	-3,166	-3,304	-3,726	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	2,771	2,455	1,896	3,111	3,375	3,166	3,304	3,726	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-1,763	-1,805	-1,845	-1,856	-1,929	-2,012	-1,896	-1,828	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	231	352	390	385	394	440	415	422	دائن
Debit	1,994	2,157	2,235	2,241	2,323	2,452	2,311	2,250	مدين
1.A.b.5 Financial services	-1,412	-810	-501	-893	-587	-613	-563	-703	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	63	93	117	139	43	226	190	139	دائن
Debit	1,475	903	618	1,032	630	839	753	842	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-2,371	-1,618	-487	-1,973	-2,498	-1,413	-2,017	-1,864	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	285	317	248	302	326	392	244	154	دائن
Debit	2,656	1,935	735	2,275	2,824	1,805	2,261	2,018	مدين
1.A.b.7 Other business services	-8,926	-5,752	-4,163	-6,570	-4,205	-5,475	-5,094	-5,646	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	71	80	89	94	98	109	63	63	دائن
Debit	8,997	5,833	4,253	6,665	4,303	5,584	5,157	5,710	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-21,028	-25,338	-21,888	-18,157	-19,050	-22,544	-22,949	-26,849	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	382	420	500	480	491	501	500	519	دائن
Debit	21,410	25,758	22,388	18,637	19,541	23,045	23,449	27,368	مدين
1.B Primary income	7,157	13,174	11,329	9,547	7,918	14,608	15,951	12,378	1.ب الدخل الأولي
Credit	18,092	24,801	23,679	22,106	19,063	26,860	26,483	21,983	دائن
Debit	10,935	11,627	12,350	12,559	11,145	12,252	10,532	9,605	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-604	-557	-586	-593	-605	-599	-601	-610	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	236	233	224	229	246	292	234	236	دائن
Debit	840	790	810	822	851	891	835	846	مدين
1.B.2 Investment income	7,761	13,731	11,915	10,140	8,523	15,208	16,552	12,988	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-6,951	-6,658	-8,029	-8,342	-6,749	-7,066	-5,712	-4,494	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	2,949	3,842	3,071	2,890	3,271	3,945	3,542	3,717	دائن
Debit	9,900	10,500	11,100	11,232	10,020	11,011	9,254	8,211	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	13,674	18,774	18,825	17,438	14,669	21,807	21,721	16,918	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	13,809	18,924	18,980	17,587	14,851	21,964	21,882	17,070	دائن
Debit	135	150	155	149	182	157	161	152	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and	2,006	7,380	4,941	4,681	3,062	10,298	7,452	5,439	1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم
Credit	2,141	7,530	5,096	4,830	3,244	10,455	7,613	5,591	دائن
Debit	135	150	155	149	182	157	161	152	مدين
1.B.2.2.2 Interest	11,668	11,394	13,884	12,757	11,607	11,509	14,270	11,479	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	11,668	11,394	13,884	12,757	11,607	11,509	14,270	11,479	دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	1,038	1,616	1,119	1,044	603	467	543	563	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	1,098	1,803	1,404	1,400	695	660	825	959	دائن
Debit	60	187	285	356	92	193	282	396	مدين

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million Riyals)

	Q1 2012	Q2 2012	Q3 2012	Q4 2012	2013Q1	2013Q2	2013Q3	2013Q4	
1.C Secondary income	-28,152	-30,891	-26,706	-28,395	-30,022	-35,473	-35,702	-33,314	1. ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-1,609	-1,901	-1,685	-1,440	-1,495	-1,728	-1,753	-2,011	1. ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	1,609	1,901	1,685	1,440	1,495	1,728	1,753	2,011	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations,	-26,543	-28,990	-25,021	-26,954	-28,527	-33,744	-33,949	-31,303	1. ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-26,798	-28,815	-24,982	-26,741	-28,872	-33,673	-33,930	-31,293	1. ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	26,798	28,815	24,982	26,741	28,872	33,673	33,930	31,293	مدين
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	26,798	28,815	24,982	26,741	28,872	33,673	33,930	31,293	ومنها 1. ج.2.1.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	255	-175	-39	-213	345	-71	-19	-10	1. ج.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit	266				350				دائن
Debit	11	175	39	213	5	71	19	10	مدين
2 Capital Account	-113	-62	-521	-321	-112	-225	-340	-580	2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer	-113	-62	-521	-321	-112	-225	-340	-580	التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit	113	62	521	321	112	225	340	580	مدين
3 Financial account	121,528	130,076	86,541	107,837	115,727	119,691	114,759	124,321	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-7,142	-7,451	-7,020	-7,564	-5,091	-3,576	-3,280	-2,758	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	3,737	4,852	4,057	3,860	3,862	4,885	4,920	4,870	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	10,879	12,303	11,077	11,424	8,953	8,462	8,200	7,628	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	6,819	-11,855	11,861	5,117	3,230	24,682	2,893	-6,032	2.3 استثمارات الحافظة
Net acquisition of financial assets	8,234	-13,634	15,652	5,099	5,813	26,395	4,543	-5,297	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	1,312	6,584	5,159	4,151	8,593	20,833	3,262	-3,071	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	6,922	-20,218	10,492	948	-2,780	5,562	1,281	-2,226	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	1,415	-1,779	3,791	-18	2,583	1,713	1,650	735	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	25,520	35,141	2,292	-21,832	60,417	27,136	67,948	49,614	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	25,596	31,947	6,913	-25,888	62,875	26,343	71,200	35,844	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits					34,622	35,101	30,019	38,162	1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	13,811	46,327	3,566	-6,480	14,749	-1,900	27,758	15,608	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	623	2,702	-3,569	-401	909	-840	-1,383	-666	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	11,162	-17,082	6,916	-19,006	12,595	-6,018	14,806	-17,260	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	76	-3,194	4,621	-4,056	2,458	-793	3,252	-13,770	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	5,995	-5,633	4,955	-4,389	-3,286	1,026	3,385	-1,761	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-6,139	2,764	-253	226	5,549	-303	-1,125	-12,025	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	220	-325	-81	107	195	-1,516	992	16	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	96,331	114,242	79,409	132,116	57,171	71,449	47,198	83,497	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	-481	-1,035	351	-461	-1,860	232	684	142	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	695	1,202	326	655	-1,067	-373	536	-853	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	96,117	114,075	78,732	131,922	60,098	71,590	45,978	84,208	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	77,665	36,020	-33,144	100,132	-65,143	-33,911	13,553	64,833	1.4.4.1 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	18,452	78,055	111,876	31,790	125,241	105,501	32,425	19,375	2.4.4.2 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-57,165	-18,436	-53,595	-41,668	-2,211	17,012	-27,136	-19,819	المجهول والخطأ

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million Riyals)

	2014Q1 r	2014Q2 r	2014Q3 r	2014Q4 r	2015Q1 p	2015Q2 p	2015Q3 p	
1. Current account	100,124	120,170	60,443	-4,143	-47,818	-37,859	-41,751	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	125,788	137,273	78,867	17,945	-20,612	-14,609	-22,739	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	214,023	196,103	174,315	105,540	44,001	67,583	43,614	1.أ.أ السلع
Credit	352,725	351,176	328,243	252,070	192,222	219,183	185,424	دائن
Debit	138,702	155,072	153,928	146,530	148,221	151,599	141,809	مدين
1.A.a.1 General merchandise	214,910	197,117	175,327	106,510	44,996	68,607	44,465	1.أ.أ.أ السلع العامة
Credit	352,505	350,951	328,020	251,869	192,034	218,996	185,284	دائن
Debit	137,595	153,834	152,694	145,359	147,038	150,389	140,819	مدين
<i>Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)</i>	8,774	9,362	9,235	8,826	6,322	7,672	6,286	ومنها: 1.1.أ.أ.أ إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-887	-1,013	-1,012	-970	-995	-1,024	-851	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	220	225	222	201	188	187	140	دائن
Debit	1,107	1,238	1,234	1,171	1,183	1,210	990	مدين
1.A.b Services	-88,235	-58,830	-95,447	-87,595	-64,613	-82,192	-66,353	1.أ.ب الخدمات
Credit	12,213	11,147	8,551	15,025	12,774	10,738	14,173	دائن
Debit	100,448	69,977	103,998	102,620	77,388	92,930	80,526	مدين
1.A.b.1 Transport	-15,073	-17,047	-16,729	-15,052	-15,826	-16,649	-15,427	1.أ.ب.1 النقل
Credit	2,485	2,390	2,537	3,411	2,841	2,401	2,441	دائن
Debit	17,559	19,438	19,266	18,463	18,667	19,050	17,868	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	12	11	5	-5	45	10	62	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	967	999	933	947	1,005	1,000	1,002	دائن
Debit	955	988	928	952	960	990	940	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-14,975	-17,069	-16,802	-15,653	-16,045	-16,662	-15,500	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	1,039	838	982	1,281	1,070	842	871	دائن
Debit	16,013	17,906	17,783	16,933	17,115	17,504	16,371	مدين
1.A.b.1.3 Other	-110	11	68	606	174	4	11	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	480	554	622	1,184	766	560	568	دائن
Debit	590	543	554	578	592	556	557	مدين
1.A.b.2 Travel	-15,792	-9,008	-19,470	-15,277	-7,088	-12,672	-10,172	1.أ.ب.2 السفر
Credit	8,652	7,356	4,687	10,200	9,001	6,835	10,135	دائن
Debit	24,444	16,364	24,157	25,477	16,089	19,508	20,307	مدين
1.A.b.3 Construction	-3,750	-3,516	-4,106	-4,676	-5,999	-4,271	-3,730	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit								دائن
Debit	3,750	3,516	4,106	4,676	5,999	4,271	3,730	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-1,685	-1,618	-1,919	-1,839	-2,246	-1,561	-1,487	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	121	380	42	98	134	392	340	دائن
Debit	1,806	1,998	1,961	1,937	2,380	1,953	1,827	مدين
1.A.b.5 Financial services	-538	-757	-1,654	-787	-538	-1,261	-342	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	101	110	245	354	87	299	259	دائن
Debit	639	867	1,899	1,141	624	1,560	601	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-2,085	-2,326	-2,923	-3,058	-2,022	-2,285	-2,287	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	245	312	427	361	117	133	290	دائن
Debit	2,330	2,638	3,350	3,419	2,139	2,418	2,577	مدين
1.A.b.7 Other business services	-4,441	-5,821	-11,651	-7,607	-4,830	-9,828	-4,373	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	87	79	112	65	67	66	68	دائن
Debit	4,528	5,901	11,763	7,673	4,897	9,894	4,441	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-44,870	-18,738	-36,997	-39,297	-26,065	-33,665	-28,535	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	522	520	502	536	528	611	640	دائن
Debit	45,392	19,258	37,499	39,833	26,593	34,276	29,175	مدين
1.B Primary income	11,408	18,169	18,231	14,165	11,581	15,906	17,713	1.ب الدخل الأولي
Credit	22,354	28,833	27,554	22,925	19,260	23,727	25,989	دائن
Debit	10,946	10,664	9,323	8,760	7,679	7,821	8,276	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-547	-683	-611	-605	-583	-697	-705	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	263	269	244	250	251	277	283	دائن
Debit	810	951	855	855	834	974	988	مدين
1.B.2 Investment income	11,956	18,851	18,842	14,770	12,164	16,603	18,418	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-5,795	-5,727	-4,288	-3,026	-2,347	-3,274	-2,853	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	4,090	3,595	3,705	4,296	4,218	3,207	3,952	دائن
Debit	9,885	9,322	7,993	7,322	6,565	6,481	6,805	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	17,428	24,211	22,785	17,487	14,150	19,563	20,813	1.ب.2.2 استثمارات الحافظة
Credit	17,589	24,393	22,956	17,678	14,326	19,726	20,985	دائن
Debit	161	182	171	191	176	163	172	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and	5,048	13,307	8,008	5,644	4,084	9,643	7,516	1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية وأسهم صناديق
Credit	5,209	13,489	8,179	5,835	4,260	9,806	7,688	دائن
Debit	161	182	171	191	176	163	172	مدين
1.B.2.2.2 Interest	12,380	10,905	14,777	11,843	10,066	9,920	13,298	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	12,380	10,905	14,777	11,843	10,066	9,920	13,298	دائن
Debit								مدين
1.B.2.3 Other investment	323	367	345	308	362	314	457	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	413	576	649	700	466	517	768	دائن
Debit	90	209	304	392	104	203	311	مدين

تابع جدول (1) Contd..12 Table

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million Riyals)

	2014Q1 r	2014Q2 r	2014Q3 r	2014Q4 r	2015Q1 p	2015Q2 p	2015Q3 p	
1.C Secondary income	-37,073	-35,272	-36,656	-36,253	-38,787	-39,156	-36,725	1.ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-3,196	-1,475	-2,644	-2,820	-1,982	-2,668	-2,525	1.ج.1 الحكومة العامة
Credit								دائن
Debit	3,196	1,475	2,644	2,820	1,982	2,668	2,525	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial	-33,876	-33,797	-34,012	-33,433	-36,805	-36,488	-34,200	1.ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر المعيشية
1.C.2.1 Personal transfers	-33,861	-33,722	-33,988	-33,424	-36,840	-36,518	-34,131	1.ج.1 التحويلات الشخصية
Credit								دائن
Debit	33,861	33,722	33,988	33,424	36,840	36,518	34,131	مدين
<i>Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances</i>	33,861	33,722	33,988	33,424	36,840	36,518	34,131	ومنها 1.1.2.ج.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-15	-75	-24	-9	35	30	-69	1.ج.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit								دائن
Debit	15	75	24	9	-35	-30	69	مدين
2 Capital Account	-135	-314	-354	-430	-425	-523	-451	2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer	-135	-314	-354	-430	-425	-523	-451	التحويلات الرأسمالية
Credit								دائن
Debit	135	314	354	430	425	523	451	مدين
3 Financial account	88,458	95,896	48,276	7,318	-55,026	-34,902	-23,931	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-3,168	-3,686	-1,590	-1,365	-3,081	-2,338	-2,456	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	4,074	4,104	6,471	5,586	3,849	5,025	5,394	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	7,242	7,790	8,061	6,951	6,930	7,363	7,851	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	12,464	30,211	8,104	49,646	31,944	9,310	-827	2.3 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	13,618	28,067	11,986	47,514	31,030	11,657	-911	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	2,148	29,319	214	34,069	21,164	7,458	-2,889	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	11,470	-1,251	11,771	13,444	9,866	4,199	1,978	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	1,154	-2,144	3,882	-2,133	-914	2,347	-84	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	49,374	36,753	28,694	9,653	44,965	55,200	45,219	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	65,725	34,680	22,154	24,447	35,605	56,334	48,012	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits	33,127	30,941	29,120	21,256	26,221	28,635	27,120	1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	25,949	1,398	-4,706	12,810	9,315	22,397	21,023	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-1,145	-208	-436	121	34	-168	-855	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	7,793	2,549	-1,823	-9,740	35	5,470	723	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	16,351	-2,073	-6,539	14,794	-9,361	1,133	2,793	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits								1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	5,338	-4,180	4,734	14,287	-12,627	-2,123	-1,261	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	10,912	1,729	-11,477	156	2,860	3,725	3,031	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	100	378	203	351	406	-468	1,023	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	29,788	32,617	13,068	-50,616	-128,854	-97,074	-65,866	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold								1.4.3 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	138	11	-643	-1,633	-1,633	844	-62	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-432	-308	-1,039	-2,872	-2,627	-137	-222	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	30,082	32,914	14,751	-46,112	-124,594	-97,781	-65,583	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-40,126	-26,962	9,709	43,061	-94,215	57,055	70,612	1.4.4.3 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	70,208	59,876	5,042	-89,173	-30,379	-154,836	-136,195	2.4.4.3 أوراق مالية
<i>Net errors and omissions</i>	-11,530	-23,960	-11,813	11,891	-6,783	3,480	18,271	المجهول والخطأ

جدول (1) Table

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014 r	
I. Current account	98,934	93,329	132,322	20,955	66,751	158,545	164,764	135,442	73,758	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	111,862	103,969	146,169	39,988	87,628	178,247	184,213	157,750	95,966	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	147,195	150,632	212,027	105,230	153,712	244,738	246,570	222,557	183,995	1.أ.أ السلع
Credit	211,024	233,174	313,481	192,307	251,143	364,699	388,370	375,901	342,457	دائن
Debit	63,829	82,542	101,454	87,078	97,431	119,961	141,799	153,344	158,462	مدين
1.A.a.1 General merchandise	147,834	151,582	212,708	105,808	154,347	245,509	247,499	223,566	185,030	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	210,864	233,069	313,351	192,190	251,003	364,515	388,166	375,685	342,225	دائن
Debit	63,029	81,487	100,643	86,382	96,655	119,005	140,666	152,119	157,195	مدين
<i>Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)</i>	3,949	5,331	5,726	6,338	5,238	6,501	7,392	8,137	9,653	ومنها: 1.أ.أ.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-640	-951	-681	-579	-636	-771	-929	-1,008	-1,035	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	160	105	130	117	140	184	204	216	231	دائن
Debit	800	1,055	811	696	776	955	1,133	1,224	1,267	مدين
1.A.b Services	-35,332	-46,663	-65,858	-65,242	-66,084	-66,491	-62,357	-64,007	-88,029	1.أ.ب الخدمات
Credit	14,183	16,394	9,373	9,749	10,689	11,526	11,050	11,845	12,516	دائن
Debit	49,515	63,057	75,231	74,991	76,772	78,017	73,407	76,652	100,545	مدين
1.A.b.1 Transport	-3,313	-7,338	-13,267	-9,462	-10,687	-13,335	-15,596	-16,583	-17,040	1.أ.ب.1 النقل
Credit	2,297	2,250	2,389	1,940	2,036	2,012	2,274	2,665	2,886	دائن
Debit	5,610	9,589	15,656	11,403	12,723	15,347	17,869	19,248	19,927	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	74	-12	-144	-118	-35	6	51	6	6	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit		935	865	749	824	895	968	1,039	1,025	دائن
Debit		861	876	893	941	931	963	988	1,019	مدين
1.A.b.1.2 Freight		-7,644	-13,576	-9,562	-10,704	-13,299	-15,761	-16,854	-17,200	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit		581	690	499	549	557	623	853	1,104	دائن
Debit		8,225	14,266	10,061	11,253	13,856	16,384	17,707	18,303	مدين
1.A.b.1.3 Other		231	321	244	135	-1	160	219	153	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit		735	835	693	664	559	683	773	757	دائن
Debit		504	514	440	529	561	523	554	604	مدين
1.A.b.2 Travel	-8,199	-14,190	-9,219	-14,424	-14,423	-8,812	-9,591	-10,009	-15,879	1.أ.ب.2 السفر
Credit	4,762	5,968	5,910	5,995	6,712	8,459	7,432	7,651	8,238	دائن
Debit	12,961	20,158	15,129	20,419	21,135	17,271	17,023	17,660	24,118	مدين
1.A.b.3 Construction	-3,154	-6,318	-4,491	-3,288	-3,789	-2,578	-2,729	-3,619	-4,279	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit										دائن
Debit	3,154	6,318	4,491	3,288	3,789	2,578	2,729	3,619	4,279	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-588	-990	-1,677	-1,171	-1,379	-1,699	-1,938	-2,044	-1,883	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit			143	330	290	251	362	446	171	دائن
Debit	588	990	1,820	1,501	1,669	1,949	2,300	2,490	2,054	مدين
1.A.b.5 Financial services	-6,548	-2,526	-1,074	-287	-83	-1,523	-964	-658	-996	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit			434	901	951	96	110	159	216	دائن
Debit	6,548	2,526	1,508	1,188	1,034	1,619	1,074	817	1,212	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-309	-554	-1,047	-1,652	-1,904	-2,335	-1,720	-2,078	-2,771	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	244	246	222	205	293	264	307	298	359	دائن
Debit	553	800	1,269	1,857	2,197	2,599	2,027	2,375	3,130	مدين
1.A.b.7 Other business services	6,616	1,763	-9,664	-7,326	-8,380	-13,518	-6,776	-5,445	-7,872	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	6,651	7,686	34	56	69	71	89	89	91	دائن
Debit	35	5,923	9,698	7,383	8,449	13,589	6,866	5,535	7,964	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-19,838	-16,510	-25,419	-27,632	-25,439	-22,690	-23,043	-24,371	-37,307	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مندرجة في موضع آخر
Credit	228	244	241	321	337	372	475	536	555	دائن
Debit	20,066	16,754	25,660	27,953	25,776	23,062	23,518	24,907	37,862	مدين
1.B Primary income	3,830	6,392	9,165	8,640	7,044	9,684	10,989	13,561	16,526	1.ب الدخل الأواني
Credit	10,467	15,128	21,498	19,752	18,172	19,766	23,648	25,170	27,111	دائن
Debit	6,638	8,736	12,333	11,112	11,128	10,082	12,659	11,609	10,585	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-559	-577	-534	-568	-653	-635	-624	-644	-652	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	106	123	216	214	236	244	246	269	273	دائن
Debit	664	700	751	782	890	879	870	913	926	مدين
1.B.2 Investment income	4,388	6,969	9,699	9,207	7,697	10,319	11,613	14,205	17,178	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-3,383	-4,284	-6,451	-7,274	-6,953	-6,165	-7,995	-6,406	-5,023	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	2,590	3,751	3,101	2,319	2,961	2,692	3,401	3,860	4,183	دائن
Debit	5,973	8,035	9,553	9,593	9,914	8,856	11,395	10,266	9,206	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	6,217	9,003	14,170	14,077	13,875	15,617	18,323	20,031	21,843	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	6,217	9,003	14,232	14,220	13,964	15,724	18,480	20,204	22,031	دائن
Debit			62	143	89	108	157	174	188	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity and debt securities			4,294	3,134	3,269	4,106	5,069	7,000	8,535	1.ب.2.2.1 دخل استثمار على الأوراق المالية وأسهم وسندات
Credit			4,356	3,277	3,358	4,214	5,226	7,174	8,723	دائن
Debit			62	143	89	108	157	174	188	مدين
1.B.2.2.2 Interest			9,876	10,943	10,606	11,510	13,254	13,030	13,308	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit			9,876	10,943	10,606	11,510	13,254	13,030	13,308	دائن
Debit										مدين
1.B.2.3 Other investment	1,554	2,251	1,981	2,404	775	867	1,284	580	358	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	1,554	2,251	3,948	2,999	1,010	1,106	1,521	837	623	دائن
Debit			1,968	595	235	239	237	257	265	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 r	2014 p	
1.C Secondary income	-16,758	-17,032	-23,012	-27,673	-27,921	-29,386	-30,438	-35,869	-38,734	1. ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-1,168	-975	-1,820	-1,919	-1,656	-1,629	-1,770	-1,863	-2,702	1. ج.1 الحكومة العامة
Credit										دائنين
Debit	1,168	975	1,820	1,919	1,656	1,629	1,770	1,863	2,702	مدينين
1.C.2 Financial corporations; nonfinancial corporations	-15,590	-16,057	-21,192	-25,754	-26,264	-27,757	-28,669	-34,006	-36,032	1. ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والمنظمات غير الربحية
1.C.2.1 Personal transfers	-15,279	-15,736	-20,945	-25,688	-26,179	-27,596	-28,623	-34,071	-35,999	1. ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit										دائنين
Debit	15,279	15,736	20,945	25,688	26,179	27,596	28,623	34,071	35,999	مدينين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	15,279	15,736	20,945	25,688	26,179	27,596	28,623	34,071	35,999	ومنها 1. ج.2.1.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-312	-321	-246	-66	-85	-161	-46	65	-33	1. ج.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit						35	71	93		دائنين
Debit	312	321	246	66	85	196	117	28	33	مدينين
2 Capital Account						-271	-335	-329		2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer							-271	-335	-329	التحويلات الرأسمالية
Credit										دائنين
Debit						271	335	329		مدينين
3 Financial account	78,401	77,719	102,296	-39,800	32,358	113,291	118,929	126,533	63,986	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-18,332	-24,453	-35,958	-34,280	-25,326	-12,878	-7,781	-3,921	-2,616	3.1 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	-39	-135	3,498	2,177	3,907	3,430	4,402	4,943	5,396	صافي حيزاء الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	18,293	24,319	39,456	36,458	29,233	16,308	12,182	8,865	8,012	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	11,933	5,472	1,630	20,139	15,154	16,048	3,184	6,606	26,780	3.2 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	11,933	5,472	3,847	20,133	16,657	15,424	4,093	8,388	26,983	صافي حيزاء الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares			6,903	7,692	17,769	10,353	4,588	7,898	17,534	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities			-3,055	12,441	-1,113	5,071	-495	490	9,449	2.2.3 سندات الدين
Net incurrence of liabilities			2,217	-5	1,503	-624	909	1,782	203	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	13,886	16,861	-401	6,898	7,502	11,243	10,966	54,697	33,193	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	13,957	16,838	2,562	9,542	6,523	7,250	10,285	52,337	39,202	صافي حيزاء الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits								36,774	30,518	1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits			-958	4,897	1,249	8,243	15,260	14,991	9,454	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans			1,214	-40	-849	-282	-172	-528	-445	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable			2,306	4,685	6,123	-711	-4,803	1,100	-326	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	71	-24	2,963	2,644	-979	-3,994	-681	-2,361	6,008	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits										1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits			1,423	-1,722	-728	-2,052	247	-170	5,381	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans			1,073	-843	325	-1,176	-907	-2,108	352	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable			466	5,209	-576	-766	-21	-83	275	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	70,914	79,839	137,025	-32,556	35,028	98,878	112,559	69,151	6,629	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold			231							1.4.3 الذهب النفدي
3.4.2 Special drawing rights	90	81	14	10,193	-282	-353	-434	-214	-567	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-994	-181	653	633	-36	2,881	767	-469	-1,240	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	71,817	79,939	136,127	-43,382	35,346	96,350	112,226	69,833	8,436	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	3,632	35,967	39,143	-21,327	5,913	31,530	48,179	-5,511	-3,818	1.4.4.1 عملة و ودائع
3.4.4.2 Securities	68,185	43,971	96,983	-22,055	29,433	64,819	64,046	75,345	12,254	2.4.4.2 أوراق مالية
Net errors and omissions	-20,533	-15,611	-30,026	-60,754	-34,393	-45,254	-45,564	-8,574	-9,443	المسهو والخطأ

(Million US\$)

	Q1-06	Q2-06	Q3-06	Q4-06	Q1-07	Q2-07	Q3-07	Q4-07	
I. Current account	31,571	28,312	24,861	14,190	18,582	18,513	19,687	36,548	أ. ميزان الحساب الجاري
I.A Goods and services	34,818	31,516	27,690	17,839	20,865	21,391	22,679	39,034	1. السلع والخدمات
I.A.a Goods	38,801	39,262	38,858	30,273	28,093	33,585	36,174	50,800	1.أ. السلع
Credit	52,120	55,639	55,306	47,958	46,653	53,885	59,449	73,186	دائن
Debit	13,319	16,377	16,448	17,685	18,560	20,321	21,275	22,387	مدين
I.A.a.1 General merchandise	39,001	39,556	38,989	30,288	28,271	33,860	38,440	51,012	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	52,096	55,613	55,270	47,885	46,630	53,861	59,421	73,157	دائن
Debit	13,095	16,057	16,280	17,597	18,360	20,001	20,982	22,145	مدين
Of which: I.A.a.1.1 Re-exports (credit)	867	1,079	935	1,068	1,239	1,465	1,206	1,420	ومنها: 1.1.أ.أ.1 (إعادة التصدير (دائن)
I.A.a.2 Nonmonetary gold	-200	-293	-131	-15	-177	-295	-265	-213	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	24	26	37	73	23	25	28	29	دائن
Debit	224	320	168	88	200	320	293	242	مدين
I.A.b Services	-3,983	-7,746	-11,168	-12,434	-7,228	-12,173	-15,496	-11,766	1.أ.ب الخدمات
Credit	4,232	2,892	3,647	3,412	3,900	3,279	4,033	5,182	دائن
Debit	8,215	10,638	14,815	15,846	11,128	15,452	19,529	16,947	مدين
I.A.b.1 Transport	-817	-839	-701	-955	-1,877	-1,709	-1,775	-1,977	1.أ.ب.1 النقل
Credit	479	558	704	556	514	632	579	525	دائن
Debit	1,296	1,397	1,406	1,511	2,391	2,341	2,354	2,502	مدين
I.A.b.1.1 Passenger					-20	67	52	-25	1.أ.ب.1.1 للركاب
Credit					190	262	242	241	دائن
Debit					210	195	190	266	مدين
I.A.b.1.2 Freight					-1,897	-1,862	-1,915	-1,970	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit					145	172	134	130	دائن
Debit					2,042	2,034	2,049	2,099	مدين
I.A.b.1.3 Other					40	85	88	18	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit					179	198	203	155	دائن
Debit					139	112	115	137	مدين
I.A.b.2 Travel	-103	-2,324	-2,620	-3,152	-1,898	-4,337	-5,788	-2,168	1.أ.ب.2 السفر
Credit	2,195	751	1,084	733	1,470	846	1,207	2,445	دائن
Debit	2,298	3,075	3,703	3,885	3,368	5,182	6,994	4,613	مدين
I.A.b.3 Construction	-473	-619	-834	-1,228	-1,105	-1,132	-2,323	-1,757	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	473	619	834	1,228	1,105	1,132	2,323	1,757	مدين
I.A.b.4 Insurance and pension services	-133	-147	-148	-159	-241	-238	-249	-262	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit									دائن
Debit	133	147	148	159	241	238	249	262	مدين
I.A.b.5 Financial services	-1,086	-1,678	-1,968	-1,817	-378	-636	-868	-645	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit									دائن
Debit	1,086	1,678	1,968	1,817	378	636	868	645	مدين
I.A.b.6 Telecommunications	-43	-45	-71	-150	-141	-104	-162	-147	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	52	63	59	71	59	62	61	63	دائن
Debit	95	107	130	221	200	166	223	211	مدين
I.A.b.7 Other business services	1,448	1,457	1,731	1,980	908	184	93	577	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	1,451	1,462	1,741	1,996	1,795	1,677	2,125	2,089	دائن
Debit	4	5	10	16	887	1,492	2,032	1,512	مدين
I.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-2,775	-3,552	-6,558	-6,954	-2,497	-4,201	-4,424	-5,387	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	55	59	59	56	61	63	61	59	دائن
Debit	2,830	3,610	6,616	7,010	2,558	4,264	4,485	5,446	مدين
I.B Primary income	587	1,128	1,427	688	1,262	1,741	1,889	1,500	1.ب الدخل الأولي
Credit	2,049	2,668	3,167	2,584	3,031	4,081	4,422	3,594	دائن
Debit	1,463	1,539	1,739	1,896	1,770	2,340	2,533	2,094	مدين
I.B.1 Compensation of employees	-138	-146	-139	-135	-134	-142	-147	-154	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	21	27	26	31	26	27	37	33	دائن
Debit	160	173	166	165	161	169	184	187	مدين
I.B.2 Investment income	725	1,274	1,567	823	1,396	1,883	2,037	1,654	1.ب.2 دخل الاستثمار
I.B.2.1 Direct investment	-796	-706	-789	-1,092	-858	-1,158	-1,252	-1,017	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	507	660	785	638	751	1,013	1,096	890	دائن
Debit	1,303	1,366	1,574	1,730	1,609	2,171	2,348	1,907	مدين
I.B.2.2 Portfolio investment	1,217	1,584	1,884	1,532	1,803	2,433	2,631	2,137	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	1,217	1,584	1,884	1,532	1,803	2,433	2,631	2,137	دائن
Debit									مدين
I.B.2.2.1 Investment income on equity and debt securities									1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار من حقوق الملكية والسهم
Credit									دائن
Debit									مدين
I.B.2.2.2 Interest									1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit									دائن
Debit									مدين
I.B.2.3 Other investment	304	396	471	383	451	608	658	534	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	304	396	471	383	451	608	658	534	دائن
Debit									مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	Q1-06	Q2-06	Q3-06	Q4-06	Q1-07	Q2-07	Q3-07	Q4-07	
1.C Secondary income	-3,833	-4,333	-4,256	-4,336	-3,545	-4,620	-4,881	-3,987	1.ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-165	-210	-385	-408	-149	-248	-261	-317	1.ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	165	210	385	408	149	248	261	317	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations and other institutions	-3,669	-4,122	-3,871	-3,929	-3,396	-4,372	-4,619	-3,670	1.ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية وبقية المؤسسات
1.C.2.1 Personal transfers	-3,595	-4,040	-3,793	-3,850	-3,328	-4,284	-4,527	-3,596	1.ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	3,595	4,040	3,793	3,850	3,328	4,284	4,527	3,596	مدين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	3,595	4,040	3,793	3,850	3,328	4,284	4,527	3,596	ومنها 1.1.2.ج.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-73	-82	-77	-79	-68	-87	-92	-73	1.ج.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit									دائن
Debit	73	82	77	79	68	87	92	73	مدين
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit									مدين
3 Financial account	24,696	11,965	30,015	11,725	13,198	5,047	21,192	38,283	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-4,089	-4,588	-5,152	-4,502	-5,318	-5,994	-6,330	-6,812	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	-63	-1		25		3	4	-142	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	4,027	4,587	5,152	4,527	5,318	5,997	6,334	6,670	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	2,232	4,595	3,629	1,477	2,691	5,209	-2,053	-374	2.3 استثمارات الحافظة
Net acquisition of financial assets	2,232	4,595	3,629	1,477	2,691	5,209	-2,053	-374	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares									1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities									2.2.3 سندات الدين
Net incurrence of liabilities									صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	3,879	7,628	3,057	-678	3,050	6,322	4,499	2,990	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	3,873	7,628	3,051	-594	3,038	6,322	4,499	2,978	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits									2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans									3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable									4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	-7		-7	85	-12			-12	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits									2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans									3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable									4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	22,674	4,330	28,481	15,428	12,774	-491	25,075	42,480	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقي
3.4.2 Special drawing rights	21	30	13	26	15	14	30	22	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-492	-96	-39	-367	-102	-4	19	-94	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	23,145	4,396	28,507	15,769	12,862	-501	25,026	42,552	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-628	-6,970	13,138	-1,907	-1,066	-12,784	10,298	39,519	1.4.4.1 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	23,773	11,367	15,369	17,676	13,927	12,283	14,729	3,033	2.4.4.2 أوراق مالية
Net errors and omissions	-6,875	-16,347	5,154	-2,466	-5,384	-13,466	1,505	1,735	المسهو والخطأ

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million US\$)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1 2009	Q2 2009	Q3 2009	Q4 2009	
1. Current account	36,448	52,346	42,586	942	-4,596	62	8,483	17,007	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	39,657	55,277	46,886	4,348	-1,354	4,331	13,238	23,773	1.أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	57,440	73,060	64,310	17,217	15,189	23,893	30,062	36,086	1.أ.1 السلع
Credit	79,985	97,895	91,074	44,527	36,163	45,952	51,785	58,407	دائن
Debit	22,545	24,835	26,763	27,310	20,974	22,060	21,723	22,321	مدين
1.A.a.1 General merchandise	57,588	73,225	64,490	17,405	15,330	24,041	30,206	36,231	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	79,953	97,861	91,040	44,497	36,137	45,924	51,756	58,374	دائن
Debit	22,365	24,637	26,550	27,092	20,807	21,883	21,549	22,143	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	1,338	1,534	1,443	1,411	1,464	1,625	1,468	1,781	ومنها: 1.1.أ.أ.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-148	-165	-180	-188	-141	-148	-145	-145	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	32	34	34	30	27	28	29	33	دائن
Debit	180	198	214	218	167	176	173	178	مدين
1.Ab Services	-17,703	-17,783	-17,425	-12,868	-16,544	-19,562	-16,824	-12,313	1.أ.ب الخدمات
Credit	1,501	2,061	2,469	3,342	1,679	2,275	2,350	3,446	دائن
Debit	19,283	19,844	19,894	16,210	18,222	21,837	19,173	15,759	مدين
1.A.b.1 Transport	-3,380	-3,362	-3,426	-3,098	-2,263	-2,364	-2,382	-2,454	1.أ.ب.1 النقل
Credit	522	630	661	577	414	494	505	527	دائن
Debit	3,902	3,993	4,087	3,675	2,677	2,858	2,887	2,981	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-67	51	-46	51	-37	-58	-23	-25	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	133	258	215	259	123	155	230	241	دائن
Debit	200	207	261	208	160	213	253	266	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-3,414	-3,504	-3,458	-3,200	-2,293	-2,452	-2,381	-2,436	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	178	149	215	147	129	98	129	143	دائن
Debit	3,592	3,653	3,674	3,347	2,423	2,550	2,509	2,579	مدين
1.A.b.1.3 Other	102	91	78	51	68	147	22	7	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	211	223	230	171	161	241	146	144	دائن
Debit	110	133	151	120	94	95	124	137	مدين
1.A.b.2 Travel	-2,817	-3,531	-2,372	-499	-5,189	-4,687	-2,989	-1,559	1.أ.ب.2 السفر
Credit	793	1,142	1,529	2,445	932	1,291	1,348	2,424	دائن
Debit	3,610	4,673	3,901	2,944	6,121	5,978	4,337	3,983	مدين
1.A.b.3 Construction	-1,227	-1,345	-892	-1,028	-742	-987	-942	-617	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	1,227	1,345	892	1,028	742	987	942	617	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-418	-459	-445	-355	-219	-345	-255	-352	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	32	37	11	63	113	40	119	58	دائن
Debit	449	496	456	418	332	385	374	409	مدين
1.A.b.5 Financial services	-178	-219	-406	-271	-132	-56	-139	40	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	66	131	140	97	94	296	222	289	دائن
Debit	244	350	546	368	226	352	361	249	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-63	-161	-291	-533	-383	-428	-537	-304	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	15	49	63	96	46	59	51	49	دائن
Debit	78	210	353	628	430	487	587	353	مدين
1.A.b.7 Other business services	-1,530	-2,178	-3,277	-2,679	-1,414	-2,146	-2,190	-1,576	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	12	8	6	8	13	15	11	16	دائن
Debit	1,542	2,187	3,282	2,687	1,427	2,162	2,201	1,593	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-8,170	-6,528	-6,316	-4,405	-6,201	-8,549	-7,391	-5,492	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	61	63	61	56	67	79	93	83	دائن
Debit	8,231	6,591	6,377	4,461	6,267	8,627	7,484	5,574	مدين
1.B Primary income	2,093	2,773	2,037	2,262	3,515	2,778	1,917	430	1.ب الدخل الأولي
Credit	4,474	5,994	5,632	5,398	5,067	5,206	5,264	4,215	دائن
Debit	2,381	3,222	3,595	3,136	1,552	2,429	3,347	3,785	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-128	-137	-129	-140	-133	-132	-152	-151	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	47	50	62	57	49	54	54	57	دائن
Debit	175	187	190	198	181	187	206	208	مدين
1.B.2 Investment income	2,222	2,910	2,165	2,402	3,647	2,910	2,069	581	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-1,309	-1,563	-2,003	-1,577	-607	-1,348	-2,459	-2,860	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	672	1,062	785	582	649	691	489	490	دائن
Debit	1,981	2,625	2,788	2,159	1,257	2,039	2,947	3,349	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	2,887	3,844	3,846	3,593	3,368	3,574	4,031	3,105	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	2,902	3,867	3,869	3,594	3,393	3,636	4,054	3,137	دائن
Debit	15	23	23	1	25	63	23	32	مدين
1.B.2.2.1 investment income on equity and debt securities	558	1,982	901	853	462	1,295	752	625	1.ب.2.2.1 دخل استثماري على الأوراق المالية وأسهم
Credit	573	2,005	924	854	487	1,358	775	657	دائن
Debit	15	23	23	1	25	63	23	32	مدين
1.B.2.2.2 Interest	2,329	1,862	2,945	2,740	2,906	2,278	3,279	2,480	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	2,329	1,862	2,945	2,740	2,906	2,278	3,279	2,480	دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	643	628	322	387	887	684	497	336	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	853	1,014	917	1,165	976	825	667	532	دائن
Debit	210	386	595	777	89	140	170	195	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1 2009	Q2 2009	Q3 2009	Q4 2009	
1.C Secondary income	-5,303	-5,704	-6,336	-5,668	-6,757	-7,047	-6,673	-7,196	1. ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-591	-462	-451	-315	-415	-596	-522	-386	1. ج 1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	591	462	451	315	415	596	522	386	مدين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial institutions and other	-4,712	-5,241	-5,885	-5,354	-6,342	-6,450	-6,151	-6,810	1. ج 2 شركات التمويل والمؤسسات المالية وغير المالية
1.C.2.1 Personal transfers	-4,689	-5,139	-5,815	-5,303	-6,339	-6,424	-6,138	-6,787	1. ج 2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	4,689	5,139	5,815	5,303	6,339	6,424	6,138	6,787	مدين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	4,689	5,139	5,815	5,303	6,339	6,424	6,138	6,787	ومنها 1. ج 2.1.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-23	-103	-70	-51	-3	-26	-13	-23	1. ج 2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit									دائن
Debit	23	103	70	51	3	26	13	23	مدين
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit									مدين
3 Financial account	28,341	34,659	40,231	-935	-23,453	-19,501	-16,542	19,696	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-8,351	-9,205	-8,870	-9,533	-7,302	-8,497	-9,076	-9,405	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	584	707	1,372	835	678	608	447	445	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	8,935	9,912	10,241	10,368	7,980	9,105	9,523	9,850	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	-442	1,016	3,302	-2,246	2,498	5,933	7,757	3,950	2.3 استثمارات المحفظة
Net acquisition of financial assets	446	1,921	3,687	-2,207	2,435	6,261	7,638	3,800	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	1,231	2,450	4,796	-1,574	771	1,111	5,033	777	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	-785	-529	-1,108	-633	1,664	5,150	2,605	3,023	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	887	905	386	39	-64	328	-119	-150	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	-7,633	11,722	-10,405	5,915	8,433	5,372	-7,236	329	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	1,037	11,321	-7,760	-2,036	1,470	2,991	4,458	624	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	-490	4,343	-3,002	-1,809	282	96	-370	4,890	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	602	113	337	162	-83	-3	190	-144	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	925	6,865	-5,095	-389	1,271	2,898	4,638	-4,123	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	8,669	-401	2,645	-7,951	-6,963	-2,381	11,693	295	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	8,702	-897	1,795	-8,177	-6,715	-740	5,386	346	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-78	413	794	-56	117	-825	-37	-98	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	45	83	56	283	-365	-816	6,344	46	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	44,767	31,125	56,204	4,929	-27,082	-22,309	-7,988	24,822	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold	231				-17	30	10,296	-115	1.4.3 الذهب النقي
3.4.2 Special drawing rights	39	3	-27	-1	17				2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	23	88	-65	607	56	557	41	-21	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	44,474	31,034	56,296	4,323	-27,121	-22,895	-18,325	24,958	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	8,288	-20,225	43,779	7,301	-16,542	-17,417	-12,224	24,856	1.4.4.1 عملة و ودائع
3.4.4.2 Securities	36,185	51,259	12,517	-2,978	-10,579	-5,478	-6,101	103	2.4.4.2 أوراق مالية
Net errors and omissions	-8,107	-17,687	-2,355	-1,877	-18,856	-19,563	-25,025	2,690	المسهو والخطأ

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million US\$)

	Q1 2010	Q2 2010	Q3 2010	Q4 2010	Q1 2011	Q2 2011	Q3 2011	Q4 2011	
1. Current account	18,002	12,311	14,476	21,962	36,976	38,911	37,728	44,930	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	21,984	16,671	19,606	29,367	41,664	43,411	42,429	50,743	1. أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	35,880	36,254	36,047	45,531	54,814	60,810	62,780	66,334	1.أ. أ السلع
Credit	58,162	61,172	60,386	71,422	81,309	91,369	94,009	98,012	دائن
Debit	22,283	24,919	24,339	25,891	26,494	30,559	31,229	31,678	مدين
1.A.a.1 General merchandise	36,024	36,417	36,207	45,699	54,985	61,008	62,981	66,536	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	58,131	61,136	60,352	71,383	81,271	91,323	93,961	97,961	دائن
Debit	22,107	24,720	24,145	25,684	26,286	30,315	30,980	31,425	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	1,385	1,341	1,187	1,325	1,578	1,504	1,455	1,964	ومنها: 1.أ.أ.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-144	-163	-160	-168	-171	-198	-201	-202	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	31	36	34	39	38	46	48	51	دائن
Debit	176	199	194	207	209	244	249	253	مدين
1.A.b Services	-13,896	-19,583	-16,441	-16,164	-13,150	-17,399	-20,351	-15,591	1.أ.ب الخدمات
Credit	1,928	2,237	2,675	3,848	2,069	2,758	3,088	3,610	دائن
Debit	15,824	21,820	19,116	20,011	15,220	20,156	23,439	19,202	مدين
1.A.b.1 Transport	-2,460	-2,743	-2,632	-2,853	-3,026	-3,397	-3,437	-3,475	1.أ.ب.1 النقل
Credit	453	482	559	542	437	498	531	546	دائن
Debit	2,912	3,225	3,191	3,395	3,463	3,896	3,968	4,020	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-71	-10	-11	-25	-42	-3	17	32	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	130	211	242	241	145	232	252	266	دائن
Debit	201	221	253	266	227	235	235	235	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-2,430	-2,734	-2,677	-2,862	-2,937	-3,397	-3,456	-3,508	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	141	143	134	130	121	133	152	152	دائن
Debit	2,572	2,878	2,811	2,992	3,058	3,530	3,608	3,660	مدين
1.A.b.1.3 Other	-42	2	57	35	-7	2	2	2	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	182	127	183	172	171	133	127	127	دائن
Debit	140	126	127	137	178	131	126	126	مدين
1.A.b.2 Travel	-3,593	-4,800	-3,462	-2,569	-2,295	-2,255	-2,762	-1,500	1.أ.ب.2 السفر
Credit	1,081	1,303	1,597	2,731	1,394	2,011	2,291	2,763	دائن
Debit	4,673	6,103	5,059	5,300	3,689	4,266	5,053	4,263	مدين
1.A.b.3 Construction	-699	-1,159	-924	-1,008	-941	-509	-475	-653	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit	699	1,159	924	1,008	941	509	475	653	دائن
Debit	-	-	-	-	-	-	-	-	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-306	-372	-316	-384	-362	-439	-445	-454	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	71	53	93	72	72	57	62	59	دائن
Debit	377	426	410	456	434	496	507	513	مدين
1.A.b.5 Financial services	-47	-9	-14	-13	-297	-626	-331	-269	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	163	242	253	293	6	10	29	51	دائن
Debit	210	251	266	306	303	636	360	320	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-385	-519	-353	-646	-557	-825	-408	-545	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	64	61	70	98	54	80	61	70	دائن
Debit	449	581	423	745	611	905	469	615	مدين
1.A.b.7 Other business services	-1,386	-2,460	-2,627	-1,907	-1,863	-3,739	-4,887	-3,030	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	17	16	18	17	18	17	18	18	دائن
Debit	1,404	2,476	2,645	1,924	1,881	3,756	4,906	3,047	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-5,020	-7,521	-6,114	-6,784	-3,810	-5,609	-7,605	-5,666	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	80	79	85	93	88	84	96	105	دائن
Debit	5,100	7,600	6,199	6,878	3,898	5,692	7,701	5,770	مدين
1.B Primary income	2,810	2,447	1,367	421	2,137	3,152	2,638	1,756	1.ب الدخل الأولي
Credit	4,377	4,873	4,721	4,201	4,185	5,571	5,355	4,655	دائن
Debit	1,567	2,426	3,354	3,780	2,047	2,418	2,717	2,899	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-159	-146	-163	-185	-178	-143	-156	-158	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	60	54	62	60	65	58	60	61	دائن
Debit	219	200	225	245	243	201	216	219	مدين
1.B.2 Investment income	2,969	2,592	1,529	606	2,316	3,296	2,794	1,914	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-551	-1,374	-2,369	-2,659	-1,145	-1,461	-1,643	-1,916	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	746	770	704	741	602	689	759	641	دائن
Debit	1,297	2,144	3,073	3,400	1,747	2,150	2,403	2,557	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	3,368	3,849	3,659	2,999	3,188	4,597	4,224	3,608	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	3,397	3,867	3,660	3,040	3,220	4,616	4,251	3,638	دائن
Debit	29	18	2	41	32	19	27	30	مدين
1.B.2.2.1 investment income on equity and debt securities	436	1,470	793	570	290	1,955	1,028	833	1.ب.2.2.1 دخل استثمار من حقوق "مستثمر" وسهم
Credit	465	1,488	794	611	322	1,974	1,055	863	دائن
Debit	29	18	2	41	32	19	27	30	مدين
1.B.2.2.2 Interest	2,932	2,379	2,866	2,429	2,898	2,642	3,196	2,775	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	2,932	2,379	2,866	2,429	2,898	2,642	3,196	2,775	دائن
Debit	-	-	-	-	-	-	-	-	مدين
1.B.2.3 Other investment	152	118	239	266	273	159	214	221	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	174	182	294	360	299	207	285	315	دائن
Debit	22	64	55	94	26	48	71	93	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	Q1 2010	Q2 2010	Q3 2010	Q4 2010	Q1 2011	Q2 2011	Q3 2011	Q4 2011	
1.C Secondary income	-6,791	-6,807	-6,497	-7,826	-6,825	-7,653	-7,339	-7,570	1. ج. الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-326	-488	-396	-446	-252	-381	-561	-435	1. ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائنين
Debit	326	488	396	446	252	381	561	435	مدينين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial institutions	-6,465	-6,319	-6,101	-7,380	-6,573	-7,271	-6,778	-7,135	1. ج.2 شركات مالية وشركات غير مالية وادارة استثمارية
1.C.2.1 Personal transfers	-6,437	-6,314	-6,066	-7,362	-6,503	-7,154	-6,813	-7,126	1. ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائنين
Debit	6,437	6,314	6,066	7,362	6,503	7,154	6,813	7,126	مدينين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	6,437	6,314	6,066	7,362	6,503	7,154	6,813	7,126	ومنها 1.ج.2.1.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-28	-5	-35	-18	-70	-117	35	-9	1. ج.2.2 التحويلات الشخصية الاخرى
Credit							35		دائنين
Debit	28	5	35	18	70	117		9	مدينين
2 Capital Account									2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer									التحويلات الرأسمالية
Credit									دائنين
Debit									مدينين
3 Financial account	10,884	12,607	-1,559	10,427	33,420	31,295	32,088	16,488	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-2,015	-3,032	-9,523	-10,755	-2,543	-3,686	-3,382	-3,267	3.1 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	1,018	982	915	991	858	779	907	887	صافي حيزاء الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	3,033	4,014	10,439	11,747	3,401	4,464	4,289	4,154	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	3,249	6,236	926	4,743	6,939	902	4,772	3,435	2.3 استثمارات الحافظة
Net acquisition of financial assets	3,556	6,752	1,191	5,158	6,500	1,107	4,432	3,384	صافي حيزاء الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	1,770	10,305	2,438	3,257	1,272	2,501	4,418	2,162	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	1,786	-3,553	-1,247	1,901	5,229	-1,394	14	1,222	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	307	517	265	415	-439	206	-339	-51	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	-478	8,531	1,562	-2,112	4,234	1,154	6,742	-886	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	1,173	6,115	197	-962	4,235	-110	7,530	-4,405	صافي حيزاء الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	-839	5,558	91	-3,562	5,250	-1,591	3,927	657	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-118	-841	-8	118	-112	167	-19	-318	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	2,130	1,397	114	2,482	-903	1,314	3,622	-4,744	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	1,651	-2,416	-1,365	1,151	1	-1,264	788	-3,519	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	1,548	-2,497	-2,633	2,855	107	605	998	-3,762	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	106	33	1,042	-856	462	-1,805	-133	300	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	-3	48	226	-848	-569	-64	-77	-57	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	10,128	873	5,476	18,551	24,790	32,925	23,957	17,206	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	-343	-275	528	-192	301	-16	-416	-221	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-64	-51	99	-21	915	949	711	306	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	10,535	1,199	4,849	18,764	23,575	31,992	23,661	17,122	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-4,021	-5,195	2,538	12,591	6,449	10,545	8,027	6,510	1.4.4.3 عملة و ودائع
3.4.4.2 Securities	14,556	6,394	2,310	6,173	17,126	21,447	15,634	10,612	2.4.4.3 اوراق مالية
Net errors and omissions	-7,119	296	-16,035	-11,535	-3,555	-7,617	-5,641	-28,442	السهو والخطأ

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million US\$)

	Q1 2012	Q2 2012	Q3 2012	Q4 2012	2013Q1	2013Q2	2013Q3	2013Q4	
1. Current account	47,682	39,620	37,509	39,954	31,480	27,441	37,929	38,592	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	53,280	44,344	41,609	44,980	37,375	33,005	43,196	44,175	1.أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	69,965	61,536	56,409	58,660	52,241	48,928	59,781	61,607	1.أ.1 السلع
Credit	103,144	98,092	92,383	94,751	90,372	89,824	97,701	98,004	دائن
Debit	33,179	36,556	35,974	36,090	38,131	40,896	37,921	36,397	مدين
1.A.a.1 General merchandise	70,179	61,776	56,649	58,895	52,496	49,202	60,030	61,838	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	103,093	98,041	92,335	94,697	90,323	89,771	97,647	97,944	دائن
Debit	32,914	36,264	35,686	35,802	37,827	40,569	37,618	36,106	مدين
Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)	1,994	1,888	1,654	1,857	1,509	2,074	1,790	2,764	ومنها: 1.1.أ.أ.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-214	-240	-240	-235	-255	-273	-249	-231	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	51	52	47	54	49	53	54	60	دائن
Debit	265	292	287	288	304	327	303	291	مدين
1.Ab Services	-16,685	-17,192	-14,800	-13,681	-14,867	-15,924	-16,584	-17,433	1.أ.ب الخدمات
Credit	2,317	2,598	2,459	3,676	2,901	2,823	2,603	3,518	دائن
Debit	19,002	19,790	17,259	17,357	17,767	18,746	19,188	20,951	مدين
1.A.b.1 Transport	-3,668	-4,046	-3,957	-3,925	-4,067	-4,500	-4,107	-3,910	1.أ.ب.1 النقل
Credit	525	546	577	626	721	611	657	676	دائن
Debit	4,193	4,592	4,534	4,550	4,788	5,111	4,764	4,586	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	-7	-9	5	18	25	21	2	3	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	227	229	247	264	271	273	246	249	دائن
Debit	235	239	243	247	247	251	244	246	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-3,681	-4,066	-4,002	-4,013	-4,215	-4,537	-4,145	-3,956	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	152	159	155	158	189	186	232	246	دائن
Debit	3,832	4,224	4,157	4,170	4,403	4,724	4,378	4,202	مدين
1.A.b.1.3 Other	20	29	41	70	123	17	36	43	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	146	158	175	204	261	152	179	181	دائن
Debit	126	129	134	133	138	135	142	138	مدين
1.A.b.2 Travel	-2,812	-3,071	-2,635	-1,073	-2,361	-2,031	-2,924	-2,692	1.أ.ب.2 السفر
Credit	1,516	1,715	1,523	2,677	1,819	1,767	1,570	2,496	دائن
Debit	4,328	4,787	4,158	3,750	4,180	3,798	4,494	5,188	مدين
1.A.b.3 Construction	-739	-655	-506	-830	-900	-844	-881	-994	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit									دائن
Debit	739	655	506	830	900	844	881	994	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-470	-481	-492	-495	-514	-537	-506	-487	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	62	94	104	103	105	117	111	113	دائن
Debit	532	575	596	598	619	654	616	600	مدين
1.A.b.5 Financial services	-377	-216	-134	-238	-157	-163	-150	-187	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	17	25	31	37	11	60	51	37	دائن
Debit	393	241	165	275	168	224	201	225	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-632	-431	-130	-526	-666	-377	-538	-497	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	76	85	66	81	87	105	65	41	دائن
Debit	708	516	196	607	753	481	603	538	مدين
1.A.b.7 Other business services	-2,380	-1,534	-1,110	-1,752	-1,121	-1,460	-1,358	-1,506	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	19	21	24	25	26	29	17	17	دائن
Debit	2,399	1,555	1,134	1,777	1,148	1,489	1,375	1,523	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-5,607	-6,757	-5,837	-4,842	-5,080	-6,012	-6,120	-7,160	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	102	112	133	128	131	134	133	138	دائن
Debit	5,709	6,869	5,970	4,970	5,211	6,145	6,253	7,298	مدين
1.B Primary income	1,909	3,513	3,021	2,546	2,111	3,896	4,254	3,301	1.ب الدخل الأولي
Credit	4,825	6,614	6,314	5,895	5,083	7,163	7,062	5,862	دائن
Debit	2,916	3,101	3,293	3,349	2,972	3,267	2,809	2,561	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-161	-149	-156	-158	-161	-160	-160	-163	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	63	62	60	61	66	78	62	63	دائن
Debit	224	211	216	219	227	238	223	226	مدين
1.B.2 Investment income	2,070	3,662	3,177	2,704	2,273	4,055	4,414	3,463	1.ب.2 دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-1,854	-1,775	-2,141	-2,225	-1,800	-1,884	-1,523	-1,198	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	786	1,025	819	771	872	1,052	944	991	دائن
Debit	2,640	2,800	2,960	2,995	2,672	2,936	2,468	2,190	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	3,646	5,006	5,020	4,650	3,912	5,815	5,792	4,512	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	3,682	5,046	5,061	4,690	3,960	5,857	5,835	4,552	دائن
Debit	36	40	41	40	49	42	43	41	مدين
1.B.2.2.1 investment income on equity and debt securities	535	1,968	1,318	1,248	816	2,746	1,987	1,450	1.ب.2.2.1 دخل الاستثمار على الأوراق المالية وأسهم
Credit	571	2,008	1,359	1,288	865	2,788	2,030	1,491	دائن
Debit	36	40	41	40	49	42	43	41	مدين
1.B.2.2.2 Interest	3,111	3,038	3,702	3,402	3,095	3,069	3,805	3,061	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	3,111	3,038	3,702	3,402	3,095	3,069	3,805	3,061	دائن
Debit									مدين
1.B.2.3 Other investment	277	431	298	278	161	125	145	150	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	293	481	374	373	185	176	220	256	دائن
Debit	16	50	76	95	25	51	75	106	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	Q1 2012	Q2 2012	Q3 2012	Q4 2012	2013Q1	2013Q2	2013Q3	2013Q4	
1.C Secondary income	-7,507	-8,238	-7,122	-7,572	-8,006	-9,459	-9,520	-8,884	1.ج الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-429	-507	-449	-384	-399	-461	-468	-536	1.ج.1 الحكومة العامة
Credit									دائن
Debit	429	507	449	384	399	461	468	536	مدين
1.C.2 Financial corporations; nonfinancial corporations	-7,078	-7,731	-6,672	-7,188	-7,607	-8,998	-9,053	-8,347	1.ج.2 الشركات المالية والشركات غير المالية والمنظمات غير الربحية
1.C.2.1 Personal transfers	-7,146	-7,684	-6,662	-7,131	-7,699	-8,980	-9,048	-8,345	1.ج.2.1 التحويلات الشخصية
Credit									دائن
Debit	7,146	7,684	6,662	7,131	7,699	8,980	9,048	8,345	مدين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	7,146	7,684	6,662	7,131	7,699	8,980	9,048	8,345	ومنها 1.1.2.ج.1 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	68	-47	-11	-57	92	-19	-5	-3	1.ج.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit	71				93				دائن
Debit	3	47	11	57	1	19	5	3	مدين
2 Capital Account	-30	-17	-139	-86	-30	-60	-91	-155	2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer	-30	-17	-139	-86	-30	-60	-91	-155	التحويلات الرأسمالية
Credit									دائن
Debit	30	17	139	86	30	60	91	155	مدين
3 Financial account	32,408	34,687	23,078	28,757	30,861	31,918	30,602	33,152	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-1,905	-1,987	-1,872	-2,017	-1,358	-954	-875	-735	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	997	1,294	1,082	1,029	1,030	1,303	1,312	1,299	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	2,901	3,281	2,954	3,046	2,387	2,256	2,187	2,034	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	1,818	-3,161	3,163	1,365	861	6,582	771	-1,609	2.3 استثمارات المحافظ
Net acquisition of financial assets	2,196	-3,636	4,174	1,360	1,550	7,039	1,212	-1,413	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	350	1,756	1,376	1,107	2,291	5,555	870	-819	1.2.3 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	1,846	-5,391	2,798	253	-741	1,483	342	-594	2.2.32 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	377	-474	1,011	-5	689	457	440	196	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	6,805	9,371	611	-5,822	16,111	7,236	18,119	13,231	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	6,826	8,519	1,843	-6,903	16,767	7,025	18,987	9,559	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits					9,233	9,360	8,005	10,177	1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	3,683	12,354	951	-1,728	3,933	-507	7,402	4,162	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	166	721	-952	-107	242	-224	-369	-178	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	2,976	-4,555	1,844	-5,068	3,359	-1,605	3,948	-4,603	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	20	-852	1,232	-1,082	655	-211	867	-3,672	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits									1.3.3 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	1,599	-1,502	1,321	-1,170	-876	274	903	-470	2.3.3 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-1,637	737	-67	60	1,480	-81	-300	-3,207	3.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	59	-87	-22	29	52	-404	265	4	4.3.3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	25,688	30,465	21,176	35,231	15,246	19,053	12,586	22,266	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold									1.4.3 الذهب النقي
3.4.2 Special drawing rights	-128	-276	94	-123	-496	62	182	38	2.4.3 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	185	321	87	175	-285	-99	143	-227	3.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	25,631	30,420	20,995	35,179	16,026	19,091	12,261	22,455	4.4.3 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	20,711	9,605	-8,838	26,702	-17,371	-9,043	3,614	17,289	1.4.4.3 عملة و ودائع
3.4.4.2 Securities	4,921	20,815	29,834	8,477	33,398	28,134	8,647	5,167	2.4.4.3 أوراق مالية
Net errors and omissions	-15,244	-4,916	-14,292	-11,111	-590	4,537	-7,236	-5,285	المسحور والخطأ

ميزان المدفوعات

BALANCE OF PAYMENTS

(Million US\$)

	2014Q1 r	2014Q2 r	2014Q3 r	2014Q4 r	2015Q1 p	2015Q2 p	2015Q3 p	
1. Current account	26,700	32,045	16,118	-1,105	-12,751	-10,096	-11,134	1 : ميزان الحساب الجاري
1.A Goods and services	33,543	36,606	21,031	4,785	-5,497	-3,896	-6,064	1.أ السلع والخدمات
1.A.a Goods	57,073	52,294	46,484	28,144	11,734	18,022	11,630	1.أ.أ السلع
Credit	94,060	93,647	87,531	67,219	51,259	58,449	49,446	دائن
Debit	36,987	41,353	41,047	39,075	39,526	40,426	37,816	مدين
1.A.a.1 General merchandise	57,309	52,564	46,754	28,403	11,999	18,295	11,857	1.أ.أ.1 البضائع العامة
Credit	94,001	93,587	87,472	67,165	51,209	58,399	49,409	دائن
Debit	36,692	41,022	40,718	38,763	39,210	40,104	37,552	مدين
<i>Of which: 1.A.a.1.1 Re-exports (credit)</i>	<i>2,340</i>	<i>2,497</i>	<i>2,463</i>	<i>2,354</i>	<i>1,686</i>	<i>2,046</i>	<i>1,676</i>	ومنها: 1.أ.أ.1.1 إعادة التصدير (دائن)
1.A.a.2 Nonmonetary gold	-236	-270	-270	-259	-265	-273	-227	1.أ.أ.2 الذهب غير النقدي
Credit	59	60	59	54	50	50	37	دائن
Debit	295	330	329	312	316	323	264	مدين
1.A.b Services	-23,529	-15,688	-25,453	-23,359	-17,230	-21,918	-17,694	1.أ.ب الخدمات
Credit	3,257	2,973	2,280	4,007	3,407	2,863	3,779	دائن
Debit	26,786	18,661	27,733	27,365	20,637	24,781	21,474	مدين
1.A.b.1 Transport	-4,020	-4,546	-4,461	-4,014	-4,220	-4,440	-4,114	1.أ.ب.1 النقل
Credit	663	637	676	910	758	640	651	دائن
Debit	4,682	5,183	5,137	4,924	4,978	5,080	4,765	مدين
1.A.b.1.1 Passenger	3	3	1	-1	12	3	17	1.أ.ب.1.1 الركاب
Credit	258	266	249	253	268	267	267	دائن
Debit	255	263	247	254	256	264	251	مدين
1.A.b.1.2 Freight	-3,993	-4,552	-4,481	-4,174	-4,279	-4,443	-4,133	1.أ.ب.1.2 الشحن
Credit	277	223	262	341	285	225	232	دائن
Debit	4,270	4,775	4,742	4,516	4,564	4,668	4,366	مدين
1.A.b.1.3 Other	-29	3	18	161	46	1	3	1.أ.ب.1.3 أخرى
Credit	128	148	166	316	204	149	151	دائن
Debit	157	145	148	154	158	148	149	مدين
1.A.b.2 Travel	-4,211	-2,402	-5,192	-4,074	-1,890	-3,379	-2,713	1.أ.ب.2 السفر
Credit	2,307	1,961	1,250	2,720	2,400	1,823	2,703	دائن
Debit	6,518	4,364	6,442	6,794	4,290	5,202	5,415	مدين
1.A.b.3 Construction	-1,000	-938	-1,095	-1,247	-1,600	-1,139	-995	1.أ.ب.3 خدمات التشييد
Credit								دائن
Debit	1,000	938	1,095	1,247	1,600	1,139	995	مدين
1.A.b.4 Insurance and pension services	-449	-431	-512	-491	-599	-416	-397	1.أ.ب.4 خدمات التأمين ومعاشات التقاعد
Credit	32	101	11	26	36	105	91	دائن
Debit	482	533	523	517	635	521	487	مدين
1.A.b.5 Financial services	-143	-202	-441	-210	-143	-336	-91	1.أ.ب.5 خدمات مالية
Credit	27	29	65	94	23	80	69	دائن
Debit	170	231	506	304	167	416	160	مدين
1.A.b.6 Telecommunications	-556	-620	-779	-816	-539	-609	-610	1.أ.ب.6 خدمات الاتصالات
Credit	65	83	114	96	31	36	77	دائن
Debit	621	703	893	912	570	645	687	مدين
1.A.b.7 Other business services	-1,184	-1,552	-3,107	-2,029	-1,288	-2,621	-1,166	1.أ.ب.7 خدمات أخرى
Credit	23	21	30	17	18	18	18	دائن
Debit	1,207	1,573	3,137	2,046	1,306	2,638	1,184	مدين
1.A.b.8 Government goods and services n.i.e.	-11,965	-4,997	-9,866	-10,479	-6,951	-8,977	-7,609	1.أ.ب.8 السلع والخدمات الحكومية غير مدرجة في موضع آخر
Credit	139	139	134	143	141	163	171	دائن
Debit	12,105	5,135	10,000	10,622	7,091	9,140	7,780	مدين
1.B Primary income	3,042	4,845	4,862	3,777	3,088	4,242	4,723	1.ب الدخل الأولي
Credit	5,961	7,689	7,348	6,113	5,136	6,327	6,930	دائن
Debit	2,919	2,844	2,486	2,336	2,048	2,086	2,207	مدين
1.B.1 Compensation of employees	-146	-182	-163	-161	-156	-186	-188	1.ب.1 تعويضات العاملين
Credit	70	72	65	67	67	74	75	دائن
Debit	216	254	228	228	222	260	263	مدين
1.B.2 Investment income	3,188	5,027	5,025	3,939	3,244	4,427	4,911	2.ب دخل الاستثمار
1.B.2.1 Direct investment	-1,545	-1,527	-1,143	-807	-626	-873	-761	1.ب.2.1 الاستثمار المباشر
Credit	1,091	959	988	1,146	1,125	855	1,054	دائن
Debit	2,636	2,486	2,131	1,953	1,751	1,728	1,815	مدين
1.B.2.2 Portfolio investment	4,647	6,456	6,076	4,663	3,773	5,217	5,550	1.ب.2.2 استثمارات المحافظ
Credit	4,690	6,505	6,122	4,714	3,820	5,260	5,596	دائن
Debit	43	49	46	51	47	43	46	مدين
1.B.2.2.1 Investment income on equity	1,346	3,548	2,135	1,505	1,089	2,572	2,004	1.ب.2.2.1 دخل استثمار الأسهم
Credit	1,389	3,597	2,181	1,556	1,136	2,615	2,050	دائن
Debit	43	49	46	51	47	43	46	مدين
1.B.2.2.2 Interest	3,301	2,908	3,941	3,158	2,684	2,645	3,546	1.ب.2.2.2 الفائدة
Credit	3,301	2,908	3,941	3,158	2,684	2,645	3,546	دائن
Debit								مدين
1.B.2.3 Other investment	86	98	92	82	96	84	122	1.ب.2.3 الاستثمارات الأخرى
Credit	110	154	173	187	124	138	205	دائن
Debit	24	56	81	105	28	54	83	مدين

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(Million US\$)

	2014Q1 r	2014Q2 r	2014Q3 r	2014Q4 r	2015Q1 p	2015Q2 p	2015Q3 p	
1.C Secondary income	-9,886	-9,406	-9,775	-9,667	-10,343	-10,442	-9,793	ج. الدخل الثانوي
1.C.1 General government	-852	-393	-705	-752	-529	-712	-673	ج.1 الحكومة العامة
Credit								دائنين
Debit	852	393	705	752	529	712	673	مدينين
1.C.2 Financial corporations, nonfinancial corporations and other institutions	-9,034	-9,013	-9,070	-8,915	-9,815	-9,730	-9,120	ج.2 شركات مالية وشركات غير مالية ومنظمات دولية أخرى
1.C.2.1 Personal transfers	-9,030	-8,992	-9,063	-8,913	-9,824	-9,738	-9,102	ج.1.2 التحويلات الشخصية
Credit								دائنين
Debit	9,030	8,992	9,063	8,913	9,824	9,738	9,102	مدينين
Of which: 1.C.2.1.1 Workers' remittances	9,030	8,992	9,063	8,913	9,824	9,738	9,102	ومنها ج.1.1.2 تحويلات العاملين
1.C.2.2 Other current transfers	-4	-20	-6	-2	9	8	-18	ج.1.2.2 التحويلات الشخصية الأخرى
Credit								دائنين
Debit	4	20	6	2	-9	-8	18	مدينين
2 Capital Account	-36	-84	-94	-115	-113	-139	-120	2 : الحساب الرأسمالي
Capital Transfer	-36	-84	-94	-115	-113	-139	-120	التحويلات الرأسمالية
Credit								دائنين
Debit	36	84	94	115	113	139	120	مدينين
3 Financial account	23,589	25,572	12,873	1,951	-14,674	-9,307	-6,381	3 : الحساب المالي
3.1 Direct investment	-845	-983	-424	-364	-822	-624	-655	1.3 الاستثمار المباشر
Net acquisition of financial assets	1,087	1,094	1,726	1,490	1,026	1,340	1,438	صافي حيازة الأصول المالية
Net incurrence of liabilities	1,931	2,077	2,150	1,854	1,848	1,964	2,093	صافي تحمل الخصوم
3.2 Portfolio investment	3,324	8,056	2,161	13,239	8,518	2,483	-221	2.3 استثمارات الحافظة
Net acquisition of financial assets	3,631	7,485	3,196	12,670	8,275	3,109	-243	صافي حيازة الأصول المالية
3.2.1 Equity and investment fund shares	573	7,818	57	9,085	5,644	1,989	-770	ج.2.1 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
3.2.2 Debt securities	3,059	-334	3,139	3,585	2,631	1,120	527	ج.2.2 سندات الدين
Net incurrence of liabilities	308	-572	1,035	-569	-244	626	-22	صافي تحمل الخصوم
3.3 Other investment	13,167	9,801	7,652	2,574	11,991	14,720	12,058	3.3 استثمارات أخرى
Net acquisition of financial assets	17,527	9,248	5,908	6,519	9,495	15,022	12,803	صافي حيازة الأصول المالية
3.3.1 Trade Credits	8,834	8,251	7,765	5,668	6,992	7,636	7,232	ج.3.1 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	6,920	373	-1,255	3,416	2,484	5,973	5,606	ج.3.2 العملة والودائع
3.3.3 Loans	-305	-55	-116	32	9	-45	-228	ج.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts receivable	2,078	680	-486	-2,597	9	1,459	193	ج.3.4 حسابات أخرى مستحقة القبض
Net incurrence of liabilities	4,360	-553	-1,744	3,945	-2,496	302	745	صافي تحمل الخصوم
3.3.1 Trade Credits								ج.3.1 الائتمان التجاري
3.3.2 Currency and deposits	1,424	-1,115	1,262	3,810	-3,367	-566	-336	ج.3.2 العملة والودائع
3.3.3 Loans	2,910	461	-3,060	42	763	993	808	ج.3.3 القروض
3.3.4 Other accounts payable	27	101	54	93	108	-125	273	ج.3.4 حسابات أخرى مستحقة الدفع
3.4 Reserve assets	7,943	8,698	3,485	-13,498	-34,361	-25,886	-17,564	4.3 . الأصول الاحتياطية
3.4.1 Monetary gold								ج.4.1 الذهب النقدي
3.4.2 Special drawing rights	37	3	-172	-435	-435	225	-16	ج.4.2 حقوق السحب الخاصة
3.4.3 Reserve position in the IMF	-115	-82	-277	-766	-701	-36	-59	ج.4.3 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
3.4.4 Other reserve assets	8,022	8,777	3,933	-12,296	-33,225	-26,075	-17,489	ج.4.4 الأصول الاحتياطية الأخرى
3.4.4.1 Currency and deposits	-10,700	-7,190	2,589	11,483	-25,124	15,215	18,830	ج.4.4.1 عملة وودائع
3.4.4.2 Securities	18,722	15,967	1,345	-23,779	-8,101	-41,290	-36,319	ج.4.4.2 أوراق مالية
Net errors and omissions	-3,075	-6,389	-3,150	3,171	-1,809	928	4,872	السهو والخطأ

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION STATEMENT

(Million Riyals)

Item	2007	2008	2009	2010	2011	Q1-2012	Q2-2012	Q3-2012	Q4-2012	
A. Assets	1,857,732	2,365,560	2,384,915	2,653,485	3,089,529	3,152,515	3,270,400	3,389,444	3,509,626	I : الأصول
1 Direct investment abroad	63,928	76,665	84,830	99,480	112,342	116,079	120,931	124,988	128,848	1 . الاستثمار المباشر في الخارج
2 Portfolio investment	393,551	369,722	455,763	548,130	593,240	613,948	584,413	615,716	628,244	2 . استثمارات المحافظ
2.1 Equity and investment fund shares	197,472	188,238	220,529	294,661	305,640	321,835	314,351	332,620	345,666	1. 2 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2.2 Debt securities	196,079	181,484	235,234	253,469	287,600	292,113	270,061	283,097	282,578	2. 2 سندات الدين
3 Other investment	254,107	259,183	306,416	336,612	343,892	286,102	314,429	318,703	290,382	3 . استثمارات أخرى
3.1 Loans	10,208	14,086	13,937	10,755	9,698	10,321	13,023	9,454	9,053	1. 3 القروض
3.2 Currency and deposits	205,575	234,874	272,850	283,266	294,271	224,696	267,403	268,331	259,417	2. 3 العملة والودائع
3.3 Other accounts receivable	38,324	10,223	19,629	42,591	39,923	51,085	34,003	40,919	21,912	3. 3 حسابات أخرى مستحقة القبض
4 Reserve assets	1,146,146	1,659,990	1,537,906	1,669,262	2,040,055	2,136,386	2,250,628	2,330,037	2,462,153	4 . الأصول الاحتياطية
4.1 Monetary gold	756	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1. 4 الذهب النقدي
4.2 SDRs	2,704	2,756	40,980	39,922	38,600	38,119	37,084	37,435	36,974	2. 4 حقوق السحب الخاصة
4.3 Reserve position in the Fund	2,741	5,190	7,564	7,430	18,233	18,928	20,130	20,456	21,111	3. 4 وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
4.4 Other reserve assets	1,139,945	1,650,420	1,487,738	1,620,286	1,981,598	2,077,715	2,191,790	2,270,522	2,402,444	4. 4 الأصول الاحتياطية الأخرى
4.4.1 Currency and deposits	349,386	496,173	416,196	438,370	556,609	634,274	670,294	637,150	737,282	1. 4. 4 عملة وودائع
4.4.2 Securities	790,559	1,154,247	1,071,542	1,181,916	1,424,989	1,443,441	1,521,496	1,633,372	1,665,162	2. 4. 4 أوراق مالية
B. Liabilities	433,442	599,434	755,242	856,565	894,762	901,338	913,211	932,187	941,787	II : الخصوم
1 Direct investment in reporting economy	275,549	423,508	555,333	661,417	700,343	711,566	723,869	734,946	746,371	1 . الاستثمار المباشر في داخل الاقتصاد
2 Portfolio investment		11,998	14,657	13,566	23,737	30,280	33,654	36,254	38,144	2 . استثمارات المحافظ
2.1 Equity and investment fund shares						26,658	29,950	30,816	33,949	1. 2 حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2.2 Debt securities						3,622	3,704	5,438	4,195	2. 2 سندات الدين
3 Other investment	157,893	163,928	185,252	181,582	170,682	159,492	155,688	160,986	157,273	3 . استثمارات أخرى
3.1 Loans	50,003	54,026	48,991	50,211	45,801	39,662	42,426	42,173	42,399	1. 3 القروض
3.2 Currency and deposits	103,256	106,143	95,309	92,578	84,883	77,730	72,145	77,182	73,345	2. 3 العملة والودائع
3.3 Other account payable	4,634	3,759	40,952	38,793	39,998	42,100	41,117	41,631	41,529	3. 3 حسابات أخرى مستحقة الدفع
C. Net International Investment Position	1,424,290	1,766,126	1,629,673	1,796,919	2,194,767	2,251,176	2,357,189	2,457,258	2,567,839	III : صافي وضع الاستثمار الدولي

r: Revised. p: Preliminary. e: estimated.

معدة: r: قاعدية. e: تقديرية. p: أولية.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION STATEMENT

(Million Riyals)

Item	Q1-2013	Q2-2013	Q3-2013	Q4-2013	Q1-2014 r	Q2-2014 r	Q3-2014 r	Q4-2014 r	Q1-2015 p	Q2-2015 p	Q3-2015 e	البند
A. Assets	3,601,060	3,676,239	3,782,014	3,854,670	3,936,356	3,994,106	3,879,548	4,009,845	3,989,296	3,892,096	3,808,137	I : الأصول
1 Direct investment abroad	132,710	137,595	142,516	147,385	151,460	155,563	162,034	167,620	171,469	176,494	181,889	1 . الاستثمار المباشر في الخارج
2 Portfolio investment	633,456	650,176	668,594	668,169	682,170	699,113	572,692	746,214	789,894	799,974	762,716	2 . استثمارات المحافظ
2.1 Equity and investment fund shares	357,816	363,691	376,101	371,093	378,484	403,238	260,939	416,348	436,666	444,103	415,564	1. 2 . حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2.2 Debt securities	275,640	286,484	292,493	297,076	303,686	295,875	311,753	329,866	353,228	355,871	347,152	2. 2 . سندات الدين
3 Other investment	315,569	297,695	332,933	317,647	351,471	355,556	347,880	349,685	349,361	366,747	373,391	3 . استثمارات أخرى
3.1 Loans	9,962	9,122	7,739	7,073	5,928	5,721	5,284	5,405	5,439	5,271	4,416	1. 3 . القروض
3.2 Currency and deposits	271,117	260,224	282,039	284,827	312,158	313,903	308,487	319,911	319,518	331,602	338,378	2. 3 . العملة والودائع
3.3 Other accounts receivable	34,490	28,349	43,155	25,748	33,384	35,933	34,109	24,369	24,404	29,873	30,596	3. 3 . حسابات أخرى مستحقة القبض
4 Reserve assets	2,519,324	2,590,773	2,637,971	2,721,468	2,751,256	2,783,873	2,796,941	2,746,325	2,678,572	2,548,881	2,490,141	4 . الأصول الاحتياطية
4.1 Monetary gold	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1,624	1 . 4 . الذهب الفضي
4.2 SDRs	35,114	35,346	36,030	36,172	36,310	36,321	35,678	34,045	33,073	32,671	34,837	2 . 4 . حقوق السحب الخاصة
4.3 Reserve position in the Fund	20,044	19,671	20,207	19,354	18,922	18,614	17,575	14,703	13,786	12,082	17,160	3 . 4 . وضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
4.4 Other reserve assets	2,462,542	2,534,132	2,580,110	2,664,318	2,694,400	2,727,314	2,742,065	2,695,953	2,630,088	2,502,504	2,436,520	4 . 4 . الأصول الاحتياطية الأخرى
4.4.1 Currency and deposits	672,139	638,228	651,781	716,614	676,488	649,526	659,235	702,296	610,012	572,577	677,981	1. 4 . 4 . عملة وودائع
4.4.2 Securities	1,790,403	1,895,904	1,928,329	1,947,704	2,017,912	2,077,788	2,082,830	1,993,657	2,020,076	1,929,927	1,758,539	2. 4 . 4 . أوراق مالية
B. Liabilities	960,980	972,633	991,647	992,795	1,025,816	1,029,245	1,039,764	1,041,430	1,040,255	1,050,165	1,068,806	II : الخصوم
1 Direct investment in reporting economy	755,324	763,786	771,986	779,614	786,856	794,645	802,706	809,658	816,588	823,951	831,802	1 . الاستثمار المباشر في داخل الاقتصاد
2 Portfolio investment	46,592	51,599	57,610	64,503	73,692	71,569	81,664	62,694	65,829	66,728	64,726	2 . استثمارات المحافظ
2.1 Equity and investment fund shares	40,870	45,262	50,535	56,582	64,642	62,780	71,635	54,995	57,745	58,533	56,777	1. 2 . حقوق الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2.2 Debt securities	5,722	6,337	7,075	7,921	9,050	8,789	10,029	7,699	8,084	8,195	7,949	2. 2 . سندات الدين
3 Other investment	159,064	157,249	162,052	148,678	165,269	163,030	155,394	169,079	157,838	159,486	172,278	3 . استثمارات أخرى
3.1 Loans	47,995	46,377	46,567	34,542	45,454	47,183	35,706	35,863	38,723	42,448	45,478	1. 3 . القروض
3.2 Currency and deposits	70,059	71,085	74,470	72,709	78,047	73,868	78,602	92,889	80,261	78,138	86,876	2. 3 . العملة والودائع
3.3 Other account payable	41,010	39,787	41,015	41,427	41,767	41,980	41,086	40,327	38,854	38,900	39,924	3. 3 . حسابات أخرى مستحقة الدفع
C. Net International Investment Position	2,640,080	2,703,606	2,790,366	2,861,875	2,910,540	2,964,861	2,839,783	2,968,414	2,949,040	2,841,931	2,739,331	III : صافي وضع الاستثمار الدولي

r: Revised. p: Preliminary. e: estimated.

معدة: r : تمديوية. e: أولية. p:

جدول (1) : الأرقام القياسية لتكاليف المعيشة للأقسام الرئيسية
Table(1): COST OF LIVING INDICES FOR MAIN DIVITIONS

(2007=100)

متوسط الفترة Period Average	الرقم القياسي العام	الاغذية والمشروبات	التبغ	الملابس والاحذية	السكن والمياه والكهرباء وأنواع الوقود الأخرى	تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها	الصحة	النقل	الاتصالات	الترويح والثقافة	التعليم	المطاعم والفنادق	السلع والخدمات المتنوعة
	General Index	Food and non- alcoholic beverages	Toobacco	Clothing and Footwear	Housing , Water, Electricity, Gas, and other fuels	Furnishings, household equipment & Routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and Culture	Education	Restaurants and Hotels	Miscellaneous goods and services
2011	119.0	127.1	126.7	99.7	143.9	115.5	103.4	103.1	92.0	104.7	108.7	117.0	113.9
2012	122.4	132.9	141.3	103.3	148.7	117.5	105.6	108.3	92.1	104.5	110.2	121.7	117.8
2013	126.7	140.5	153.1	104.8	153.8	122.6	109.0	111.0	93.8	106.3	112.6	126.8	117.6
2014	130.1	145.1	162.3	105.5	159.1	128.2	112.6	110.4	93.7	114.0	115.9	129.6	120.1
2015	132.9	147.5	165.5	109.5	164.6	131.7	115.6	111.8	94.5	119.5	117.9	128.1	121.3
2013													
الربع الرابع Q4	128.1	143.4	157.2	104.8	155.5	126.0	110.0	109.5	94.3	108.9	115.7	128.2	117.5
2014													
الربع الأول Q1	128.8	143.6	161.2	105.0	157.7	127.0	111.2	109.5	93.6	109.1	115.7	129.0	118.2
الربع الثاني Q2	129.6	143.8	161.6	104.9	159.4	127.2	112.0	110.4	93.5	110.8	115.7	129.9	120.0
الربع الثالث Q3	130.6	145.1	162.8	105.7	159.7	128.4	113.1	110.8	93.9	117.7	115.7	130.0	121.5
الربع الرابع Q4	131.3	147.8	163.5	106.4	159.7	130.2	113.9	110.9	93.7	118.3	116.3	129.5	120.8
2015													
الربع الأول Q1	131.5	146.2	164.8	107.3	161.7	130.7	114.5	110.3	93.9	119.3	116.3	129.6	120.4
الربع الثاني Q2	132.3	146.1	165.8	108.6	164.3	131.2	115.3	110.9	94.4	118.8	116.3	128.5	120.7
الربع الثالث Q3	133.5	148.1	165.8	110.1	165.8	132.2	116.0	112.8	94.7	119.4	116.3	127.3	121.4
الربع الرابع Q4	134.4	149.5	165.8	111.9	166.5	132.7	116.8	113.1	94.8	120.5	122.6	126.9	122.4

Source: Central Department of Statistics and Information.

المصدر : مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات.

جدول (2) : الرقم القياسي لأسعار الجملة
Table(2): WHOLESale PRICE INDEX

(1988=100)

الرقم القياسي العام	سلع أخرى	أصناف مصنعة متنوعة	الآلات ومعدات النقل	السلع المصنعة المصنفة حسب المادة	المواد الكيميائية والمواد ذات الصلة	الزيوت والدهون الحيوانية والنباتية	المحروقات المعدنية والمواد ذات الصلة	المواد الأولية عدا المحروقات	المشروبات والدخان	المواد الغذائية والحيوانات الحية	متوسط الفترة
General Index	Other Commodities	Miscellaneous Manufactured Articles	Machinery and Transport Equipment	Manufactured Goods, Classified by Materials	Chemicals and Related Products	Vegetable Oils and Fats	Mineral and Fuels	Crude Materials (Inedible)	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Period Average
2011			288.6	145.5	132.0	142.5	188.6	147.9	184.8	211.5	
2012			310.9	151.8	136.2	144.1	217.7	149.3	184.8	217.4	
2013			275.7	135.8	143.3	143.9	203.8	150.7	186.3	204.1	
2014			257.3	137.0	143.4	143.4	211.8	148.9	186.3	204.0	
2015	157.5	135.5	140.1	139.5	200.1	152.5	186.3	204.5	179.6	190.3	
2013											
الربع الرابع 2013	158.9	134.0	143.5	143.7	204.8	150.9	186.3	204.3	175.4	188.4	
2014											
الربع الأول 2014	158.6	135.1	144.1	143.6	213.7	149.9	186.3	204.8	175.9	184.3	
الربع الثاني 2014	158.6	138.1	143.4	143.4	209.3	147.8	186.3	204.6	177.5	184.8	
الربع الثالث 2014	159.3	138.4	143.3	143.9	209.9	149.3	186.3	203.2	178.6	187.1	
الربع الرابع 2014	160.0	136.4	142.8	142.9	214.3	148.5	186.3	203.2	177.0	190.7	
2015											
الربع الأول 2015	158.1	136.4	141.0	141.8	206.9	150.2	186.3	204.0	178.6	187.5	
الربع الثاني 2015	156.9	136.3	140.3	141.2	191.2	152.0	186.3	203.5	178.8	188.2	
الربع الثالث 2015	157.3	134.1	140.0	139.0	201.3	152.7	186.2	204.2	179.3	190.6	
الربع الرابع 2015	157.7	135.3	139.2	136.1	200.9	155.0	186.2	206.1	181.7	194.9	

Source: Central Department of Statistics and Information.

المصدر : مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات.